# EL LITORAL

Año XVIII — No. 4451 | Servicio telegráfico de la UNITED PRESS | Edición de 28 páginas | SANTA FE, domingo 1o. de septiembre de 1935 | Redacción y Administración: San Martín 2653|55

## FUE EXTRAIDO EL CADAVER DE OTRA VICTIMA DEL TUNEL

BERLIN, 1°. — El ministro de propaganda telegrafió a Hitler que hoy ha sido extraído del túnel derrumbado en esta capital, el último cadáver.

El número de muertos producido por la catástrofe se eleva a diecinueve.

**Una enérgica pastoral católica**

BERLIN, 1o. — Uno de los más violentos ataques contra la política eclesiástica hasta la fecha, lo constituye la carta pastoral redactada por la conferencia de obispos de Fulda quienes enviaron una fuerte protesta al canciller presidente Hitler contra la campaña anticatólica de los nacional socialistas, advirtiéndose sobre los "peligros" del empleo indebido de presión contra la fe cristiana".

La carta pastoral dice que es imposible responder a todos los cargos que se hacen contra la iglesia en la actual campaña, a la que califica de "resurgimiento del nuevo paganismo".

Hace un llamado a los fieles en pro de una renovada resistencia y termina así: "Debéis fortalecer vuestras almas contra la propaganda del nuevo paganismo".

## UN YATCH DE EXCURSION EN MONTEVIDEO

**Ha salido de España para dar la vuelta al mundo**

**UN DUELO**

MONTEVIDEO, 1°. — El yacht español "Esir [illegible]", que ayer fondeó en este puerto, es una hermosa nave de 3 palos, casco negro, que desplaza 1[illegible] toneladas netas, pudiendo desplazar hasta 250.

Pertenece al millonario español Ramón Cárdenas, quien viene acompañado de su esposa Pilar Cirilo de Portugal, 4 hijos y un núcleo de amigos y amigas, los cuales hacen las veces de tripulación en el crucero alrededor del mundo, que el yacht viene realizando, con todo éxito, desde hace más de dos años.

Se inició este crucero en Vinaroz, una pequeña población de la provincia de Castellón de la Plana. El [illegible] inició el viaje desde Málaga, visitando Tánger, Canarias, Cabo Verde, Porto Praia, Golfo de Guinea y otros puntos de Africa, para cruzar el Atlántico directamente hasta Pernambuco, siguiendo luego la costa brasileña hasta llegar a Montevideo, desde donde seguirá a Buenos Aires.

**Duelo en tramitación**

MONTEVIDEO, 1o. — De fuente inesperchable la United Press fué informada en las primeras horas de la mañana de hoy, que el codirector del diario "El País" Dr. Leonel Aguirre había enviado sus padrinos al señor Luis Alberto Herrera, líder del partido nacionalista.

En antecedentes del hecho nos pusimos al habla con el Dr. Aguirre, quien nos confirmó la noticia y que había designado sus representantes a los redactores de "El País" señores J. Domingo Cruz y José María Zumaran Arocena, que cumplirán hoy a medio día su cometido.

El reto se debe a un editorial aparecido hoy en "El Debate", órgano herrerista, firmado por el propio Dr. Herrera.

**Herrera rechazó los padrinos de Aguirre**

MONTEVIDEO, 1o. — El Dr. Luis Alberto Herrera que hoy fué retado a duelo por el codirector del diario "El País" Dr. Leonel Aguirre, rechazó a los padrinos de éste señores J. Domingo Cruz y José María Zumaran Arocena.

**Caída de un aerolito**

MONTEVIDEO, 1o. — Noticias procedentes de Cerro Largo informan que en las cercanías de Melo, en la extremidad de la carretera del Arsenal cayó en la noche del 28 del pasado un aerolito que abrió un enorme pozo en la tierra.

**Regresó el Dr. Terra**

MONTEVIDEO, 1o. — Regresó esta mañana el Presidente de la República Dr. Terra, que pasó unos días de descanso en la estancia del señor Alejandro Baleo en el departamento de Florida.

El primer mandatario reanudará mañana sus tareas oficiales.

## EL ESCRITOR WELLS SUFRIO UN ACCIDENTE

LONDRES, 1o. — El conocido escritor inglés H. G. Wells se golpeó al bajar por una escalera de hierro, [illegible] inspeccionaba una casa recientemente comprada en Hanover Terrace.

Wells resultó con heridas en la cara, debiendo vendársele un ojo. Su estado no es grave pero se informa que escapó milagrosamente de sufrir un accidente mortal.

## Por sus propios medios llegó el vapor "Peleus"

[illegible] 1o. — Por sus propios medios llegó hoy a [illegible] puerto el buque griego Peleus [illegible] ayer por el [illegible] [illegible]

## ETIOPIA NO ACCEDERA A LA SUGESTION BRITANICA, DE ANULAR LOS CONTRATOS

**En París se considera un acto inamistoso el hecho de que Gran Bretaña haya, simplemente, conocido las tramitaciones**

**LA POLITICA DEL NEGUS**

NUEVA YORK, 1. — El misterio que envuelve a los verdaderos intereses que respaldan a la Compañía de Exploración y Desarrollo Africano, y los propósitos de la concesión petrolífera etíope, no han sido aún develados.

Todos los que se hallan vinculados a la compañía insisten en que la identidad de los contratos debe mantenerse en secreto.

La mayoría de los comentadores se muestran inclinados a creer que la concesión constituye una medida principalmente política y tiene por objeto obstaculizar los planes de explotación de Italia.

El Negus señala que en vista de la posibilidad de que en Ginebra se llegue a un acuerdo por el cual las potencias accedan a que se dé a Italia carta blanca para la explotación del territorio de Etiopía, el Emperador se propone trabar tales planes, interesando rápidamente en la explotación a los británicos y norteamericanos.

**La explotación del lago de Tsana**

ADDIS ABEBA, 1. — Se ha sabido que la propuesta del financista británico Rickett respecto de la explotación del lago de Tsana no está en competencia con la del norteamericano White, sino que simplemente propone financiar la explotación, cosa que parece ser aceptable por Mr. White.

**Etiopía rechazaría la sugestión británica**

ADDIS ABEBA, 1. — Los altos funcionarios del gobierno etíope recibieron la noticia de la protesta británica con la declaración que el contrato de concesión había sido firmado y que era muy difícil revocarlo.

En los círculos particulares se opina que la actitud de Gran Bretaña es un simple gesto de amistad hacia Italia, y se señala que el tratado de 1906 es inaplicable, ya que Etiopía nunca lo firmó, y Menelik sólo lo aprobó en la parte que garantiza la independencia de Etiopía.

De acuerdo con las instrucciones recibidas de su gobierno, se cree que el ministro británico Mr. Barton protestará mañana y se opina que Etiopía rechazará la protesta.

Se tiene entendido que Mr. Rickett también contrató el desarrollo del lago de Tsana para intereses británicos y el Sudán egipcio, hecho que está en conflicto con la propuesta de J. G. White de Nueva York.

**Las concesiones petrolíferas etíopes**

PARIS, 1. — La prensa de esta capital comenta extensamente las informaciones relacionadas con las concesiones otorgadas por el Negus. Genevieve Tabouis, escribiendo en "L'Ouvre" dice lo siguiente: "Si el gobierno de Londres hubiese deseado servir la causa italiana y hacer inaplicable el sistema de las sanciones habría podido imaginar nada mejor que la firma dada el viernes por el británico Rickett al Negus. Si puede dudarse de la palabra del gobierno británico respecto a su ignorancia del asunto, no puede sin embargo creerse que los agentes ingleses en Etiopía no lo conocieron, y desde hace largo tiempo".

Termina diciendo el comentario que el Emperador etíope no hubiese firmado nunca una concesión así, si el gobierno británico lo hubiese amenazado con el retiro de sus fuerzas.

En las esferas oficiales ha causado alivio la actitud asumida ayer por el gobierno británico dando instrucciones a su ministro en Addis Abeba para que aconsejara al Negus retirara las concesiones, pues se consideraba que la acción del Emperador etíope provocaría una situación muy delicada y catastrófica, ante la proximidad de la reunión del Consejo de la Liga de las Naciones fijada para el miércoles.

Ahora se espera con interés la respuesta que dará el Emperador etíope al gobierno británico.

Se sabe que la actitud de Gran Bretaña ha provocado satisfacción en Roma, borrando la pésima impresión que había producido la noticia de la concesión, hecho que se consideró como un gesto inamistoso de los británicos.

## GRAN BRETAÑA PREPARA SUS AEROPLANOS

LONDRES, 1o. — Se ha dispuesto que una escuadrilla de 3 hidroaviones de las fuerzas reales aéreas del tipo Singapore, dotados de 4 motores cada uno, parta para efectuar un vuelo a Basora, vía Gibraltar, Malta, el martes próximo, a Abonkir. Se cree que este vuelo será un ensayo para utilizar esas máquinas en el transporte de tropas de refuerzo.

**Las licencias militares en Honkong**

LONDRES, 1o. El corresponsal de la Exchange Telegraff en Honkong comunica que debido a la situación europea, el acostumbrado programa de licencias militares ha sido dejado sin efecto, como así la acostumbrada visita a las tropas que se realiza los sábados.

No se ha hecho hasta ahora arreglo alguno relacionado con las nuevas licencias.

## CORDOBA CAMPEON DEL CENTRO DE LA REPUBLICA

CORDOBA, 1o. — El match que disputaron esta tarde los primeros equipos representativos de Córdoba y Santiago del Estero por la final del campeonato del centro de la República terminó con el siguiente resultado:

| | |
|---|---|
| Córdoba . . . . . . . . | 4 |
| San. del Estero . . . . | 2 |

En consecuencia Córdoba se ha clasificado campeón del centro de la República.

## LA CARRERA DE 20 KILOMETROS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 1o. — Bajo el patrocinio de la Federación Atlética Argentina se realizó la prueba pedestre de los 20 kilómetros con el fin de seleccionar el equipo que irá a las olimpiadas de Berlín.

En el momento de darse comienzo a la prueba se hallan presentes los siguientes corredores:

1a. categoría. — Roger Caballos del Racing Club; José Rivas, del F. C. Oeste; Luis Oliva, del Racing Club.

2a. categoría. — Saturnino Cuello de Sportivo Andino; Francisco Morales, de Sportivo Barracas; José Baena, de Velocidad y Resistencia; José Romano, Sport Barracas; Paulino Testino, de Gimnasia y Esgrima de La Plata.

El itinerario fijado fué hecho sobre numerosas calles de la ciudad a fin de establecer la distancia de los 20 kilómetros.

La prueba dió comienzo a las 8.30 horas con los corredores de la primera categoría a la cabeza del pelotón seguido de los de segunda categoría y los cadetes que también participaron.

La llegada de los corredores se hizo, después de una prueba interesante, en la que el vencedor, siempre se mantuvo al frente del pelotón, en el siguiente orden:

1o. Rogers Caballos y Luis Oliva, del Racing Club, en 1 hora 9 minutos, 25 segundos.

2o. José Rivas del F. C. Oeste en 1 hora 10 minutos y 25 segundos.

3o. Aurelio Testino, en 1 hora 14 minutos y 20 segundos 2/5.

## ITALIA MANDA MAS TROPAS AL AFRICA DEL ESTE

ROMA, 1o. — Un boletín publicado hoy por la marina anuncia que el señor Aldo Castellani ha sido enrolado en las filas con el grado de General de las fuerzas navales.

**La llegada de los hijos de Mussolini a Asmara**

ASMARA, 1o. — La llegada del conde Ciano y de Victorio y Bruno Mussolini dió motivo a una impresionante demostración por la población de nativos, italianos, obreros y soldados.

Los hijos y yerno de Mussolini fueron saludados por el alto comisionado italiano General De Bono y otros altos funcionarios, mientras que una escuadrilla de aeroplanos volaba entre la estación y la casa de gobierno.

**Partida de tropas para el Africa**

NAPOLES, 1o. El vapor Milano partió con 21 oficiales y 172 marineros destinados al servicio en Derna y Tobruk en Sirenaica. Con destino al Africa oriental partió el vapor Lauro transportando 1.600 mulas y materiales de guerra.

**La documentación de Italia a la Liga**

ROMA, 1o. — La documentación que Italia presentará en Ginebra para demostrar que Etiopía no está en condiciones de ser miembro de la Liga de las Naciones, constituye un volumen de 700 páginas.

Los documentos se refieren a las relaciones ítalo - etíopes en los últimos años y señalan numerosos casos de presunta mala fe y violaciones por parte de Etiopía, sobre todo en los acuerdos comerciales.

**El Papa ofrecerá su mediación**

ROMA, 1o. — Se ha sabido que el Sumo Pontífice tiene el propósito de ofrecer sus buenos oficios para impedir el estallido de las hostilidades entre Italia y Etiopía.

Se cree que el Papa ofrecerá sus oficios a Mussolini por intermedio del padre jesuita Tacchi Venturi, quien con el secretario de Estado del Vaticano Monseñor Pacelli fué recibido esta mañana en audiencia por el Sumo Pontífice en Castell Gandolfo.

El padre Tacchi Venturi es consejero privado de Mussolini quien lo consulta frecuentemente a cerca de cuestiones importantes.

## ENTREGA DE CASAS PARA AGENTES DE POLICIA EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 1o. — Con asistencia de las altas autoridades nacionales, de la provincia de Buenos Aires y de la policía, se realizó hoy el acto de la inauguración y entrega oficial de la primera serie de 17 viviendas para agentes que se han construído en San Antonio de Padua, partido de Merlo, por la Asociación pro homenaje policial para el personal de tropa de dicha comisaría.

La obra que cumple la citada asociación es la entrega a título gratuito a los servidores policiales.

## SE ESPERA UN ATAQUE EN EL SUD DEL PAIS

**Una división etíope, fuerte en 20.000 hombres, se dirigirá a esa frontera**

**FUERZAS AEREAS**

ADDIS ABEBA, 1o. — Prosigue este país sus aprestos bélicos para hacer frente a la posible invasión de las tropas italianas, que muchos esperan para fines del corriente mes, aunque otros opinan que Etiopía debe estar lista para hacer frente al ataque de un momento a otro, ya que los preparativos italianos se han intensificado últimamente, dejando entrever que no está lejano el día que comiencen las operaciones.

En ese sentido se ha dispuesto que Dajasmatchbabte Mikel, uno de los más destacados jefes militares etíopes, al frente de 20.000 soldados del pueblo Knolo marche hacia el sud el martes, lo que confirma la impresión de que las tropas etíopes se están concentrando en la parte meridional del país y que por allí esperan el avance italiano.

Esta circunstancia hace pensar que los etíopes tienen la evidencia de que así será, por cuanto las tropas del Negus se movían antes ostensiblemente hacia el norte.

Los observadores militares extranjeros se inclinan a creer, sin embargo que las tropas etíopes siempre se han dirigido hacia el sud y que salían con rumbo al norte para despistar respecto a sus movimientos. Mientras continúan intensamente los movimientos y preparativos bélicos, ya que en esta capital es impresión generalizada que nada ni nadie hará desviar de sus designios a Italia, ni aun la hábil maniobra del Emperador ofreciendo una concesión petrolífera a intereses ingleses y norteamericanos, las familias extranjeras siguen abandonando apresuradamente esta capital. Ayer se embarcaron 90 personas de las cuales 75 eran mujeres y niños.

Las iglesias se vieron esta mañana atestadas de fieles preparándose para el ayuno de diez días que comenzará mañana y que terminará el 12 de setiembre, fecha en que termina el año nuevo de los etíopes. Durante ese período además del ayuno se harán rogativas por la seguridad nacional que se considera amenazada por las pretensiones expansionistas de una gran potencia europea.

**Un refugio secreto para Halle Selassie**

ADDIS ABEBA, 1o. — Se informa que se ha preparado un refugio secreto para el Emperador en caso de que se vea obligado a huir de esta capital a causa de un raid aéreo o por otras razones.

Aun cuando no se han podido obtener cifras al respecto, se cree que el total de las municiones que posee Etiopía no alcanza a la cantidad que se gastaba diariamente en la guerra mundial.

**Refuerzo de las fuerzas aéreas**

ANKARA, 1o. — En vista de la situación internacional, el gobierno ha resuelto aumentar substancialmente las fuerzas de la defensa nacional y particularmente las fuerzas aéreas, para lo cual se ha preparado un programa de 3 años y una vez cumplido el cual el número de aviones alcanzará probablemente a 500.

El programa, cuyo costo será de 5.000.000 de libras esterlinas, se rá financiado mediante una subscripción pública.

## UN MITIN DE LA ACCION POPULAR

MADRID, [illegible] — El presidente de la Juventud [illegible] Popular don José [illegible] da declaró [illegible] dictadura y afirmó [illegible] de gobierno qu[illegible] dentro de algun[illegible] ahora hay que [illegible]

"No [illegible], agregó, ni [illegible] universal", [illegible] fascistas españole[illegible] de ser, pues [illegible] no puede ser[illegible] Rivera. Dijo qu[illegible] Acción Popular [illegible] constitucional, [illegible] Terminó afirma[illegible] son monárqui[illegible], sino imperi[illegible] de hacer u[illegible]

**El [illegible] Popular**

SA[illegible] COMPOSTELA, [illegible] de deportes [illegible] congregaron [illegible] la Acción Popu[illegible] los cuales, [illegible] pronunció un [illegible]

[illegible] que cala en [illegible] la realización [illegible] en honor del Mi[illegible]

[illegible] en la necesidad [illegible] la constitu[illegible]

**[illegible] conservas**

[illegible] El correspon[illegible] fabricantes de [illegible] ciudad ha recibi[illegible] de comerciantes [illegible] adquirir conservas [illegible] millón de pe[illegible] al ejército de [illegible] encuentra en el [illegible]

## Las transmisiones de los encuentros de football

BUENOS AIRES, 1. — En la reunión que realizará el miércoles la Asociación del Football Argentino, considerará la conveniencia de que una comisión especial se expida acerca de la necesidad de suspender las transmisiones radiotelefónicas o mantener las autorizaciones que hasta el momento están otorgadas.

Se estima que si bien es cierto, que los permisos han sido acordados por los clubs, la entidad directiva también podría dictar una resolución sobre la reglamentación de dichas transmisiones.

## La celebración del día del Trabajo en EE. UU.

NUEVA YORK, 1°. — El movimiento de viajeros de vacaciones será probablemente el más intenso que se haya registrado en los Estados Unidos en los últimos meses, durante el día del trabajo que se celebra hoy en toda la nación, el que requerirá millares de trenes, tranvías, ómnibus y vapores.

Se calcula que entre los días de ayer y hoy, los accidentes automovilísticos ocasionaron entre 300 y 400 muertos y entre 10.000 y 20.000 heridos y que muchos perecieron ahogados, o por otras causas.

## LOS PADRES DE LA REINA ASTRID EN BRUSELAS

**Continúa el desfile intenso de público en la capilla ardiente**

**LOS FUNERALES**

BRUSELAS, 1o. — Llegaron esta mañana a primera hora, el príncipe Carlos y la princesa Ingeborg, padre y madre respectivamente de la infortunada reina Astrid, acompañados por el príncipe heredero Olaf de Noruega, siendo recibidos en la estación por el príncipe Axel de Dinamarca y el príncipe Bertil de Suecia, como así por otros funcionarios del gobierno.

**Continúa el desfile del público**

BRUSELAS, 1o. — Las puertas del palacio real fueron abiertas a las 9 horas con el objeto de permitir que continúe el desfile del pueblo ante los despojos de la que fué la reina Astrid. Centenares de personas han esperado durante toda la noche para ver el cadáver.

El desfile fué interrumpido durante una hora a fin de permitir que visitaran la capilla ardiente la familia real. Se dice que se produjo una escena desgarradora cuando la princesa Ingeborg vió el cadáver de su hija.

Las autoridades han prohibido el vuelo de aeroplanos en Bruselas, el martes, para impedir que saquen fotografías de los funerales.

## Traslado de los restos de un prócer

BUENOS AIRES, 1. — De acuerdo con lo dispuesto por el gobierno nacional y con asistencia de las altas autoridades, se procedió hoy al traslado de los restos del guerrero de la independencia General Francisco Fernández La Cruz, desde la bóveda que los guardaba hasta el panteón en que ya se encuentran depositados los de muchos próceres de la era inicial de la nacionalidad.

Cuatro soldados del regimiento de granaderos a caballo General San Martín con sus uniformes de gala hicieron la escolta de honor desde la recoleta hasta el panteón al trasladarse los restos y junto al mismo formó una compañía de infantería de la guarnición de la capital con bandera y banda.

Asistieron a la ceremonia delegación y oficiales de las grandes dependencias del ejército y de los regimientos de la ciudad, delegaciones del círculo militar y descendientes de los héroes.

En nombre del ejército pronunció palabras de circunstancias el subdirector de la escuela superior de guerra Coronel Enrique I. Rottier.

**Aniversario de Rivadavia**

BUENOS AIRES, 1. — Con diversos actos se recordará mañana el nuevo aniversario de la muerte del doctor Bernardino Rivadavia.

## Dos partidos se jugaron en Rosario

**Ellos son correspondientes a la 2a fecha de la segunda rueda**

ROSARIO, 1o. — Esta tarde se jugaron únicamente dos encuentros correspondientes a la segunda fecha de la segunda rueda del campeonato de la Asociación Rosarina de Foot Ball los que arrojaron los siguientes resultados:

| | |
|---|---|
| Belgrano .. .. .. .. .. .. | 1 |
| Argentino .. .. .. .. .. .. | 0 |
| Gimnasia y Esgrima .. .. | 3 |
| Tiro Federal .. .. .. .. .. | 0 |

## SUECIA VENCIO EN FOOT BALL A RUMANIA

ESTOCOLMO, 1. — En el partido internacional de football, jugado hoy Suecia venció a Rumania por 7 tantos contra 1.

El dominio de los locales fué absoluto.

## BOCA JUNIORS EMPATO ESTA TARDE CON RIVER PLATE

**Asistió una considerable cantidad de espectadores; River jugó con 10 hombres a partir de los cinco minutos**

**VARALLO Y RONGO SEÑALARON LOS TANTOS**

BUENOS AIRES, 1o. — Una extraordinaria cantidad de aficionados concurrió esta tarde al estadio del club River Plate, donde se midieron por el torneo profesional los equipos superiores de esa institución y Boca Juniors.

Puede calcularse en 50.000 personas que presenciaron el importan cotejo, en el que participaron dos rivales calificados y con grandes figuras.

**LOS EQUIPOS**

Al llamado del referée señor Galli, los teams formaron así:

Boca Juniors: Yustrich; Domingos y Valussi; Martínez, Lazzatti y Suárez; Varallo, Benítez Cáceres, Provvidente, Cherro y Cusatti.

River Plate: Bossio; Basili y Bezos; Santamaría, Minella y Werfcker; Moreno, Lagos, Rongo, Peucelle y D'Ambrosio.

**EL MATCH**

Ganador del sorteo reglamentario el capitán de Boca Juniors, corresponde a Rongo iniciar el partido.

Se produce enseguida la primera incursión de los ágiles locales, pero el avance es malogrado por Lazzatti en una oportuna intervención.

En el otro campo Varallo ejecuta un preciso centro por elevación y cuando Cherro iba a recoger el globo, rechaza Bezos en buena forma.

Al cumplirse los cinco minutos de juego, Bezos resulta lesionado; debiendo retirarse del field. Peucelle ocupa el puesto del zaguero aludido, con lo que la delantera, [illegible] actúa con 4 hombres.

A continuación, Moreno elude la intervención de Suárez y sirve un centro. Tras un débil rechazo de Valussi entra Lagos en posesión de la pelota y su remate no se hizo esperar, encontrando bien colocado a Yustrich que se luce al detener.

**VARALLO ABRE EL SCORE**

**Luego de una serie de jugadas que se desarrollan en uno de los costados del campo, Domingos interviene para rechazar. Su shot permite entrar en juego a Varallo, que se adelanta velozmente por su wing, salvando a Peucelle que era el único defensor de River que se hallaba colocado.**

**Ya cerca del arco, despide un fortísimo tiro que vence a Bossio, decretando la apertura del score.**

**Habían transcurrido once minutos del período.**

**RIVER EQUILIBRA EL MATCH**

Pese a jugar con diez hombres, River Plate consigue equilibrar la lucha, que ofrece pasajes interesantes.

Sin embargo, cabe dejar constancia que la línea de ataque del conjunto, se ha desorganizado por la ausencia de Peucelle que ha pasado a jugar de back.

Hacia los 15 minutos, Provvidente hace efectivo un tiro libre, pero lo hace excesivamente alto.

Cherro iba a recoger en seguida un centro de Varallo, y ante la inminencia del peligro, Werfljker desvía la ball al corner, que ejecutado por Cusatis no provoca ulterioridades.

**EMPATA RIVER**

**Justo a los 21' River Plate consiguió empatar posiciones. Un avance bien coordinado del ala izquierda del equipo, dió oportunidad a Rongo para situarse cerca de la valla boquense y pese a ser hostigado por Valussi, consiguió shotear violentamente venciendo a Yustrich. Fué una magnífica jugada, que tuvo su mejor gestor en uno de los elementos de divisiones inferiores de River Plate**

**UNA BUENA ACTUACION**

River Plate está cumpliendo esta tarde una excelente actuación. La baja que experimentara a poco de iniciarse el partido, parece haberle dado mayores bríos.

En tanto, Boca Juniors no está reeditando uno de sus buenos desempeños, y sus líneas no ofrecen la armonía de los más brillantes ganados.

Cusattis coloca un centro hacia los 29' y Basile erra en su intento de rechazar, lo que da ocasión a Provvidente para probar puntería. Pega la ball en el cuerpo de uno de los defensores boquenses, volviendo al costado izquierdo, donde Werfljker tras una buena jugada consigue alejar el globo de su sector.

A continuación, Bossio debe arrojarse a los pies de Cherro para evitar que éste tenga éxito y merece los aplausos de los espectadores.

El encuentro se desarrolla hacia los 33 minutos en forma movida y entusiasta, pero por mayor tiempo en el centro del campo. Las vallas de Boca y River no pasan por situaciones de apremio y faltan de es modo los pasajes emotivos.

**SITUACION DE PELIGRO**

Lagos recibe de Moreno cuando se llevaban jugados 37' de la etapa y se dirige resueltamente hacia el arco rival.

Valussi lo detiene entonces bruscamente y el juez pena foul, justo sobre la línea del área peligrosa.

Rongo ejecuta el shot, pegando la pelota en uno de los defensores boquenses; Domingos disipó definitivamente el peligro.

Luego, un buen avance del quinteto boquense, es rematado por Provvidente sin éxito.

D'Ambrosio se desplaza ahora por su wing, eludiendo a Martínez, pero no consigue igual eficacia con Domingos que lo despoja.

**PRIMER PERIODO**

| | |
|---|---|
| River Plate .. .. .. .. .. .. | 1 |
| Boca Juniors .. .. .. .. .. .. | 1 |

**SEGUNDO PERIODO**

A los pocos instantes de reanudarse la lucha, Martínez corta la pelota a Varallo con toda oportunidad. Centrea el winger y cuando Peucelle erra en su intento de rechazar, entra Provvidente en posesión de la pelota. El remate de ese centro-forward resulta demasiado alto.

Bossio había salido de la valla para interceptar la trayectoria de la ball, de manera que Provvidente perdió una excelente ocasión para aumentar las ventajas de su bando.

Minella está produciendo esta tarde una excelente performance, de manera que puede decirse que se ha rehabilitado de sus recientes defecciones.

El mencionado centro half frustra enseguida una carga de Provvidente que poco después, en un nuevo avance cede a Cherro. Surge Werfljker y en una meritoria jugada consigue despojar al delantero boquense, combinando a D'Ambrosio.

**GRAN ENTUSIASMO**

Los parciales de ambos equipos vitorean en forma entusiasta a sus favoritos, mientras la lucha [illegible]

Basile traslada el juego al sector adversario, con un fuerte rechazo, pero la ball vuelve casi de inmediato al campo de los locales.

Peucelle es el encargado de alejar, y a consecuencias de una oportuna jugada de Minella, que cede a Moreno; Valussi se ve obligado a ceder corner.

Ejecuta Moreno, salvando Domingos.

Dos nuevas intervenciones del zaguero brasileño provocan los aplausos del público. La defensa de Boca Juniors está actuando en forma desorganizada.

**LAS MISMAS CARACTERISTICAS**

El match ofreció en estos primeros quince minutos de la etapa, las mismas características que en la anterior.

Cumplido ese tiempo, River Plate se coloca en una persistente ofensiva, originando situaciones de verdadero apremio para la valla defendida por Yustrich.

Para suplir la ausencia de Bezos, los defensores locales se vienen multiplicando en forma meritoria.

Arico Juárez impulsa la pelota hacia la valla rival, deteniendo Bossio con seguridad.

Lagos se posesiona [illegible] de la pelota y cede a Moreno; [illegible] éste al primero, pero interviene Domingos, que es el puntal de su equipo y salva la situación.

**ASPECTOS DEL COTEJO**

Los avances de [illegible] hacen más frecuen[illegible] los 30' del período.

Sin embargo, los [illegible] resultado más peli[illegible]

La defensa de [illegible] tá actuando en fo[illegible] gura, mientras que [illegible] prodigándose inte[illegible] produciendo una p[illegible] celente.

Se suspende a [illegible] juego para atender [illegible] que ha caído lesiona[illegible] cos instantes, Dom[illegible] un tiro libre que ha [illegible] árbitro, ante un fo[illegible]

Tras un rechazo [illegible] de River Plate, las [illegible] desarrollan por algu[illegible] en el centro del ca[illegible] Providente recoge la [illegible] ta de acertar a Mi[illegible] ya que el centro ha[illegible]

Después de los 3[illegible] de Boca es evidente [illegible] se realiza en for[illegible] Lagos colabora con [illegible] su cuadro, que está [illegible] con entusiasmo el [illegible] visitantes.

Un centro corto [illegible] es interceptado [illegible] Peucelle y el juego [illegible] mente al otro sector [illegible] gos se demora, per[illegible] Rongo lo despoje.

Avanza velozmente [illegible] lantero riverplatense [illegible] na posición, shotea o[illegible] sando la pelota a es[illegible] tros de uno de los po[illegible]

**GRAN ENTUS[illegible]**

Los defensores loca[illegible] gando con gran deci[illegible] entusiasmo, para c[illegible] ventajas numéricas [illegible] sario.

Valussi detiene bru[illegible] Rongo, ante la impo[illegible] hacerlo lícitamente.

La infracción se ha [illegible] dos metros del arco y [illegible] cho peligro.

Shotea Rongo, pero [illegible] desviada.

**TERMINO**

| | |
|---|---|
| River Plate . . . | [illegible] |
| Boca Juniors . . . | [illegible] |

## EXPOSICION RU[illegible] SAN JUSTO (B. [illegible])

BUENOS AIRES, 1[illegible] na será inaugurada e[illegible] la exposición de bovino[illegible] que actualmente se re[illegible] el patrocinio de la Aso[illegible] gentina de criadores d[illegible]

## Un mensaje del p[illegible] de Méjico al co[illegible]

MEJICO, 1o. — El [illegible] Cárdenas dirigió un mensaje [illegible] congreso en el que reitera su fe en el ideal revolucionario del plan de 6 años, aconsejando al mismo tiempo el mantenimiento de la educación socialista y la intensificación de la reforma agraria.

Al referirse a la ley agraria, dice: "Debo nuevamente declarar que el gobierno está dispuesto a cumplir con sus obligaciones".

## EL PLEITO DEL P. DEMOCRATA DE MENDOZA

MENDOZA, 1o. — Ante el conflicto suscitado por las dos fracciones del partido Demócrata Nacional, el gobernador de la provincia, Guillermo Cano, anuncia [illegible] cambio, por la cual fijará [illegible] del Poder Ejecutivo [illegible] la discrepancia.

[illegible] parte el Comité Central [illegible] responde a la tendencia contraria al primer magistrado provincial. Se [illegible] una afiliación que servirá de [illegible] elecciones internas.

[illegible] de la renuncia del ministro de Hacienda, Dr. Ahumada, [illegible] del superintendente de Irrigación. Ambas dimisiones serán consideradas mañana [illegible] gobernador.

[illegible] tanto, se ha constituído una comisión compuesta por [illegible] Gutiérrez y Gay para [illegible] solución al pleito para [illegible] conversarán con los miembros de las dos tendencias.

[illegible] "La Palabra", que responde a la tendencia azul, ha iniciado una campaña contra el [illegible].

[illegible] en que están colocadas las tendencias se hace [illegible] prever el resultado del [illegible].

## [illegible]A SE INICIA EL SORTEO DE LA CLASE DE 1915

BUENOS AIRES, 1o. — Como [illegible] informado oportunamente, se iniciará el sorteo de [illegible] de 1915 para los que [illegible] de cumplir con el servicio militar obligatorio en el ejército [illegible] la armada durante el [illegible] próximo.

## [illegible] partidos de football en Buenos Aires

[illegible] la cuarta fecha de la segunda rueda

BUENOS AIRES, 1o. — Como [illegible] anunciado esta tarde se [illegible] la cuarta fecha de la [illegible] del campeonato [illegible] jugando los encuentros los [illegible] resultados:

[illegible]

## [illegible] ASALTO EN UN CAMINO PAVIMENTADO DE BUENOS AIRES

[illegible]

## [illegible]LTADOS DE FOOT BALL EN ESPAÑA

[illegible]

## [illegible] EL COMBINADO RAFAELINO

[illegible]

## FALLECIO EL JEFE HEBREO PALESTINO

JERUSALEN, 1o. — Falleció el Rabino Kook, jefe religioso de los hebreos de Palestina.

## EL VUELO PARIS-ORAN-PARIS

PARIS, 1o. — El aviador Andrés Japy efectuó el vuelo París-Orán-París, en 18 horas y 25 minutos. Aterrizó en el aeródromo de Le Bourguet. En su vuelo desarrolló un promedio de 183 kilómetros por hora.

## POR 2 A 0 VENCIO Paraná a BELGRANO

**Un partido malo realizaron esta tarde los clásicos rivales paranaenses**

PARANA, 1o. — En el field de Belgrano y ante crecida cantidad de aficionados, jugaron esta tarde los equipos privilegiados de esa institución y Paraná.

Al llamado del árbitro Bianchi, que actuó con una falta absoluta de autoridad, los cuadros formaron de la siguiente manera:

BELGRANO: Rebechi, Badia y Pial; Esarte, Gallino y Martini; Martinet, F. Kerr, Ferreyra, Sauthier y Núñez.

PARAÑA: Bernardi, D'Angelo y Rosembrock; Sosa, Barbieri y Scarpin; Dapit, Zalazar, Darquier, Goinda y Aldana.

EL PARTIDO

Al minuto de juego, Paraná consiguió abrir el score por intermedio de Darquier, que recogió un centro oportuno de Dapit, introduciendo el globo en la red con un golpe de cabeza.

A partir de este tanto, comenzó a jugarse en forma brusca, sin que el referée penara con el rigor necesario. En ese tren, el brillo de la lucha que prometía alternativas agradables, se vió completamente disminuído.

A los 28 minutos del mismo período, Barbieri ejecutó desde el centro de la cancha un tiro libre, convirtiendo el segundo goal y último de su cuadro.

En este tiempo, Paraná que jugó con fuerte viento a favor, hizo suyas las mejores acciones.

En el segundo tiempo, Belgrano llevó el centro de la lucha y mereció por lo tanto, algún goal.

Por esa razón, el score de 2 a 0 debe considerarse injusto.

Pese a la mala calidad de la lucha disputada, debe reconocerse que Paraná demostró mejores valores.

A los 25 minutos del último tiempo, Goinda fué expulsado del campo por haberse tomado a golpes de puño con Martini.

## LOS SCORERS DEL CAMPEONATO

**Milesi, distanciado en el 1er. puesto**

He aquí los goleadores máximos del campeonato profesional:

| | Goals |
|---|---|
| Milesi (Unión) | 15 |
| Lavanchy (Colón) | 9 |
| Lang (Juventud) | 8 |
| Eusebi (G. y Esgrima) | 7 |

Con 6 goals: Cruzón, Zapata y Slauvinen.

Mañana completaremos la nómina.

"BILLY" GONSALVES

DE MASSACHUSETTS, UNO DE LOS MEJORES FOTBOLISTAS QUE TIENEN HOY DÍA LOS ESTADOS UNIDOS.

PLUM!!

GONSALVES ESTÁ ACOSTUMBRADO AL JUEGO DURO. SUS PATADAS SON COMO TIROS DE CAÑÓN.—

## LIGA SANTAFESINA

1a. DIVISION — 2a. FECHA — 2a. RUEDA

| CLUBS | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| COLON | 10 | 8 | 1 | 1 | 37 | 12 | 17 |
| UNION | 10 | 7 | 2 | 1 | 34 | 10 | 16 |
| G. Y ESGRIMA | 9 | 6 | 2 | 1 | 26 | 11 | 14 |
| PARANA (Paraná) | 10 | 6 | 1 | 3 | 23 | 19 | 13 |
| BELGRANO (Paraná) | 10 | 4 | 2 | 4 | 18 | 18 | 10 |
| JUVENTUD (Esperanza) | 10 | 3 | 2 | 5 | 20 | 14 | 8 |
| Comb. SANJUSTINO | 10 | 3 | 2 | 6 | 19 | 28 | 8 |
| TIRO FEDERAL | 10 | 2 | — | 8 | 9 | 38 | 4 |
| F. C. SANTA FE | 9 | — | — | 9 | 6 | 37 | — |

## Los partidos de la ciudad y de la campaña

**LIGA SANTAFESINA DE FOOT BALL**

2a. fecha. 1a. División. 2a Rueda

En Santa Fe:

| | |
|---|---|
| G. y Esgrima | 4 |
| San Justo | 1 |

En Esperanza:

| | |
|---|---|
| Colón, Sta. Fe | 1 |
| Juventud Esperanza | 0 |

En Paraná:

| | |
|---|---|
| Paraná | 2 |
| Belgrano | 0 |

2a. división

| | |
|---|---|
| C. América | 2 |
| Colón | 0 |
| T. Federal | P.P. |
| M. Moreno | G.P. |

3a. división

| | |
|---|---|
| Colón | G.P. |
| E. Boys | P.P. |
| Unión | 2 |
| Racing | 1 |
| G. y Esgrima | G.P. |
| R. Plate | P.P. |

4a. división

Sp. Barracas — American no se jugó.

| | |
|---|---|
| Unión | [illegible] |
| Ronda | [illegible] |

Avellaneda — Brown no se jugó.

| | |
|---|---|
| Colón | 1 |
| Gimnasia | 0 |
| Atl. Roma | G.P. |
| J. Unida | P.P. |

**FEDERACION SANTAFESINA DE FOOT BALL**

(Calle San Martín)

1a división

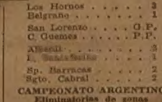
| | |
|---|---|
| Arg. Quilmes | 3 |
| American | 1 |
| V. Sársfield | 0 |
| Avellaneda | 0 |
| J. Unida | 2 |
| Escalante | 1 |
| Zanni | 2 |
| Progreso | 0 |

**FEDERACION SANTAFESINA DE FOOT BALL**

(Calle Rioja)

1a. división

| | |
|---|---|
| Sp. Candioti | 2 |
| Argentino | 0 |



| | |
|---|---|
| Los Hornos | 3 |
| Belgrano | 1 |
| San Lorenzo | G.P. |
| C. Guemes | P.P. |
| Alberdi | 3 |
| L. Santafesina | 1 |
| Sp. Barracas | 2 |
| Sgto. Cabral | 2 |

**CAMPEONATO ARGENTINO**

Eliminatorias de zonas

En Rafaela:

| | |
|---|---|
| Liga Rafaelina de F. B. | 6 |
| Liga Ceresina de F. B. | 1 |

En Laguna Paiva:

| | |
|---|---|
| Liga Regional Paivense | 1 |
| Liga Esperancina | 2 |

AMISTOSOS EN EL INTERIOR

En Cañas:

| | |
|---|---|
| San Martín (local) | 8 |
| Sportivo Videla | 2 |

En Pilar:

| | |
|---|---|
| Atlético Pilar | 3 |
| Quilmes Rafaela | [illegible] |

En San Carlos Centro:

| | |
|---|---|
| Argentino (local) | 5 |
| Libertad S. Jerónimo | 2 |

## El referendum municipal

**Lo apoyará el P. Comunista**

El Comité Regional Norte Santafesino del partido comunista ha dado a conocer esta tarde una resolución, por la cual pide al pueblo apoye el referendum popular contra el Intendente Municipal Dr. Menchaca.

También dispone iniciar la campaña electoral para sostener la fórmula gubernativa del partido integrada por los señores Florindo Noretti y Francisco Mónaco.

## Reunión de las juntas cellistas

Minutos antes de entrar en máquinas esta edición, en el local del comité central de "Acción Principista Alem - Irigoyen" de la fórmula Cello - Mraaa, se han reunido las juntas ejecutivas del Norte y del Sur.

En dicha reunión, según se nos ha informado, se tratarán las resoluciones de la delegación interventora con respecto a la elección interna, y se asegura que se dará a conocer el propósito de la fracción, de participar en los comicios convocados para el 15 del corriente.

## CAMPEONATO CHILENO DE AJEDREZ

SANTIAGO DE CHILE, 1o. — El día 9 del actual comenzará el campeonato chileno de ajedrez con la participación de jugadores de la Argentina, Perú y Brasil.

## Nuevas autoridades del "Ceibo B. Ball Club"

*Fueron elegidas hoy*

Esta mañana se realizó la anunciada asamblea del "Ceibo Basket Ball Club", procediéndose a elegir las nuevas autoridades de la entidad, que son las siguientes:

Presidente, L. Berlanga; vice, H. Touru; secretario, J. F. Anzardi; pro, L. Zaranaga; tesorero, S. Cadoche; pro, R. Greif; vocales: J. F. Rossi, P. Jeanniot y M. Cadoche; vocales suplentes: A. Vázquez, J. Tenca y M. Vinchi; revisadores de cuentas, D. Grant y D. Murante.

## Finales de campeonatos en el tennis

**La señorita María J. Virasoro es campeona de singles de damas**

Hoy se disputó en los courts del Santa Fe Lawn Tennis Club el match final de la copa Aldao, de singles damas entre las señoritas María J. Virasoro y Stella Runnacles. El match se definió a favor de la señorita Virasoro por 6-3 y 10-8.

La final de la copa Hugentobler entre Ricardo Pujals y Stella Runnacles y Víctor Gurpide y señorita Virasoro, fué ganado por la pareja nombrada en primer término por el score de 6-3 y 6-1.

El match semi-final de la copa San Carlos no se disputó y según nos anuncia la capitanía tiene el propósito de emplazar a los jugadores a que disputen ese encuentro.

## Un ebrio intentó suicidarse esta tarde

El personal de la comisaría de la sección quinta ha intervenido esta tarde en una tentativa de suicidio.

Según los datos que obran en dicha seccional, serían más o menos las 15.25 horas, cuando Juan Dordich, checoeslovaco, de 25 años de edad, con domicilio en la isla Arteaga, se arrojó a las aguas de la laguna Setúbal, a la altura de la segunda curva a Colastiné.

Dordich, que se hallaba en completo estado de ebriedad cuando atentó contra su vida, fué visto por el isleño Benito Tasi, quien sin pérdida de tiempo se arrojó al agua, logrando sacarlo a la orilla. Había perdido el conocimiento y fué llevado en seguida a la Asistencia Pública, donde se comprobó que presenta algunas lesiones en unas piernas, por lo cual ha quedado en observación.

La policía no ha podido informarse todavía de los motivos que llevaron a Dordich a atentar contra su vida.

## Mientras cazaba se hirió un menor

Esta tarde a las 16.30 horas, el menor Osvaldo Jorge González, de 15 años de edad, se hallaba cazando en las inmediaciones del río Salado.

En un descuido, se le escapó un tiro de la pistola matagatos que llevaba, produciéndole la bala una herida en el dedo índice de la mano derecha.

En la Asistencia Pública, donde fué atendido de inmediato, informaron que la herida carece de importancia.

Personal de la comisaría de la sección sexta tomó intervención en el asunto.

## ASOCIACION DEL F. B. ARGENTINO

1a. DIVISION — 8a. FECHA — 2a. RUEDA

| CLUBS | PARTIDOS J | G | E | P | GOALS F | C | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| INDEPENDIENTE | 22 | 15 | 5 | 2 | 59 | 23 | 36 |
| BOCA JUNIORS | 22 | 14 | 5 | 3 | 54 | 23 | 35 |
| HURACAN | 22 | 12 | 5 | 5 | 44 | 23 | 29 |
| RIVER PLATE | 22 | 13 | 3 | 6 | 47 | 29 | 28 |
| SAN LORENZO | 22 | 13 | 2 | 7 | 62 | 37 | 28 |
| V. SARSFIELD | 22 | 10 | 6 | 6 | 43 | 39 | 26 |
| ESTUDIANTES | 22 | 10 | 5 | 7 | 53 | 33 | 25 |
| F. CARRIL OESTE | 22 | 11 | 3 | 8 | 36 | 37 | 25 |
| PLATENSE | 22 | 8 | 8 | 6 | 24 | 28 | 22 |
| RACING | 22 | 8 | 5 | 9 | 41 | 40 | 21 |
| TALLERES | 22 | 7 | 6 | 9 | 34 | 42 | 20 |
| G. Y ESGRIMA | 22 | 7 | 4 | 11 | 31 | 44 | 18 |
| LANUS | 22 | 7 | 3 | 12 | 33 | 60 | 17 |
| QUILMES | 22 | 5 | 5 | 12 | 19 | 43 | 15 |
| ATLANTA | 22 | 4 | 5 | 13 | 26 | 56 | 13 |
| ARG. JUNIORS | 22 | 6 | 2 | 14 | 28 | 49 | 14 |
| CHAC. JUNIORS | 22 | 6 | 2 | 14 | 27 | 39 | 14 |
| TIGRE | 22 | 3 | 4 | 15 | 23 | 45 | 8 |

# GIMNASIA Y ESGRIMA BATIO POR CUATRO A UNO AL COMBINADO DE SAN JUSTO

**En la primera etapa, el score favorecía a los visitantes. — Angeloni realizó un gran match**

Escaso público se dió cita hoy en el field de Ciudadela, en ocasión del match que sostuvieron los teams superiores de Gimnasia y Esgrima y el Combinado de San Justo. Influyó en ello la tarde destemplada, de fuerte viento.

El preliminar estuvo a cargo de las cuartas de los locales y de Colón, las que hicieron un bonito partido, prevaleciendo los rojinegros, quienes se impusieron por el mínimo score. Al referée Flossi, los pibes le hicieron pasar un mal rato, protestándole los fallos en cuanta ocasión se le ocurrió penar.

En el encuentro de fondo, los



Mora ha sido batido por un recio shot bajo de Slauvinen, mientras Pagliero y Distéfano, éste sobre la línea del goal, expresan su sorpresa

equipos formaron de la siguiente manera:

G. Y ESGRIMA: Mora; Di Stéfano y C. Lebrón; A. Lebrón, Pagliero y Juárez; Muñoz, Roldán, Quinteros, Castro y Becchio.

COMB. SANJUSTINO: Angeloni; Tononi y Guirado; Pedrazzoli, Ezcre y Dotti; Slauvinen, Felizar, Comerón, Acosta y Guibert.

Dirige el referée Loreto Oliva.

Se observa en el equipo local la inclusión de Pagliero en el centro de la línea media y la ausencia de Eusebi a quien reemplaza Zecchio.

COMIENZA EL MATCH

Tócale a los locales jugar con el viento a favor; en consecuencia, es Comerón quien inicia las acciones con un pase a Felizar, que no prospera. En cambio, es Gimnasia quien lleva una peligrosa carga a la que pone término un foul de Ezcre. Lo hace efectivo Muñoz y la ball sale fuera del campo.

Nueva carga de los locales, interviniendo Tononi, el que consigue anular la acción empeñosa de Muñoz. El juego, favorable a G. y Esgrima, sigue su curso, pero no hay acciones lucidas.

Logran salir del asedio los ágiles visitantes, y es así que Felizar combina a la izquierda. Guibert recoge el globo y shotea sin dirección. A renglón seguido, centro alto de Muñoz que pasa frente al arco, y otro de Becchio que detiene Angeloni.

APLAUDIDO

Cosecha merecidos aplausos el arquero Angeloni al detener un recio tiro de Quinteros, ejecutado de cerca. La pelota escapó de sus manos pero arrojándose al suelo, consiguió retenerla cuando encaraban Roldán y Castro.

Poco después, Muñoz empalma un centro, desde muy cerca, pero eleva el remate cuando era probable el tanto.

El juego se torna interesante más tarde, pues los hombres del combinado han logrado equilibrar el lance. Ataca Gimnasia y corner que hace efectivo Muñoz, alejando Guirado. Responden los visitantes merced a una lucida jugada de Acosta, pero Guibert pierde la pelota en momentos propicios.

CASI GOAL

A los 12 m., Slauvinen y Felizar se acercan al arco rival y el primero despidió un centro bajo que no alcanzó a interceptar Mora. Arremetió Guibert y en forma inexplicable la pelota pasó entre sus piernas frente al poste y aquélla salió afuera mientras Guibert "se metía" en el arco.

En el otro sector, Quinteros se demora en rematar y es despejado por Tononi. Otro avance del combinado se traduce en corner que, ejecuta Guibert y anula A. Lebrón.

OTRA VEZ

Rápidamente, Acosta cedió a Guibert y éste ubicó un centro que Comerón iba a empalmar desde cerca cuando el referée, injustamente, lo castiga por offside. En seguida, corner sin consecuencias y avance local que finaliza Roldán con un fuerte shot carente de dirección.

El juego es entusiasta, notándose gran rapidez en las acciones de los visitantes.

Hacia los 25 m., un corner de Muñoz da oportunidad a que Quinteros cabecee. La ball rebota en el travesaño y al producirse un entrevero, Angeloni aleja mediante un golpe de puño. Pierde una oportunidad Roldán por demorarse. Foul de Acosta a Di Stéfano.

MATCH REÑIDO

El encuentro entra en una faz de juego reñido, resultando indudable que si la performance de los visitantes es buena, Gimnasia no actúa de acuerdo a sus méritos. Luego entran los locales a presionar, dando abundante labor a los defensores del combinado, que se desempeñan con acierto. Angeloni es llamado a intervenir varias veces, haciéndolo con seguridad.

LUCIDA ATAJADA

A los 30 m., Gimnasia lleva un bonito avance combinado, que terminó Castro con un fuerte shot bajo y esquinado. Se estiró Angeloni conjurando el peligro en medio de generales aplausos.

Dos veces más fu éprobado Angeloni, el que respondió en gran forma.

Al contraatacar, los visitantes se ubican cerca de Mora, pero Felizar tira elevado.

DOMINA GIMNASIA

Dominan los locales, pero no sacan provecho de su constante ataque. Sin embargo, casi el combinado abre el score, al recibir Guibert, solo, frente al arco, un centro de la derecha. Marró el remate en circunstancias muy favorables. Continúa la rapidez en el juego de los visitantes que contrasta con la lentitud del ataque local. Hands de Pagliero. Se registran dos nuevas y lucidas atajadas de Angeloni que esta tarde viene produciendo una gran performance. Fortísimo shot de Quinteros, elevado.

Busca Gimnasia el goal inicial, y entonces menudean los tiros desde toda distancia. Se ve sometido Angeloni a ruda labor, lo mismo que el resto de la defensa. Nuevos aplausos para el arquero sanjustino. Corner sin resultado.

UN BONITO GOAL

A los 43 m., Acosta cedió a Guibert, con un pase largo. Corrió el winger rápidamente y junto a la línea, ubicó un centro alto que empalmó en el otro extremo Slauvinen, que se había corrido también, con un fortísimo tiro bajo y cruzado que anuló la acción de Mora.

Fué un bonito y espectacular tanto.

Primer período:

| | |
|---|---|
| COMB. SANJUSTINO | 1 |
| GIMNASIA Y ESGRIMA | 0 |

SEGUNDO PERIODO

Durante la primera etapa, el team de Ciudadela llevó la mejor parte atacando más que su rival, en todo el transcurso del período. Pero fué fácil advertir que [illegible] del combinado entrañaron siempre gran peligro, por lo rápido de las cargas, y la decisión de sus delanteros que tuvieron también, en la línea media, apoyo en varias circunstancias.

El goal obtenido por Slauvinen, bonito por su factura, resultó el fruto de esa condición. Los locales estuvieron lejos de repetir sus mejores actuaciones de este año.

ANGELONI

Merece un párrafo especial el guardavalla Angeloni, del team visitante. Fué la mejor figura de la cancha en el primer período, demostrando arrojo, colocación y seguridad. Detuvo numerosos shots y para él tuvo la escasa concurrencia, los mejores aplausos, por cierto merecidos.

SE REINICIA EL MATCH

No bien se inició el segundo período, los locales buscaron ansiosamente el arco rival. Atacaron de entrada, pero respondió en seguida el quinteto de San Justo, que actúa a favor del viento. Por un momento el juego deja bastante que desear, hasta que un fuerte tiro de Becchio, alto, provocó una exclamación.

El entusiasmo crece y se advierte mejor juego. Los visitantes, por intermedio de Guibert organizan [illegible] y en el sector opuesto, Muñoz, luego de afinar puntería, ejecuta un remate carente de dirección. El empeño del puntero derecho local hace que se mueva el quinteto con más decisión. Angeloni sale del arco y con toda seguridad [illegible] de Becchio, al que sucede un corner que hace efectivo Muñoz, sin éxito.

EN EL ATAQUE

Pese a estar jugando contra el viento, es Gimnasia y Esgrima quien lleva la mejor parte en la lucha. Otro corner, [illegible] y ejecutado por Muñoz, que contiene muy bien Angeloni.

[illegible] los esfuerzos de G. y Esgrima para obtener la paridad en el marcador; pero el entusiasmo no cuenta con la armonía en su línea ligera.

OCASION MALOGRADA

A los 10 m., Muñoz, con toda oportunidad, ubicó un centro. Frente al arco, a dos pasos, se encontraban Roldán y Quinteros, quienes cabecearon al mismo tiempo, estorbándose mutuamente. Se malogró entonces una situación propicia en alto grado.

El público afecto a los locales anima a los suyos, mientras el match prosigue con Gimnasia en el ataque. Foul de Dotti. Ejecuta Muñoz y el tiro alto de éste es desviado con el puño por el guardavalla.

EL EMPATE

Corrían 15 m., cuando Becchio centró corto. Muñoz, en el sitio del eje delantero, conectó de punta el pase y batió a Angeloni.

Al seguir el partido, Angeloni fué ovacionado por dos brillantes intervenciones. Pero, no tardó en llegar otro tanto de Gimnasia.

QUINTEROS

Lo señaló Quinteros, con un potente tiro bajo y esquinado, al recibir un pase de Castro.

Ya en plena reacción, los locales [illegible] decisión [illegible] y en el [illegible] los locales marcaron otros tantos goals. Dos a uno.

[illegible] para recobrar en seguida la movilidad de poco antes. Gimnasia y Esgrima carga impetuosamente.

ROLDAN, EL TERCERO

A los 23 m., Quinteros cedió a Roldán y éste, tras correr un breve trecho, anotó el tercer goal para su bando con un tiro bajo.

No se desanimaron los visitantes, sino que continuaron con el mismo entusiasmo, realizando algunas jugadas de mérito. Angeloni se luce al detener un recio tiro de Castro y luego se el combinado Sanjustino el que ataca, pero es sorprendido Guibert en posición offside. Foul de Roldán a Felizar y shot de Comerón que resulta desviado, lo mismo que otro de Guibert. También ocurre lo mismo con Quinteros, en el otro sector.

PENAL Y GOAL

Un tiro de Muñoz hace dar la pelota en la mano de Tononi. El juez sanciona un penal que convierte Castro con un shot alto y cruzado.

La sanción del referée no se justificaba, pues fué un hands completamente casual.

El arquero de San Justo siguió con abundante labor, mientras Mora permaneció poco menos que inactivo. Atacaron los visitantes y foul de A. Lebrón, sin consecuencias.

BRILLANTE ATAJADA

Nuevamente se aplaude a Angeloni, al desviar al corner un fortísimo shot de Quinteros, que parecía destinado a la red. La superioridad de los locales es visible desde el comienzo del período y continúa hasta el final. Castro en el segundo tiempo ha sido una figura de gran relieve.

Final:

| | |
|---|---|
| GIMNASIA Y ESGRIMA | 4 |
| COMB. SANJUSTINO | 1 |

## CURIOSIDADES

El tráfico callejero es mucho más peligroso para los peatones en Berlín que en cualquier otra parte del mundo. Esto se atribuye a la ausencia de vigilantes especiales y al poco caso que hacen de las ordenanzas los conductores de vehículos.

Se han descubierto recientemente unas estampillas de correos de Nueva Gales del Sur que datan de 1850. Los partidos las han valuado en novecientas libras esterlinas.

# Posición de crítica al radicalismo

Los delegados del Comité Nacional del radicalismo que están en funciones de interventores en esta provincia, a raíz de los conocidos incidentes partidarios, acaban de dictar varias resoluciones con respecto a los pleitos que han perturb.do la marcha regular del partido. De las resoluciones dictadas, hay una que ha llamado poderosamente la atención pública independiente de los intereses parciales en juego dentro del radicalismo. Es la que se refiere a la elección de electores de gobernador y vice. Lo resuelto equivale a una muy poco grata confesión de parte con respecto a la posible conducta moral de los ciudadanos designados en los diversos distritos, mediante el voto directo, para desempeñar la siempre considerada honrosa función de electores.

La Comisión Interventora se encuentra con que el complicado mecanismo de la flamante carta orgánica partidaria puede dar lugar a desagradables sorpresas por cuanto la Constitución de la provincia consagra aún el sistema de elección indirecta para los cargos de gobernador y vice. Pero esta dificultad técnica entraña un problema moral y es este precisamente el aspecto grave de la cuestión que apuntamos. La Comisión Interventora parte de una hipótesis que implica una acusación y una acusación dirigida a los propios militantes del radicalismo, pues acepta la posibilidad de que "los electores votados en los comicios departamentales respondieran a una lista minoritaria en el "distrito único" que consagra por voto directo los candidatos a gobernador y vice gobernador". Lo cual en términos más llanos y claros, equivale a decir que los electores radicales votarían por una fórmula distinta a la consagrada por la voluntad del partido. La naturaleza moral de la hipótesis entraña una acusación enorme y lo peor del caso es que la Comisión Interventora no la enuncia como una posibilidad remota, sino casi como un hecho evidente, de segura realización, a tal punto que en el considerando 12o. se dice: "que esta posibilidad y las consideraciones jurídicas expuestas, aconsejan la adopción de medidas previsoras, tendientes a evitar complicaciones que pondrían en peligro el esfuerzo del partido, comprometiendo su legítimo triunfo". Pero, para adoptar tales medidas previsoras es menester olvidar normas expresas de la carta orgánica del Partido cuya defensa justificó la llegada de la intervención misma, pues la intervención vino a esto, a que se respetase la Carta Orgánica. Y la delegación interventora no vacila, pues afirma que "consagrará en uso de la facultad del artículo 7 inc. f) de la Carta Orgánica la proclamación de todos los electores propuestos por la lista triunfante, aun cuando en los cómputos parciales resultaren con mayoría relativa candidatos de las listas minoritarias". Esto es: la delegación interventora suplantará unos electores por otros, para impedir que se burle la voluntad de la mayoría en cuanto a la consagración de la fórmula triunfante por el voto directo.

La opinión pública percibe el sentido moral de esta resolución que no hace honor a los militantes del radicalismo. Y téngase en cuenta que cuando en un partido cualquiera se designan candidatos a electores, la tradición quiere que éstos se elijan entre las personas más prestigiosas, honorables y respetadas de la agrupación para distinguirlas con tal función.

Si a la máxima autoridad moral les merecen tal opinión los hombres del radicalismo santafesino ¿qué pueden opinar, al respecto, las gentes que juzgan desde lejos las prácticas del partido que reclama el poder?

Este asunto ofrece al juicio público varios aspectos interesantes relacionados con el progreso cívico; no dejaremos de señalarlos en atención a que la democracia como sistema y como sentimiento se nutre de ejemplos demostrativos de que el derecho no surge de las sospechas sino del estricto cumplimiento del deber.

## UNA ABSURDA EXIGENCIA DEL TRAFICO

### Deben ser eliminadas las instrucciones de los agentes

Esta mañana [illegible] turistas [illegible] un hecho que molestó nuestra [illegible] de habitantes de una ciudad de no desmentida tradición hospitalaria y galante. Un [illegible] de excursionistas — [illegible] grupo de empleados y obreros municipales de la Capital Federal que viajó a esta ciudad y Paraná — fué detenido en cierta esquina de calle San Martín y obligado a tomar por una de las transversales; el agente de tráfico que [illegible] la intimación, fué breve y [illegible] en sus explicaciones: "Está prohibido — dijo — el tráfico de ómnibus en calle San Martín; yo me limito a cumplir órdenes superiores y no puedo permitir que ninguno de esos vehículos circule sin autorización especial".

El [illegible] calle [illegible] Es lógico que los turistas, [illegible] de las [illegible] de los alrededores, deseen observar algunos aspectos de calle San Martín, la vía ciudadana que mejor expresa la [illegible] de Santa Fe y donde, [illegible] comparable, se podría observar en toda la [illegible] de vida y movimiento, [illegible] y la belleza de la mujer santafesina. [illegible] — [illegible] — se alza la [illegible] de los agentes de tráfico: "Los [illegible] no pueden circular por calle San Martín" [illegible]

[illegible]

esta mañana los turistas porteños.

Es explicable la prohibición que impide a los ómnibus circular en calle San Martín. Y es explicable, también, que esta disposición se observe con rigidez. Lo que de ningún modo se explica es que los agentes de policía de la sección tráfico — agentes correctos, inteligentes, capaces y conocedores de sus deberes — sean colocados en las esquinas como se colocaría un mecanismo irrazonable. Se podría atribuir a los agentes de tráfico un cierto poder de discriminación, sin perjuicio de nadie y con beneficio de todos. Que ellos, ya que las aplican, interpreten las disposiciones que regulan el tráfico urbano, y puedan salir de ellas cuando las circunstancias y la razón lo aconsejen.

## Sorteo de la clase de 1915

### Desde mañana "El Litoral" empezará a publicar los resultados

Mañana a las 8 horas, en el local del Comando de la Tercera División del Ejército, en Paraná, dará comienzo el sorteo de los ciudadanos de la clase de 1915, de los distritos militares de su jurisdicción, y que han de prestar servicio en el Ejército y la Armada.

Como en años anteriores, publicaremos los resultados del sorteo, que durará varios días, a medida que se produzcan. Trataremos de dar mañana el sorteo de los ciudadanos del Dpto. La Capital, para seguir con los demás departamentos de la provincia.

Hemos organizado al efecto el servicio informativo que proporcionó a nuestros lectores, durante los sorteos de años precedentes, los resultados de la operación, con rapidez y exactitud.

## MOVIMIENTO POLITICO

### Unión Cívica Radical de Santa Fe

El fracaso de las gestiones que se realizaban entre los dirigentes de los grupos cepedistas y caballeristas tendientes a unificar la opinión alrededor del nombre que sería propuesto para el primer término de la fórmula antipersonalista en la elección de noviembre del año corriente, ha determinado la suspensión de la convención provincial, que había sido citada para hoy.

No se ha fijado nueva fecha para la asamblea, pero se sabe que probablemente sería citada para el día 15 o 22 de este mes; mientras, se realizarán nuevos trabajos con el fin de obtener el asentimiento de todos los grupos en favor de un nuevo candidato, cuyo nombre se mantiene en reserva, descartados como están ya definitivamente, los nombres del doctor de Iriondo, propuesto por los cepedistas, y del señor José Urbano Aguirre, por los caballeristas.

## La ampliación de las asignaciones a los C. Escolares

### Se entregarán sumas importantes a los de la Capital

No ha terminado aun el Director de Escuelas doctor Luis E. Peluffo su gira por los departamentos que realiza con el fin de conocer de cerca las necesidades de los Consejos Escolares de Distritos, y poder distribuir de modo equitativo la ampliación de trescientos mil pesos para las partidas escolares, sancionada recientemente por la Legislatura, a iniciativa del P. E., después de las gestiones de los CC. EE. del Norte.

Pasado mañana el doctor Peluffo visitará los CC. EE. de los departamentos General López, Iriondo y San Lorenzo, y ha resuelto que el prosecretario de la Inspección General señor R. Hernaiz visite en su nombre los de Las Colonias y San Jerónimo.

—El doctor Peluffo ha informado que la distribución de la partida demorará aun una larga quincena, pues no ha recogido todos los datos necesarios debido a la gran cantidad de Consejos Escolares y calcula que el día 20, poco más o menos, de este mes, elevará su informe final al Poder Ejecutivo.

Con el fin de que los Consejos Escolares de esta capital, cuyas necesidades ha comprobado, no esperen más tiempo y puedan estabilizar la situación, siquiera en forma temporaria, el doctor Peluffo ha dispuesto destinar una parte de los trescientos mil pesos, y entregarla de inmediato a dichos organismos como una especie de compensación por la falta de aportes de la comuna santafesina.

Dicha medida será cumplimentada a mediados de la semana entrante, de manera que los Consejos Escolares de La Capital podrán recibir los fondos de inmediato.

## Renunció el director de Asistencia Social

Ayer presentó la renuncia de su cargo al intendente municipal, el Dr. Publio Benazzi, que recientemente fué designado director de Asistencia Social, puesto creado por la Carta Orgánica de la Municipalidad de Santa Fe.

No se ha dado a conocer aun el texto de la renuncia del Dr. Benazzi, pero ha trascendido que está fundada en razones análogas a las aducidas en su renuncia por los directores del Banco Municipal.

Tenemos entendido que el intendente, Dr. Menchaca, dará mañana un decreto aceptando la renuncia del Dr. P. Benazzi, y enviará un mensaje al Concejo Deliberante, solicitando acuerdo para designar nuevamente director de Asistencia Social.

El Dr. Benazzi se ha considerado en una situación semejante a la de los directores del Banco Municipal, por haberse puesto en duda en el Concejo Deliberante, por parte de algunos de sus miembros, la legalidad de su designación por el D. Ejecutivo, no obstante haber transcurrido 15 días desde el pedido de acuerdo sin que el Concejo se pronunciase.

A fin de que desaparezcan todas las dudas de carácter legal, y por razones políticas y morales, el director de Asistencia Social presentó la renuncia de que informamos.

## LAS RESOLUCIONES DE LA DELEGACION INTERVENTORA DEL RADICALISMO

### Impresiones que han provocado en los diversos círculos del partido

### LA DESIGNACION DE ELECTORES

En medio de intensa expectativa, pocas veces superada en el campo político apareció ayer a las 12 horas, en momentos de cerrar nuestra edición diaria, la resolución de la delegación interventora en el radicalismo local, relacionada con la elección del 14 de julio pasado.

EL LITORAL adelantó oportunamente las resoluciones, comprendidas en cuatro decretos; por uno, se aprobó la elección del 14 de julio; por otro, los comicios complementarios realizados el 11 de agosto; por el tercero, los resultados del escrutinio provisorio realizado por la delegación interventora y se convoca a elecciones definitivas para el día 15 del mes iniciado hoy, y en el último, se dispone que todos los electores que representarán al partido pertenezcan a la fracción triunfante en los comicios generales.

Esta mañana hemos tratado de ponernos al habla con los dirigentes de las diversas fracciones para conocer el pensamiento de las mismas, con respecto al cumplimiento de las disposiciones de la delegación y, sintetizamos, a continuación, la impresión de algunos miembros calificados de las mismas.

*"Reafirmación [illegible]" — Fracción Antille-Galli*

Se han realizado durante el día de hoy algunas reuniones, con asistencia de miembros de la Junta Central, y en ellas se ha conversado de las resoluciones; reina el propósito general de acatar las disposiciones, pero ha producido disgustos el último de los decretos, que contempla la situación de los electores.

Uno de los dirigentes nos decía: "Es desagradable la resolución de la delegación interventora en lo que respecta a los electores, y creemos que se trata de una extralimitación de facultades, pues no está autorizada la junta a modificar las disposiciones de la carta orgánica, substituyendo los electores de la minoría, violando las disposiciones del voto directo, llevándose todo por delante en forma agresiva.

"Creemos que ha sido una resolución precipitada, sin reflexionar, olvidándose que entre los pre-candidatos hay hombres de honor, que hubieran dejado a un lado el hecho de haber pertenecido a un [illegible], para una vez electos, convertirse en electores de la Unión Cívica Radical. La ofensa es gratuita e irritante.

"Nosotros seguiremos hoy y mañana conversando con todos nuestros amigos, y después nos reuniremos para adoptar una resolución al respecto; puedo adelantar, que haremos conocer una formal protesta por este asunto."

*Junta Mosca-Vilela*

Los partidarios de la fórmula triunfante en los comicios del 14 de julio pasado se han negado a hacer manifestaciones sobre la resolución, limitándose a expresar que era la solución esperada, y que contempla justa y exactamente la situación partidaria, tal como los convencionales y miembros del Comité provincial, afectos a la tendencia, la habían planteado.

La secretaría informó que mañana a las 18 horas se reunirá la Junta Central para adoptar todas las medidas tendientes a reiniciar de inmediato la campaña electoral.

*"Acción Principista Alem-Irigoyen"*

Si grande ha sido el revuelo suscitado por la resolución en el campo antillista, no es menor el que se observa en el campo cellista.

Ayer a última hora se habló de que el doctor Cello había presentado su renuncia como pre-candidato, pero oficialmente se ha desmentido la noticia, expresándose que el doctor Cello es partidario de mantenerse en el partido, no obstante la resolución adversa, para combatir desde adentro, es decir, tratar de depurar el partido y fiscalizar las actividades de quienes salgan ungidos representantes del mismo.

Reina descontento en el campo cellista, por algunas de las resoluciones, se considera que se da la razón por completo a la tendencia mosquista; se cree injusta la aprobación de la elección del departamento San Martín, donde hay candidatos expulsados y, finalmente, por la resolución en lo que respecta a los electores. Este último decreto se considera agresivo para los pre-candidatos de la fracción, a quienes se supone como capaces de una traición.

Un dirigente, según se nos informó, prepara una enérgica carta contra el doctor Cantilo.

La renuncia del doctor Cello ha sido desmentida terminantemente, y ayer EL LITORAL adelantó las manifestaciones hechas por el líder del voto directo con respecto a esas versiones; esta mañana se reiteró el desmentido.

## NOTAS

### Palizas místicas

En Secunderabad, localidad de la India Británica, acaban de producirse nuevos disturbios, provocados por las rivalidades religiosas entre budistas y mahometanos. Ocurrió que una procesión de hindúes pasó por delante de una mezquita llevando una figura de Krishna. Los musulmanes interpretaron esta actitud como una provocación y para demostrar que "Dios es Dios y Mahoma es su profeta", arremetieron los fieles de la mezquita contra los idólatras de Krishna. En pocos minutos, treinta mil almas, masculinas y femeninas, garrote en mano, como movidas por un místico "delirium tremens" se propinaron una de esas palizas que hacen época y provocan el abundante uso de las compresas de agua y vinagre. Al caer la tarde, vencidos por la fatiga, pactaron los contendientes una tregua. La enérgica polémica seguirá otro día. Cada cual regresó a su templo y cada cual agradeció, a su manera, al buen Dios de [illegible] la oportunidad de haberle [illegible] valientemente mediante el [illegible] miento de moler a palos las heréticas costillas de sus enemigos. Los musulmanes volvieron a la mezquita más convencidos aún de que el profeta no puede ser otro sino Mahoma y que la verdad sólo está escrita en el Korán; los budhistas, por otra parte, no dudaron un sólo instante que después de lo dicho y hecho por Buda nada queda por hacer y decir, fuera, naturalmente, de aplicar nuevas dosis de garrotazos a esas cabezas herméticas y diabólicas de los mahometanos cuya existencia se debe, sin duda, a una equivocación del Sumo Hacedor.

El Asia, se ha dicho, es la cuna de la religiosidad. Allí ha nacido la emoción religiosa. Las inquietudes de los pueblos asiáticos son primero espirituales y después de cualquier otra índole. Lo ocurrido en Secunderabad es un episodio cotidiano, vulgarísimo. Pan nuestro de todos los días en ciudades y aldeas del inmenso y pobladísimo continente. Allá primero se discute y después se trabaja. La polémica es la primera preocupación mental de las gentes, sean estas doctas o no; ¿qué importa todo lo demás si antes no se llega a saber quién es el profeta de Dios y cuál el verdadero y legítimo verbo al cual ha de someterse la humana norma de conducta?

En un principio la polémica era verbal, pues el hombre se entiende hablando y es viejo como el mundo aquello de que la luz brota de la discusión. Pero la experiencia ha demostrado que las palabras se las lleva el viento y que cuando alguien se propone permanecer sordo no hay voz potente que lo conmueva. ¿Para qué seguir discutiendo?

La letra con sangre entra, decían los viejos pedagogos sagaces y experimentados. Hay muchas maneras de demostrar quién está más cerca de la verdad de Dios, el Mahoma o Buda, una de estas, la que ahora se aplica con entusiasta fruición, es la que se expresa mediante el lenguaje siempre elocuente de los garrotazos. El que pega más fuerte ése será el iluminado y el verdadero receptor de la voz del cielo. Conque la fórmula eficaz es: a Dios orando y con el mazo dando. Esta es, al menos, la lección de la India donde en punto a religiosidad todos sus habitantes son doctores. De estos negocios espirituales en la India las gentes entienden mucho.

## El arbolado de los caminos

### Un petitorio de varias comunas

La Dirección de Obras Públicas, en cumplimiento de las disposiciones existentes, realiza en la actualidad los trabajos de arbolado en los caminos pavimentados, formando bosquecillos y parques entre tramo y tramo, con el fin de brindar sombra en los caminos y fomentar el camping además de proteger los terrenos que costean dichas vías.

Las plantaciones principales se han hecho desde Coronda hasta Rosario; las realizadas en dirección a esta capital encuéntranse casi todas en mal estado, habiendo sido destruídas en muchas partes, como hemos denunciado oportunamente. Con respecto a los trabajos de arbolado recuérdase el petitorio presentado a la Legislatura por varias comunas, las que solicitaban que las plantaciones de árboles se hicieran dejando espacio suficiente entre el camino pavimentado y el lugar escogido para el arbolado, o entre éste y la banquina, para que circularan los vehículos de ruedas a dientes, llantas de hierro, evitando así los deterioros que se observan en el pavimento.

Dicho petitorio está a estudio de la comisión de obras públicas, y sería conveniente que se tratara a la brevedad posible, pues se corre el peligro de que se traten y se aprueben dichas modificaciones cuando ya no sea posible aplicarlas, o que se puedan aplicar en escasos trechos, perdiéndose así una indicación cuya utilidad es evidente.

## El curso de la correspondencia con cargo

### Con el objeto de evitar demoras, se ha modificado la reglamentación respectiva

La Dirección General de Correos y Telégrafos de la Nación, ha resuelto modificar el régimen en vigencia para el tratamiento de los envíos sometidos a cargo, estableciendo que en lo sucesivo, la correspondencia sin franqueo o insuficientemente franqueada, extraída de buzones, será indefectiblemente sometida a cargo por la oficina de origen, ya sean estafetas u oficinas postales, o ya oficinas de expedición o clasificación en las cabeceras de distritos, sucursales, etc.

El mismo procedimiento se observará con la correspondencia sin franqueo o insuficientemente franqueada que fuera recibida de otra dependencia para su entrega en la localidad sin haber sido previamente tasada por la oficina de origen.

La modificación introducida en el Reglamento de Correspondencia de Cargo, no interesa exclusivamente al personal de Correos, sino también al público porque las cartas, impresos, etc. con cargo, sufrirán menos demora en las oficinas, llegando por consiguiente con más rapidez al destinatario.

Con el nuevo procedimiento que se adopta, se economizará el numeroso elemento afectado al contralor especial que exige el actual reglamento de cargo y será más fácil en la práctica dar curso rápido a la correspondencia, ya que no se[illegible] menester [illegible] como ha estado [illegible] hasta ahora, haciéndose [illegible] de tardar tres o [illegible] llegar una carta al [illegible] cuando el viaje [illegible] día.

## LAS O[illegible] PORTUARIAS [illegible]ALES

### Se [illegible] varios [illegible]

[illegible] es general [illegible] movimiento [illegible] altura del [illegible] ya los primeros [illegible] de la cosecha de [illegible] Desde septiembre [illegible] nos visitan, y [illegible] este período de calma [illegible] de nuevo el movimiento [illegible] en los años de [illegible] de la cosecha fina.

Esta vez, septiembre se inicia con relativa actividad portuaria pues se hallan en nuestros diques nueve buques de ultramar y numerosas embarcaciones de cabotaje, cargando unas y descargando otras, mercaderías y materiales varios.

Se tienen noticias de que otros trasatlánticos llegarán en breves días, a efectuar embarques de productos forestales y de granos, con lo cual las operaciones podrán mantenerse activas en el transcurso del mes.

Los [illegible] a la carga son: noruego "[illegible]", rollizos de quebracho colorado por cuenta de La Forestal; belga "[illegible]", cereales de Bunge y Born; griego "Dhane", cereales de la casa L. Dreyfus y Cía.; ingleses: "Roseden" y "Troncale", cereales de B. y Born, y "Trengadow", cereales de Dreyfus.

Descargan los ultramarinos: alemán "[illegible]", materiales varios; noruego "Lista", madera para Angel [illegible], y belga "Indier", materiales para los F. F. Carriles del Estado.

## LA INSPECCION SEMANAL DE ABASTO

### Decomisos en los mataderos, mercados y ferias francas

La Inspección Veterinaria, dependiente de la Administración Sanitaria y Asistencia Pública, ha realizado durante la semana pasada, la labor que a continuación resumimos:

En los Mataderos Municipales se inspeccionaron [illegible] animales vacunos, 104 lanares y 66 porcinos, habiéndose decomisado 12 reses íntegras de vacunos por tuberculosis generalizada, 1 res por afiebrada, 1 res por [illegible] y 2 reses íntegras de vacunos por flacura; [illegible], 4 cuartos, 22 cabezas, 46 vísceras y 16 [illegible] de vacuno con tuberculosis localizada, 1 cabeza y 1 víscera de cerdo también con tuberculosis.

Se efectuaron 12 inspecciones en los mercados municipales y particulares y en las ferias francas, procediéndose al decomiso de 462 k[illegible] de carne, 58 de pescado, 877 de frutas, 1225 kilos de verduras, 132 docenas de huevos y 7 aves, por hallarse en mal estado para el consumo. La inspección de huevos comprendió 63.815 docenas y la de aves 17016 yuntas.

También se efectuaron 119 inspecciones en fábricas de embutidos, 51 en mataderos de cerdos, 82 puestos externos de abasto, 81 carnicerías, 1 verdulería, 23 almacenes, 12 despensas, 8 hoteles, 1 fiambrería, 2 fondas, 3 pizzerías, 12 depósitos de fiambres, 1 parrilla, 4 confiterías, 7 bar y 1 tambo.

Se aplicaron dos multas, una de 20 y otra de 50 pesos a un comerciante de Guadalupe que posee fábrica de embutidos, por no cumplir con el horario establecido para el faenamiento de cerdos, evitando en esa forma la inspección veterinaria, y por haber amenazado al inspector J. A. Piva, si en lo sucesivo entra en la fábrica sin antes dar aviso al propietario.

## Un acto realizaron los estudiantes secundarios

### Esta mañana, en el cine Colón

Esta mañana, alrededor de las 10.30 horas, se realizó en la sala del cine Colón una asamblea de estudiantes secundarios convocados con objeto de considerar diversos asuntos de interés para los alumnos de colegios de enseñanza media concurrentes al acto.

Durante el desarrollo del acto— al que asistieron numerosos estudiantes, — hicieron uso de la palabra los señores Bagú, de la Federación Universitaria Argentina, Torres, Nemé, de la Escuela Comercial, Núñez, y Gomila, del Colegio Nacional.

Resumiendo los resultados un tanto confusos de la juvenil asamblea, puede hacerse notar que la concurrencia expresó su adhesión a los siguientes puntos que concretan un programa de acción:

1o. Mantenimiento del actual promedio para eximirse, de 7 puntos.

2o. Acción contra el plan Mantovani; se consideró que si bien el actual plan de estudios no contempla los anhelos del estudiantado, el confeccionado por el Inspector General de Enseñanza tampoco soluciona los problemas que los alumnos plantean.

3o. Separación de los malos profesores.

4o. Provisión de cátedras por concurso; los aspirantes a cátedras serán examinados por una mesa integrada por profesores y alumnos.

5o. Exámenes previos y complementarios, a rendirse durante las vacaciones de julio.

6o. Construcción de la Casa del Estudiante.

7o. Formación de una Cooperativa Estudiantil.

8o. Fusión de la Federación de Estudiantes Secundarios y Federación Universitaria Argentina.

Antes de la asamblea fué exhibida una película de largo metraje.

## DESCENSO DE LAS AGUAS DEL RIO PARANA

### Calado máximo admisible

Las aguas del río Paraná están bajando en la mayor parte de su curso.

En los puertos del Norte, según la circular del Telégrafo Nacional sobre el estado de los ríos, las alturas de hoy y sus observaciones desde ayer, son:

Corrientes: 3.14 metros, bajó 4 ctms.; Itá Ibaté 1.20, estacionario; Ituzaingó 0.82, bajó 14 ctms.; Posadas 0.98, íd. 4; Puerto Aguirre 6.38 metros, bajó 46 ctms.

Río Paraguay: Formosa 3.52 metros, bajó 2; Bermejo 4.12, bajó 2 ctms.

En jurisdicción de Santa Fe, el río Paraná bajó 3 ctms. durante las últimas 24 horas. El hidrómetro del puerto marcaba hoy 3.70 sobre cero; ayer, 3.73.

El Boletín diario de la Oficina Técnica del Puerto, consigna que el calado máximo admisible es de 26 pies y 3 pulgadas en el canal de acceso y 29' 9" en el tramo Santa Fe-Rosario (paso de las Animas al Paracao). Calado probable al 8 del corriente mes: 26 pies en el canal de acceso y 27' 3" en el tramo de referencia.

Ismael Lozano

# Buenos Aires y Santa Fe

Dijimos en una anterior correspondencia que el problema político de la hora se resolvería en las dos más importantes provincias: Buenos Aires y Santa Fe. Ningún otro asunto atrae la atención de los políticos, sean estos de la derecha, el centro o la izquierda. Y contra lo que podía suponerse la proposición más dificultosa no es Buenos Aires sino Santa Fe.

Para el público aparecen a diario varios asuntos entremezclados. Investigaciones por arriba y por abajo; [illegible] de todo color; actitudes que provocan agudos comentarios, pero en el conocido juego del [illegible] el foco del interés político se encuentra en las dos provincias, y como quiera que hablar hoy de elecciones equivale a plantear un interrogante —¿uno? — varios y de respuesta difícil, veremos de resumir en esta crónica la opinión que nos hemos formado después de oír y comparar juicios, algunos de ellos alarmantes.

¿Qué es Buenos Aires en el sentido partidista con respecto de la oposición? Es el centro de los adversarios del [illegible]. En [illegible] se empeñan con fines inmediatos los radicales y con fines ulteriores los socialistas. Estos confían y con razón, en que les tocará el turno de gobernar cuando el radicalismo gastado en la acción pierda las simpatías populares. Están seguros de que los conservadores no sumarán a sus filas las pérdidas de los radicales en virtud de esa ley moral que hace un escéptico o un rebelde del insatisfecho. El partido Demócrata Nacional aunque manifestase que está dispuesto a pactar con [illegible] cou [illegible] llevaría la marca de nacimiento que le durará mientras viva; y en eso se funda la lógica esperanza de los socialistas.

La reforma electoral en Buenos Aires no es mala ni buena apreciada sin reservas mentales. Las posibilidades de violencias que han señalado los diarios independientes y los partidos de oposición, no serían recursos de la ley sino de otra cosa más grave. En definitiva, la elección que se realiza sobre la base del voto secreto y obligatorio requiere votantes cualquiera sea la organización de las autoridades del comicio; éstas podrán obstaculizar la libertad del sufragio pero no podrán impedir que la mayoría obtenga las representaciones, y de lo que se trata es de eso, de ver si es posible triunfar sin votos, es decir, no por el camino de la ley sino como se pueda, lo cual es ajeno al régimen implantado por Sáenz Peña para asegurar el eficaz ejercicio de la democracia.

Lo dicho es un fiel reflejo de la acción oficial en la más rica provincia argentina. Mas: ¿sólo se trata de quedarse en el gobierno? No, por cierto. El asunto tiene cola, y larga y visible. La elección en Buenos Aires debe ser, para los conservadores, algo así como un [illegible] con apariencias legales. El comicio de noviembre no tendrá como virtud la designación de autoridades sino que revelará el futuro próximo del país; y el futuro puede ser un tejido de ingratos intereses.

El problema de Santa Fe es distinto. En esta capital se asegura que allí habrá elecciones limpias, pero a la vez los políticos se preguntan qué ocurrirá si ganan los Demócratas Progresistas. Se comprende que la pregunta se refiere a la elección de presidente de la nación, y nadie duda que los electores por la mayoría de Santa Fe serán necesarios para consagrar la fórmula. Si el Dr. de la Torre llega a disponer de los electores y la composición del Congreso se complica, surgirán nuevos problemas. Es ese el motivo que convierte a la elección santafesina en el asunto político más interesante del momento. Claro está que se le juzga como un problema digno de una política civilizada, en el cual la violencia de los hechos no tendría por dónde desarrollarse. Así como Buenos Aires es el interrogante dramático, Santa Fe aparece ante los ojos de los teóricos y de los balconeadores como el punto inicial de una política colaboracionista, excluída de ella los conservadores; lo último no es necesario demostrarlo porque está en la conciencia de todos.

No faltan quienes suponen que las cuestiones políticas del presente pueden diluirse en los nombres de los candidatos. En el radicalismo más de uno y más de dos opinan que convendría reemplazar al Dr. Pueyrredón por otro ciudadano; circulan nombres, pero los más conocedores de la realidad se muestran contrarios a tal designio y sostienen que lo que está en juego no son las cualidades de los candidatos sino el rumbo del sistema orgánico de la nación.

Si las elecciones se realizaran con arreglo a normas de moral cívica, Santa Fe podría tener el papel director de la política nacional. Vale la pena detenerse en este aspecto de la cosa, y los santafesinos pueden estimar directamente las probabilidades de éxito de los partidos en lucha.

No hemos dicho todo lo que podríamos decir ni hemos dejado en el tintero sugestión digna de publicarse. El pequeño cuadro trazado es real, y da una idea exacta de lo que puede sobrevenir por efecto de las elecciones en las dos provincias.

## Las señales en los caminos

### No funciona una baliza luminosa en el tramo a Sauce Viejo

Los viajeros que utilizan el camino pavimentado a Rosario, se quejan por la obscuridad en los pasos a nivel y curvas de tan importante vía de comunicación, y reclaman la intervención del ministerio de Hacienda y Obras Públicas, para que ponga término a la deficiencia observada.

Uno de los más peligrosos pasos a nivel es el de Sauce Viejo, por seguirle de inmediato una prolongada curva que limita con un bosque; en dicha curva el Automóvil Club colocó una de sus señales luminosas o balizas, que tanta utilidad rinden al tráfico nocturno, pero la mencionada baliza no funciona actualmente, con el peligro consiguiente para los vehículos que circulan en las horas de la noche.

Es de esperar que la Dirección de Obras Públicas destaque personal que revise las instalaciones de las señales luminosas y las coloque en perfectas condiciones de funcionamiento.

## Dos actos públicos hubo hoy

### En la plaza Colón y en S. Tomé

Esta tarde, a las 16 horas, se llevó a cabo en la plaza Colón el mitin que había organizado la Federación Juvenil Comunista de esta capital.

En la referida reunión, se dió cuenta de las resoluciones adoptadas en los congresos de la juventud comunista celebrados recientemente en esta capital y en la ciudad de Rosario.

—La otra reunión, realizada en Santo Tomé, fué organizada por el Comité Popular Antifascista, habiendo hecho uso de la palabra varios oradores de esta capital.

Se dejó constituído un subcomité el cual continuará bregando por el antifascismo y el antiimperialismo.

## El viaje del gobernador

Habíase anunciado para esta mañana a las 7.20 horas, el regreso del doctor Molinas, de su rápido viaje a la Capital Federal, pero se ha informado que circunstancias de último momento han determinado su permanencia en la metrópoli, por un día más.

El gobernador, de acuerdo con los datos que hemos obtenido, se embarcará esta noche por vía Central Argentino, para llegar mañana a las 7.25 a esta ciudad.

## El ministro Dr. Iriondo

### Regresará esta noche a la metrópoli

Procedente de la Capital Federal llegó ayer el ministro de Justicia e Instrucción Pública de la Nación, Dr. Manuel María de Iriondo, quien siguió viaje a su establecimiento de campo en estación Iriondo, donde permaneció hasta hoy, siendo visitado por numerosos amigos personales y políticos.

Esta noche regresará a esta ciudad para seguir viaje a las 22.30 horas por vía Central Argentino a la Capital Federal.

## COOPERADORA DE LA ESCUELA J. J. PASSO

Renovó sus autoridades

En asamblea celebrada esta mañana con asistencia de gran cantidad de socios, la Asociación Cooperadora de la Escuela Juan J. Passo, instalada en la calle San Martín entre O. Gelabert y Boulevard Pellegrini, renovó sus autoridades.

El presidente saliente, don Francisco Costa, leyó la memoria y balance correspondientes al último ejercicio, documentos que merecieron general aprobación y que testimoniaron ampliamente la importante labor social y en favor de la niñez que ha realizado la saliente C. Directiva.

También se destacó en dichos documentos el eficaz concurso prestado por el cuerpo odontológico de la Escuela, por la directora de la misma y por numerosos comerciantes y vecinos, que en todo momento contribuyeron en la medida de sus fuerzas y con gran interés al funcionamiento del Consultorio dental, a la adquisición de ropas para los niños necesitados y artículos diversos para la eficacia del comedor escolar, en el cual se preparan diariamente más de 80 raciones.

La nueva comisión electa está integrada así:

Presidente, Ing. Angel Nigro; vice, señor Francisco A. Costa; secretario, Sr. Pedro Oscar Muréa; pro, Nicolás Farruggia; tesorero, Raúl Cociano; pro, Adolfo Celladec; revisadores de cuentas, Ing. Hipólito Marelli, Sr. Gabriel Siniscalchi y Ernesto Martínez.

Con motivo de su elección en la presidencia de la Cooperadora, el ingeniero Nigro ha manifestado que es propósito de él y de sus compañeros de lista, continuar la simpática obra que han venido realizando sus antecesores en el gobierno de la institución; procurarán el arreglo y hermoseamiento del parque instalado en las inmediaciones de la escuela, y harán una intensa propaganda a fin de aumentar el número de socios y contribuyentes, que en la actualidad alcanzan a 220.

*Una pequeña fiesta*

Como ya es costumbre en la Cooperadora de la Escuela Passo, con motivo de la asamblea de esta mañana se realizó después de la reunión, una pequeña fiesta de la que participaron alumnos de la escuela y niños de la vecindad. Después del desarrollo del programa de juegos consistente en carreras de triciclos, monopatines, etc., se procedió a la distribución de premios entre los ganadores, distribución que alcanzó a toda la numerosa concurrencia en forma de caramelos, bombones y otras golosinas.

*Movimiento de fondos*

En el ejercicio comprendido desde el 3 de agosto de 1934 hasta el 30 de agosto de 1935, el movimiento de fondos es el siguiente:

Existencia en caja al 3 de agosto de 1934, $ 24.90; ingresado por cuotas sociales cobradas, 2.127.50; egresado por gastos varios, pesos 1.893.85. Existencia en caja el 30 de agosto de 1935, $ 258.61.

## El significado del algodón en la economía argentina

Los agricultores de la zona algodonera del país se hallan entregados actualmente a las tareas de preparación de las tierras para las próximas siembras.

Las noticias llegadas a la Junta Nacional del Algodón son una prueba elocuente del entusiasmo con que los colonos del norte del país han acogido la invitación de dicha Junta a aumentar sus siembras para la próxima campaña.

Siendo grande el porvenir que tiene el cultivo del algodón en toda la zona norte del país, mucha es ya la importancia que esta explotación representa para algunas regiones.

En el Territorio del Chaco, donde se han concentrado hasta la última campaña, más del 90 por ciento de los cultivos, la explotación del algodón ha transformado su actividad económica y social.

En pocos años este Territorio ha entrado a incorporarse a la vida activa del país, presentando, merced a los beneficios económicos de este cultivo, el más alto coeficiente de crecimiento demográfico, ya que su población pasó de 45.274 habitantes en 1914 a 214.160 habitantes en 1934 según el censo levantado por la Gobernación del Territorio. Este crecimiento representa un 362 por ciento de aumento en los 21 años transcurridos, porcentaje no alcanzado en la población de ninguna de las provincias y territorios de la República ni en la Capital Federal.

Otro índice demostrativo de la influencia del cultivo del algodón en la prosperidad de la zona algodonera argentina, es el monto de los depósitos de ahorro.

Los agricultores algodoneros chaqueños han podido aumentar sus ahorros en los últimos años como lo indican los demás agricultores en los períodos de prosperidad. Los depósitos de ahorro en la sucursal del Banco de la Nación Argentina en Presidencia Roque Sáenz Peña (Chaco) aumentaron de 2.447.939 pesos moneda a fines de 1933 a 3.529.000 pesos [illegible] a fines de 1934.

Conviene recordar que la gran mayoría de los colonos algodoneros del Chaco, llegaron al Territorio desprovistos de capital y de medios para explotar las tierras inculta. El Gobierno contempló esa situación y compenetrado de la transformación económica y social que se operaría con la incorporación de elementos de trabajo a una zona del país que permanecía poco menos que en estado primitivo, acordó facilidades y dispensó la mayor tolerancia para que los nuevos llegados a ocupar la tierra pública, no fueran considerados como intrusos, sino como factores de progreso y de adelanto material y social.

En el curso de pocos años, los indigentes de ayer han mejorado su situación financiera en el grado que demuestran las cifras que se han indicado, lo que permitirá que muchos de esos agricultores puedan obtener el título de propiedad definitiva de la tierra que ocupan, para lo cual, el Ministerio de Agricultura ha dispuesto que se otorguen las escrituras en el curso de este año.

Un ejemplo de la importancia que puede adquirir el desarrollo del cultivo del algodón dentro de la economía de un país lo presenta el Brasil. En este país, como es sabido, la proporción mayor en el valor de las exportaciones ha correspondido siempre al café. Hasta el año 1934 el valor de las exportaciones del café figuró, casi ininterrumpidamente, con el 70 por ciento del total de las exportaciones. Ninguno de los otros productos llegó nunca a representar más del 5 o|o. El algodón, hasta ese año, apenas había podido superar en algún año el 1 o|o. Sin embargo, en 1934, alcanzó a figurar con el 13.4 o|o, ocupando el segundo lugar después del café y siendo el único producto, además de este hecho para la economía del Brasil, si se piensa que el valor de las exportaciones de algodón brasileño en 1934 representó para el Brasil lo que para la Argentina significan anualmente todas sus exportaciones de carnes ovina y porcina, aves, conservas y extractos de carnes.

Los agricultores argentinos de la región norte del país, especialmente aquellos que se encuentran en las cercanías de las zonas de los actuales cultivos de algodón, deben aprovechar las enseñanzas de la experiencia argentina y extranjera. Y ante las perspectivas del mercado internacional, deben tratar de extender sus siembras a la mayor superficie posible dentro de lo que les permitan sus recursos.

Nada impide que la misma transformación que se ha operado en el Chaco, no se realice también en las Provincias del Norte, desde Jujuy a Santiago del Estero y en la Provincia de Corrientes y Territorio de Formosa.

Para el buen agricultor no ha de ser imprescindible, para iniciar la explotación del algodón, la obtención gratuita de la semilla necesaria. Dentro de los gastos de este cultivo, el costo de la semilla para sembrar una hectárea representa solo un gasto de 2 pesos. No puede ser causa primordial de la limitación de las siembras el costo de la semilla, ya que el agricultor cuyos recursos no alcancen a permitirle realizar un gasto de solo 2 pesos por hectárea, ha de carecer, seguramente, de las condiciones e implementos necesarios para la atención que requiere este cultivo.

La Junta Nacional del Algodón ha trazado un plan orgánico para el establecimiento de semilleros fiscalizados y campos de multiplicación de las variedades de algodón más adaptables a cada zona y si las condiciones climatéricas fueran favorables, se espera que el año próximo ha de disponerse de una cantidad considerable de semillas selectas para el cultivo de las fibras de longitud y uniformidad reclamadas por la industria.

Junta Nac de Algodón.

## Asamblea del Centro Español

Para mañana por la noche, a las 21 horas, están citados a fin de celebrar asamblea general los socios del Centro Español de esta capital.

De acuerdo con la orden del día, se considerarán el proyecto de reformas a los artículos 5, 6, 7, 17, 19 [illegible] 40 y 41 de los estatutos sancionados el 24 de julio ppdo., que presentará la comisión designada en la asamblea anterior y autorizada por la misma.

## Federación Agraria Argentina

Concentración de agrarios Transmisiones Radiotelefónicas

Ha quedado definitivamente resuelto realizar el día 15 de setiembre una gran concentración de agrarios en la localidad de Los Quirquinchos, a la que concurrirá una numerosa delegación del personal directivo y administrativo de la entidad. La conferencia que estará a cargo del Presidente de la Federación Agraria Argentina, Sr. Esteban Piacenza, versará sobre los siguientes tópicos: "La organización Agraria debe ser dirigida por los Agrarios. El factor político y comercial en la organización agraria, responsabilidad de los agrarios en la Colectividad Nacional".

Dicha organización ha organizado un vasto plan cultural, que desarrollará desde la Estación L. T. 1 Radio Del Litoral Rosario, todos los días lunes y jueves a las 18.30 horas, y en la cual hablarán los Ingenieros Agrónomos del Instituto Agronómico de esa organización, y los señores dirigentes agricultores, como así también los asesores letrados, asesores médicos y veterinarios.



## Homenaje a don Carlos Carranza

Quedó constituída la comisión encargada del mismo

Ayer por la tarde se llevó a cabo en el local de la Asociación Bancaria la reunión convocada por un grupo de amigos, con el fin de cambiar ideas sobre la mejor forma de rendir un homenaje en la memoria de don Carlos Eduardo Carranza, calificado periodista y escritor recientemente fallecido.

En la referida reunión se dispuso la colocación de una placa de bronce sobre la tumba que guarda los restos del extinto en el Cementerio Municipal, designándose a los Sres. Miguel Angel Correa, Horacio Caillet Bois, Dr. Arrulfo Hernández y Sr. Claudio Piedrabuena, para que corran con los trabajos pertinentes y reciban las adhesiones que habrán de llegar de parte de los numerosos amigos con que contó en nuestro medio el malogrado "Satiricón".

También se dispuso la adquisición de una partida de "Abalorios", el libro que no hace mucho diera a conocer Carlos Carranza, a fin de ser distribuido entre las bibliotecas públicas.

## Universitarias

Reunión del Consejo Superior

Realizó ayer su reunión mensual, el Consejo Superior de la Universidad del Litoral, con asistencia del rector doctor Josué Gollán (h.), y de los consejeros doctores Lo Valvo, Martínez, Falco, Damianovich, Alvarez, Castellanos, Foster, Bielsa, Maturo, Cortés Plá y Rubinstein.

El doctor Gollán informó de las medidas adoptadas a raíz del fallecimiento de ex rector doctor Pedro E. Martínez y después de hacer el elogio de la personalidad del extinto, pidió que el cuerpo se pusiera de pie en homenaje.

La reunión duró hasta las 23 horas, tratándose diversos asuntos de orden interno, y se adoptaron medidas relacionadas con la preparación del presupuesto de la Universidad y de los institutos que la integran.

Los exámenes de 6o. Año de Derecho

Debido a que algunas mesas de exámenes de 6o. Año no han podido terminar su cometido, y a pedido de los alumnos del curso y con el consentimiento de los profesores respectivos, el Decano de la Facultad ha dispuesto que la mesa de Derecho Procesal Criminal de Abogacía, se reuna el día 11 del corriente mes.

## La Conferencia Provincial de Odontólogos

*Algunos de los votos aprobados*

Ayer terminó sus sesiones en Rosario la Conferencia Provincial de Odontólogos, en cuyo transcurso fueron aprobados numerosos trabajos y conclusiones que serán presentados al Primer Congreso Gremial Odontológico Argentino. En la sesión de clausura, igualmente se aprobaron los siguientes votos:

Del doctor Carlos P. Berra: "Pedir al Estado que la escuela primaria, especialmente, prepare en el niño la conciencia del futuro hombre de bien, en base al trabajo noble y humanitariamente ejercido. Ello se seguirá coordinando en los institutos de enseñanza secundaria y cátedras universitarias para producir un perfecto factor económico social en bien de la comunidad."

Del doctor Elías Dicovsky: "La salud no es sólo un derecho individual sino esencialmente una obligación para con la sociedad; en consecuencia, ella debe costearlo, eliminando el servicio médico como mercancía y materia de lucro".

Del doctor Frutos Torres: "Que para la prestación de servicios gratuitos por el Estado, y hasta tanto no exista un padrón sanitario, se exija un certificado de pobreza".

Del doctor Armando L. Camani Altube: "Que se reglamente el oficio de mecánico para dentista, de acuerdo con la reglamentación que para su ejercicio ha confeccionado el Consejo Médico de Rosario."

Del doctor Carlos G. Costa: "Que todos los servicios odontológicos que se prestan del Estado, deben ser remunerados".

Del doctor Alfredo M. Carrió: "La inmediata abolición por parte de la Legislatura del artículo 26 de la ley de sanidad".

Del doctor Oscar R. Juanto: "Que a los fines de la mejor defensa de los intereses del gremio y para la solución coordinada de todos los problemas que lo afectan, es indispensable la creación de un organismo que por lo menos en el orden provincial, sea la expresión auténtica de todos los odontólogos de esta provincia.

Que a los fines anteriormente expuestos considera indispensable la organización de la Federación Gremial Odontológica de Santa Fe, sobre la base de las tres instituciones existentes, sin perjuicio de que ella misma, una vez constituída, contribuyera a la organización de una Federación Gremial de todas las profesiones sanitarias de la provincia.

"Que a efectos de que el anhelo de una Federación Gremial Odontológica se haga práctico cuanto antes, se encargue al comité ejecutivo de esta asamblea de los trabajos preliminares tendientes al mismo fin."

En la misma sesión de clausura, se resolvió publicar en folleto las actas, conclusiones, trabajos, etc. del congreso, aprobándose el régimen de financiación de estas publicaciones.

## Falleció uno de los fundadores de Grutly

Ayer fueron sepultados sus restos en Esperanza

ESPERANZA, 1o. (De nuestro corresponsal). — Ayer por la mañana efectuóse el sepelio de los restos de don Gaspar Lottersberger, recientemente fallecido, dando motivo el fúnebre acto a una profunda exteriorización del pesar que había causado su deceso.

El señor Gaspar Lottersberger desaparece a la edad de 77 años y era uno de los fundadores del hoy progresista pueblo de Grutly. Esta mención lleva implícita una definición de la personalidad del extinto pionner: pertenecía, en efecto, a la falange de colonizadores que años atrás, cuando todavía era temerario aventurarse más allá de la margen derecha del Salado, trabajaban, luchaban y fundaban familias y poblaciones, abriendo la ancha senda por donde había de introducirse el magnífico porvenir. En la parte central del Departamento Las Colonias, donde el señor Lottersberger era ampliamente conocido, había echado raíces el concepto que gozaba como hombre de empresa y de trabajo; paralelamente, desarrolló hábitos societarios y se vinculó a muchos esfuerzos comunes realizados por los pobladores de esa zona. Por todo ello, el fallecimiento del señor Lottersberger [illegible] y el acontecimiento reviste, para Las Colonias, un carácter aún más sensible: el de la desaparición de uno de los más antiguos fundadores de poblaciones que se establecieron en el departamento durante la segunda mitad del siglo pasado.

## UN MONUMENTO A LA MEMORIA DE M. DELFICO

Fuè descubierto hoy en San Marino

SAN MARINO, 1o. — Ha sido descubierto un monumento a la memoria del patriota y filósofo Melchiorre Delfico, exilado en ésta durante muchos años para escapar a las persecuciones de los Borbones, durante la lucha por la unidad nacional.

Delfico fué también historiador de la gran república de San Marino.

El filósofo, historiador y hombre público italiano nació en el castillo señorial de su ilustre familia de Leognano, en el reino de Nápoles el 1o. de agosto de 1744 y murió en Teramo el 21 de junio de 1835. A los 11 años dejó el lugar de su nacimiento para trasladarse a Nápoles donde prosiguió sus estudios elementales. Anhelando ver en la realidad viviente las consecuencias de su filosofía diose a viajar no bien terminado el período de sus estudios superiores.

En 1798 experimentó con sus hermanos los sinsabores de la reclusión en la cárcel pública, acusado de haber participado en conspiraciones antimonárquicas. Ocupado el país por las fuerzas francesas obtienen su libertad. Invitado a ocupar altos cargos en la república partenopea rehusó a ellos y solo aceptó un puesto en el Consejo para reorganizar la administración de su provincia.

Agitado el país por continuas revoluciones y conspiraciones Delfico llegó a la parte más amarga de su vida. Fué despojado por sus rivales de gran parte de sus bienes, perdiendo entre ellos una colección numismática de gran valor decidiendo entonces refugiarse en la República de San Marino. Aquí fué, donde según se dice, gozó los días más bonancibles de su vida, inscribiéndose como ciudadano, y en prueba de gratitud a sus huéspedes, además de algunos cargos que aceptó, ordenó los archivos de la ciudad y escribió obras de carácter social.

En 1806 fué llamado por José Bonaparte a Nápoles para formar parte de un consejo de estado de nueva creación, aceptando el cargo a instancias de su familia. Restablecidos diez años después los Borbones en Nápoles fué confirmado en su antiguo cargo de presidente de la comisión de archivos del reino. Fatigado de la vida pública, a la cual dió sus mejores años y ya casi septuagenario se retiró en 1823 para dedicarse tan solo al estudio y dar la postrera mano a las muchas obras que tenía comenzadas. Pasó los doce últimos años de su vida, y murió junto a los hijos de su hermano, en Teramo.

## La manga de langosta que pasó hoy sobre la ciudad

En las primeras horas de la tarde de hoy pasó sobre esta ciudad una densa manga de langosta voladora, llevando rumbo al Sureoeste por el viento Noroeste que soplaba. En esa manga, hay un porcentaje en estado semi-pesado.

Es la langosta que según informamos en nuestra edición de ayer, con procedencia del Noreste había invadido los distritos de Helvecia, Saladero Cabal, Arroyo Aguiar, Recreo y otros. Abarca una extensión de 150 kilómetros cuadrados.

## Militares

Regreso del Regimiento 12 de Infantería

Mañana entre las 9 y las 10 horas llegará a esta ciudad, de regreso de los campos de San Pedro, el Regimiento 12 de Infantería, que recorrerá la calle San Martín desde Pellegrini a Mendoza, para seguir por esta última hasta los cuarteles.

El Regimiento partirá esta noche a las 22 horas desde la estancia de don Albino Crespo, y marchará durante toda la noche.

El jefe del Distrito Militar

Ha regresado de Paraná el teniente coronel Rodolfo F. Gómez, jefe del Distrito Militar No. 36, quien tomó parte en ejercicios tácticos, en el comando de la Tercera División del Ejército, con asistencia de jefes de distintas unidades de la División.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

La mínima ha sido hoy de diez grados

Esta madrugada cambió de dirección el viento, empezando a soplar del Noreste. El cielo, anoche cubierto de nubes, se despejó parcialmente, apareciendo el sol. En la presión atmosférica y en la temperatura no hubo cambios apreciables desde ayer.

La columna mercurial del Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada, registró la mínima de 10 grados y la máxima de 22o.5 a la sombra; el barómetro 762.37 mms.

Ayer se produjo un chaparrón de 10 mms. en Coronda y Larrechea. Es posible que haya llovido ligeramente en otros distritos, pero por ser hoy domingo, muchas oficinas del Telégrafo Nacional y de los ferrocarriles no funcionan y por consiguiente no transmiten datos de lluvias.

## Partido Socialista

El martes 3 del corriente se realizará en la esquina de las calles 1o. de Mayo y Salta, la conferencia organizada por el Partido Socialista, en que se tratará el tema: "La entrega de la usina municipal al Imperialismo Eléctrico".

El acto tendrá lugar a las 20.30 horas, y se cuenta con el concurso de oradores de la Capital Federal, Rosario y delegados de los centros locales.

Centro de la 3a. sección

Mañana a las 21 horas se reunirán los afiliados del centro de la 3a. sección de esta capital, en su local de calle Crespo.

La asamblea tratará la organización de un festival a beneficio de la institución organizadora.

## ADMIRAL DRAKE GANO EL GRAN PRIX DE OSTENDE

OSTENDE, 1o. — El Gran Prix de Ostende fué ganado por Admiral Drake, del señor L. M. Volterra. Segundo se clasificó Corrida, de M. M. Boussach y tercero Bait del Agha Khan.

Corrieron 23 caballos.

## SP. CANDIOTI SE IMPUSO A L. ARGENTINO

Al derrotarlo por dos tantos a cero, lo despojó del título de invicto

A un interesante encuentro dió lugar el match entre las primeras divisiones de los clubs Sportivo Candioti y Liberal Argentino, que se realizó esta tarde en el field del C. A. Bustamante. Un público que se calcula en 3.000 personas, se hizo presente en el field mencionado, lo que da una idea aproximada del gran entusiasmo que había despertado la realización de dicho partido.

A las órdenes del referée señor Herbotte, los equipos se presentaron alistados de la siguiente manera:

Sportivo Candioti: Busquets; Grillo y Orellana; Gasta, Fernández y Niari; Acosta, Salas, Salas O., Saravia y Nieves.

Liberal Argentino: T. Ayala; J. Yebra y Ayala; Montórfano, Bertuzzi y Benítez; Cancellieri, Lencinas, J. González, Yebra M. y Ringa.

Los goals fueron obtenidos en la siguiente forma: En el primer tiempo la apertura del score estuvo a cargo de Saravia, que aprovechó una falla del zaguero Yebra, para en muy buena forma batir, con un tiro bajo y esquinado, al goalkeeper Ayala.

La segunda ventaja de la tarde la logró el equipo ganador en el período final por intermedio del insider Salas, el que después de cortarse entre los dos zagueros, eludió al arquero contrario, que se le arrojó a los pies, y con un shot débil y a la esquina, decretó la segunda y última ventaja de la tarde.

El referée

Encargado del arbitraje fué el señor Herbotte, que, a nuestro juicio, cumplió una labor eficiente.

## COLON SE IMPUSO ESTA TARDE POR 1 A 0 A JUVENTUD

Abalos, a los 40' del segundo tiempo, marcó el único tanto del match

ESPERANZA, 1o. - (Corresponsal). — En el field de la Asociación Deportiva se realizó esta tarde el match entre los equipos superiores de Colón y Juventud, por el torneo profesional de la Liga Santafesina.

Una cantidad numerosa de aficionados se hizo presente en el estadio, prueba del gran interés que había despertado la lucha.

Juventud viene cumpliendo actuaciones destacadas y conforme lo demostró en el reciente partido con Unión, en sus pagos, es adversario de riesgo para los más calificados.

Esta tarde volvió a ratificar esa impresión, cumpliendo una actuación que si bien no fué excelente, acusó mucho entusiasmo.

Los cuadros

Al llamado del referée Manuel Bernardi, que tuvo un desempeño acertado, los teams formaron de la siguiente manera:

Colón: Caimelli; Flores y Clementi; Pascios, Maccine y Frutos; Contón, Abalos, Lavanchy, Bet y Emilio Sánchez.

Juventud: Dardatti; Canteros y E. Montalbetti; López, Ruiz y Rista; Vera, Lang, Juan Montalbetti, Nureña y Goudard.

El match

El primer tiempo acusó acciones parejas, aún cuando en algunos de los pasajes de la lucha, ellas favorecieron al equipo local.

El score fué de 0 a 0 al terminar el half-time.

En el segundo tiempo, Colón jugó mejor y controló las acciones del cotejo, sin que por ello su dominio fuera ostensible.

A los 40 minutos, Abalos señaló el único tanto del encuentro, a favor de Colón, en una oportuna jugada.

El triunfo de Colón

Colón cumplió una buena actuación, a pesar de que la performance no fué óptima, como en anteriores presentaciones.

Su desempeño en el segundo período se vió facilitado por la defección de algunos jugadores de Juventud, cuya defensa hizo un buen match, no así su delantera que acusó fallas visibles.

La recaudación alcanzó a la cantidad de $ 500.00, lo que pone de manifiesto la expectativa que el interesante cotejo había provocado.

Muchos aficionados acompañaron al equipo santafesino en su visita a esta ciudad.

## No apareció aun el ahogado de anteayer

El personal de la Subprefectura Marítima que efectuaba rastreos en el canal de derivación, a fin de extraer el cadáver del joven chileno ahogado anteayer por la tarde, abandonó definitivamente anoche esos trabajos, en vista de la inutilidad de los mismos. No sólo no se ha conseguido extraer los restos buscados, sino que en los rastreos se perdían grampines trabados en trozos de maderas duras y de hierro en el fondo del canal.

Se espera que el cadáver aparezca en el Dique No. 1 o en la prolongación del canal de derivación, arrastrado por la corriente de las aguas.

El ahogado era, según el pasaporte que se encontró en su saco, [illegible], nacido en Lota (Chile), en 1913, soltero y electricista.

## Hirieron de un botellazo al dueño de un almacén

En un almacén de calle 9 de Julio y General López, ocurrió anoche un incidente a raíz del cual resultó lesionado el propietario, señor Manuel Fridman.

Las autoridades de la comisaría primera, que tienen a su cargo las actuaciones, informan que a las 23 y 30 horas, más o menos, llegaron hasta el comercio Armando Gallo, de 29 años, domiciliado en 9 de Julio 1529; Adolfo Rodríguez, de 27 años, y Horacio Rodríguez, de 37, con domicilio ambos en San Martín 1413; estuvieron algunos minutos en el comercio [illegible] entre ellos, más tarde, una incidencia. Quiso mediar [illegible] el comerciante, y su intervención fué mal interpretada por los parroquianos, los que [illegible] la incidencia, [illegible] con él. Más aclarado que sus compañeros Horacio Rodríguez, se apoderó de una botella vacía y golpeó con ella al dueño de casa, [illegible] acto seguido la fuga. Al intervenir personal de la comisaría de la sección, que detuvo a Armando Gallo y Adolfo Rodríguez, se comprobó que Fridman presentaba una herida en el pómulo derecho por lo que fué trasladado al consultorio central donde se practicó la primera cura. Se ha recomendado la captura del heridor a las comisarías seccionales y de distritos. Del suceso tiene conocimiento el juez de instrucción en turno.

## PRINCIPIO DE INCENDIO EN UNA VIVIENDA

Esta mañana, a las 10 y 45 horas, en una casa de calle 3 de Febrero entre San Luis y Belgrano, se originó un principio de incendio, en la cocina de la finca.

Una chispa desprendida de un brasero, dió fuego a las paredes, de fácil combustión, y éstas comenzaron a arder. Llegaron en tales circunstancias el sargento de la Guardia de Seguridad de Caballería, J. Varela, y el agente D. Roqué, quienes no tardaron en sofocar el fuego.

Después llegó una dotación del cuartel de bomberos, cuyos servicios no fueron utilizados. La seccional 1a. tiene a su cargo las actuaciones.

## FUE DETENIDO EL AUTOR DE UN HOMICIDIO

Empleados de Seguridad Personal, dependientes de Investigaciones, detuvieron anoche, en jurisdicción de la sección cuarta, a Pilar Novera, de 28 años de edad, quien era buscada desde el mes de mayo como autor de homicidio en la persona de Timoteo Areco. El once del referido mes, Novera, se encontró en un almacén de "Las Cuchillas", territorio nacional del Chaco, con Areco y tuvo una incidencia a la que puso fin el segundo atacándolo. Repeliendo la agresión Novera sacó un revólver y le disparó dos balazos, dándose inmediatamente a la fuga.

La policía chaqueña inició averiguaciones sin resultado, hasta que supo de que el homicida tenía familiares en esta ciudad, solicitando entonces la captura, la que se llevó a cabo anoche según decimos. De la detención tienen conocimiento las autoridades chaqueñas.

## SE TRATA DE PONER EN CLARO EL ORIGEN DE ALGUNAS LESIONES

Esta madrugada a las 2.30 horas, fué internado en el Hospital de Caridad un sujeto que se quejaba de fuertes dolores internos que, según una persona que lo acompañaba, se habría caído, pero esta versión es resistida por la policía.

A la hora referida, el agente Isidro López conducía de calle J. J. Paso y Saavedra, hasta el consultorio central de la Asistencia Pública, a Esteban Orellano, argentino, de 35 años, casado, con domicilio en Avenida Freyre y 4a. Sin Nombre, quien se acompañaba de José Báez, con igual domicilio. Según el agente, los nombrados llegaron hasta el sitio arriba indicado, quejándose el primero de fuertes dolores internos. En el consultorio médico, tras de examinarlo [illegible] que Orellano no presentaba lesión alguna. No obstante y como siguiese quejándose, fué trasladado al Hospital de Caridad, donde está en observación. Interrogado Báez, manifestó que, transitando poco antes por Francia y Entre Ríos, ambos cayeron al suelo resultando él con algunas contusiones en el rostro lado izquierdo, las que no tienen importancia, y su amigo, al parecer con lesiones internas. De la novedad tiene conocimiento el juez en turno, quien ha dispuesto que se instruya el sumario respectivo.

## SE FRACTURO EL BRAZO DERECHO

Poco antes de las once horas, en la casa de calle Buenos Aires 2702, sucedió un accidente del que resultó víctima Faustino Torres, de 25 años, domiciliado en Boulevard Zavalla 1400. El nombrado trataba de poner en marcha un automóvil mediante la manija, en cuyas circunstancias aquella lo golpeó en el brazo derecho. Conducido al Sanatorio Santa Fe, donde quedó en asistencia, informaron que presenta fracturas. La seccional cuarta, que tuvo conocimiento de lo ocurrido, ha iniciado actuaciones.

## La seccional 2a. trata de esclarecer un hurto

De calle 4 de Enero, frente a la Casa [illegible], hurtaron esta mañana a Enrique Pellicer, una bicicleta de su propiedad. El nombrado, domiciliado en Barrio Cafegno, expone que a las 9.30 horas llegó en su máquina hasta el sitio indicado y la dejó estacionada frente al referido templo, de donde se la hurtaron a [illegible] desconocidos. Se han iniciado diligencias tendientes a poner en claro el hurto. Intervino la 2a.

## La seccional segunda busca a un inculpado de lesiones

Desde anoche, poco antes de las 20 horas, personal de la sección segunda de policía procura la detención de un tal Anastasio Sequeira, quien está inculpado de agresión y lesiones a Demetrio Fleitas, argentino, de 42 años de edad, domiciliado en calle Jujuy entre Urquiza y Francia. Según la policía, Fleitas, encontrándose en 4 de Enero y Rioja, a las 19 y 45 horas, tuvo unas palabras con Sequeira, quien lo atacó a golpes causándole heridas en la frente, de las que fué atendido en la Asistencia Pública. Las autoridades prosiguen diligencias tendientes a dejar el hecho esclarecido.

## Encontraron en la calle a un hombre lesionado

Cerca de la comisaría segunda fué encontrado por el agente chapa No. 8 de dicha seccional, en estado de ebriedad y herido en la boca, una persona que más tarde dijo llamarse Pablo Sacoff, ruso, de 62 años, domiciliado en Lavalle 4437. El ebrio fué conducido a la Asistencia Pública donde le practicaron la primera cura, informando que las lesiones no son de cuidado. Sacoff manifiesta que no puede precisar si fué agredido o se ha lesionado al caer al suelo. Se averigua.

## FARMACIAS DE TURNO

Desde el domingo 1o. al 7 de setiembre, inclusive

TERCER TURNO

| | |
|---|---|
| Farmacia Ehrlich | 3 de Febrero y S. Lorenzo |
| " Goupillaut | San Martín 2255 |
| " Oeste | Tucumán y Sáenz Peña |
| " Rosa Argentina | 25 de Mayo y Catamarca |
| " Las Colonias | Humberto 1o. y San Luis |
| " Marelli | Boulevard Gálvez 2444 |
| " Del Obrero | Avda. Gral. Paz y Encina |
| " Cingolani | Chacabuco y Las Heras |
| " San Luis | San Martín y Corrientes |

[illegible]

## Luisita Vehil mañana ante el micrófono de Radio Stentor

**Conferencia que ofrece la publicidad Myrurgia**

Mañana a las 21 y 30 horas disertará ante el micrófono de Radio Splendid, desarrollando el tema "El cine y Yo", la simpática damita joven de nuestro teatro y cinematografía señorita Luisa Vehil. La simpática protagonista de la película "Los tres berretines" y otros aciertos cinemató[illegible] ha de referir cosas interesantes en torno al tema sugerente que ha anunciado.

La referencia de la señorita Vehil es la número 8 de la Publicidad Myrurgia.

## "Tarzán y su compañera" está anunciada para mañana

"Tarzán y su compañera", cuyos principales roles los animan John Weissmuller y Maureen O'Sullivan, está anunciado para mañana en 6 secciones: tres del cine Mayo y tres del cine Doré, matinee a las 14 horas, familiar a las 18.15 y noche a las 21 horas.

Esta película ha obtenido uno de los éxitos más firmes que se recuerdan en el cine. A pesar de tratarse de un film estrenado hace casi dos años, el anuncio de sus exhibiciones lleva tanto público como si se tratara de su primera fecha.

## La compañía Jaufret-Porta hará una rentrée en el Municipal

**Debutará con "Madre Alegría"**

Para el día 8 del corriente está anunciada en el Teatro Municipal la reentré de la compañía Jaufret-Porta conjunto estimable al que ya conoce el público santafesino. La función debut se llevará a cabo con "Madre Alegría" una de las obras más interesantes del repertorio del conjunto que en oportunidad de su estreno en nuestra ciudad gustó extraordinariamente.

## Los intérpretes de "Vivir para soñar"

El malogrado "crooner" Russ Columbo, Roger Pryor y June Knight son los protagonistas centrales de "Vivir para soñar".

Esta comedia musical, detalla las risueñas aventuras de un trío de "vaudeville" (Columbo, Pryor y Knight) con quienes la suerte se muestra esquiva.

[illegible] necesitados de trabajo, abandonan un [illegible] en Atlantic City, cuando un [illegible] les hace creer que son [illegible] por la policía, y encaminan sus pasos hacia Hollywood y los estudios. Pero hasta aquí, las [illegible] recién han comenzado.

Katharine Doucet, Henry Armetta, Andy Devine, Wini Shaw, Richard Carle, Spencer Charters, Gavin Gordon, Paul Porcasi, Rollo Lloyd, Matt Mc Hugh y otras conocidas figuras de la pantalla, completan el reparto de "Vivir para soñar", cuya dirección fué ejercida por Kurt Neumann.

Russ Columbo, Roger Pryor, June Knight y Katharine Doucet, entonan algunas hermosas canciones, durante el desarrollo de la película entre las que sobresale "Demasiado hermoso".

## Será exhibida el miércoles "La marca del vampiro"

Una película de ambiente policial, basado el argumento en la popular leyenda que los espíritus de los muertos, reencarnados en vampiros, se vengan de sus víctimas bebiéndoles su sangre. Hay en esta película extraordinaria del sello Metro, motivos de melodrama bien aprovechados, abundantes situaciones de verdadera emoción que hacen que el espectador siga con interés el desarrollo del film.

"La marca del vampiro" cuyos principales roles animan un selecto conjunto de artistas del prestigio de Lionel Barrymore, Lionel Atwill, Bela Lugosi y Carol Borland se anuncia para el miércoles en el cine Doré presenta la [illegible] historia de seres sobrehumanos alrededor en torno al castillo embrujado, [illegible] a sus víctimas con poderes hipnóticos inexplicables.

# Constituyó un éxito de público la obra estrenada anoche en el Municipal

**La concurrencia celebró más de un pasaje de la pieza política**

Sigue en cartel

La compañía Eloy Alvarez que viene actuando en el Municipal, estrenó anoche la obra de los autores locales Manuel Llamedo y "Juan Montiel" del personal de redacción de un diario de la mañana, titulada "Desde el Ritz a la Chinesca, poco trecho y mucha gresca", cuyo anuncio había despertado enorme curiosidad. El interés suscitado se vió [illegible] en el aspecto que presentaba el teatro, cuya platea, tertulias altas y populares se agotaron desde mucho antes de dar comienzo la función. Indudablemente que lo sugestivo del título y algunas [illegible] de la pieza, que habían trascendido al público, [illegible] esa curiosidad, que en parte quedó colmada.

Los autores han tomado un motivo político de viva actualidad, y alrededor del mismo han hecho tres cuadros en verso. En la realización no hacen sus autores derroche de conocimientos literarios, lo que atribuyen quienes están informados, a la celeridad con que fué hecha la pieza. Naturalmente que ello no exime a los señores Llamedo y "Montiel" de la responsabilidad que les toca ya que, si hubiesen cuidado la construcción del verso, pese al léxico que han elegido, el sainete habría ganado mucho. No obstante se advierte en la pieza estrenada anoche más de un acierto que el público supo destacar con oportunos aplausos.

"Desde el Ritz a la Chinesca, poco trecho y mucha gresca" tiene un segundo cuadro que es lo más interesante desde el punto de vista teatral y de interpretación. Corre en su mayor parte a cargo del personaje "Muchaca", que Eloy Alvarez presentó con gracia en una caricatura que el público festejó [illegible]. José Hernández siguió en orden de méritos a Alvarez, en la parte de "Luciano", y Chiarella en el de "Enrique Mueses". El resto del conjunto actuó con entusiasmo para la obra. Estaba muy pocos ensayos.

Más afirmados hoy los actores del Municipal han de ofrecer sin duda una mejor versión de la obra que conocimos anoche, que va también en primer término. Acompañará en el cartel a la obra de los autores locales "Yo soy así", pieza cómica en dos actos, de Blanco Gutiérrez.

La compañía del Municipal que se despedirá con las funciones del martes, ha programado para mañana "Yo soy así" en familiar, y por la noche "Desde el Ritz a la Chinesca poco trecho y mucha gresca" y "El matajón de Gambaruttia", historia sentimental que firman Cordone y Goicochea.

## Fata Morgana se despide mañana

Con las funciones de mañana, familiar y nocturna, pondrá fin a su actuación en el Teatro Moderno el conjunto de variedades que encabeza la transformista Fata Morgana. La referida artista que para la función de esta noche anuncia un interesante programa, ha preparado para su despedida números atrayentes que sin duda llevarán público.

## ESPECTACULOS

**TEATRO MUNICIPAL.** — Empresa Leylan — San Martín y Juan de Garay. — Cía. Argentina de Comedias y Sainetes [illegible] Eloy Alvarez. — Hoy a las 21.30 horas: Desde el Ritz a la Chinesca poco trecho y mucha gresca. Yo soy así. Platea $ 1.20. — Mañana, familiar: Yo soy así. Platea $ 0.80. — Noche a las 21 y 30: Desde el Ritz a la Chinesca, poco trecho y mucha gresca. El matajón de Gambaruttia. Platea $ 1.20.

**TEATRO MODERNO** — Junín No. 2547. — Empresa: Marino y Yañez Aragón. Esta noche a las 21.30 horas, éxito del conjunto de variedades Fata Morgana: [illegible]. Platea $ 1. — Mañana, familiar y noche (despedida de la compañía): Gran función. Platea $ 1.

**SAN MARTIN (Ex Empire)** — San Martín y Corrientes U. T. 4447, S. T. 12178. Noche a las 21.15: Variedades; La [illegible], por [illegible]. Platea $ 0.70. — Mañana, familiar a las 18.15: Variedades; El alma del bandoneón, por Libertad Lamarque y S. Arrieta. Noche a las 21.15: además: El sargento Tom, por Tom Tyler episodios 9 y 10; [illegible] por Nelly Ozán. Platea $ 0.40.

**BELGRANO** — Calle San Jerónimo No. 2195 — U. T. 2363 — S. T. 11858. — Noche a las 21.15: Actualidades, [illegible]; El garage de Betty, dibujos; [illegible], con Kay Francis y George Brent; Amor por teléfono, con Pat O'Brien y Joan Blondell. Platea $ 1. — Mañana, familiar a las 18.15: [illegible]. Noche a las 21.15 además: El invisible agente, con Ricardo Cortez. Platea $ 0.50.

**DORE** — Calle San Jerónimo 2300. U. T. 3494, S. T. 13185 — Noche a las 21 hs.: Hearst Metrotone No. 22, actualidades; El velo pintado, con Greta Garbo y Herbert Marshall; Un [illegible], con Thelma Todd; El terror de su vida, con Mary Dressler y Lionel Barrymore; Viajes de [illegible]. Platea $ 0.60. — Mañana, familiar a las 18.15: Tarzán y su compañera, por Johnny Weissmuller; Los [illegible] de las praderas, episodios 1 y 2 de Johnny Mack Brown. Noche a las 21 horas, además: [illegible]. Platea $ 0.50.

**CINE COLON** — Rivadavia No. 2875. — Teléfono: U. T. 2898, S. T. 13838. — Noche [illegible], dibujos; El sexo débil [illegible], por George Arliss. Maureen O'Sullivan y [illegible]; [illegible] por Eddie Cantor. Platea $ 1. — Mañana, familiar a las 18.15: Variedades; Estrictamente confidencial por Mirna Loy y W. Baxter. Noche a las 21.15, además: [illegible], por Robert Armstrong. Platea $ 0.60.

**AVENIDA** — Avenida Freyre No. 2832. — Teléf.: U. T. 4471 — S. T. 11185. — Hoy a las 21 horas: El último amor de don Juan, por D. Fairbanks y M. Oberon; Moulin rouge, por Nelda [illegible] y M. [illegible]. Platea $ 0.70. — Mañana, familiar a las 18: Variedades; El compadre Mendoza, por Carmen Guerrero y Dolores del Río. Noche a las 21, además: Pecados de amor, por Miguel Ligero; El tesoro del pirata, episodios 12 y 13. Platea $ 0.40.

**MAYO** — Calle 25 de Mayo No. 2426. — Teléf.: U. T. 3090 — S. T. 13385. — Noche a las 21: Hearst Metrotone No. 22, actualidades; Caravana, de Charles Boyer y Loretta Young; Noticiario No. 90 Fox; El [illegible], por Shirley Temple. — Platea $ 0.90. — Mañana, familiar a las 18.15: Los [illegible] de las praderas, episodios 1 y 2, de Johnny Mack Brown; Tarzán y su compañera, por Johnny Weissmuller y Maureen Sullivan. Noche a las 21 horas, además: [illegible], por [illegible] y un grupo de artistas [illegible]. Platea 0.50.

**APOLO** — Calle Gd. Gaichert N. 3353. — Teléf.: S. T. 10071; U. T. 6682. — Noche a las 21 horas: La legión blanca, con Loretta Young y John Boles; Roberta, con Irene Dunne, Fred Astaire y Ginger Rogers. Platea $ 0.70. — Mañana, familiar a las 18.15: [illegible], dibujos; Tarzán el [illegible], por Buster Crabbe. Noche a las 21 hs., además: [illegible]. Platea 0.40.

**ESPERANCINO** — Gral. Gálvez y Mariscal [illegible] — U. T. 2461, S. T. 10880. — Noche a las 21.15: El último amor de don Juan, por D. Fairbanks; Moulin rouge, por Nelda Franey y Marcela Hoppers; La [illegible], dibujos. Platea $ 0.70. — Mañana, familiar a las 18.15: El tesoro del pirata, por Richard Talmadge, episodios 11 y 12; Pecados de amor, por Miguel Ligero. Noche a las 21.15 además: El compadre Mendoza, por Carmen Guerrero y Dolores del Río. (Films varios). Platea $ 0.40.

**CAPITOL** — Empresa: Lombardi y Cía. — S. T. 14728, U. T. 60 — Guadalupe — Hoy a las 21 hs. (Platea 0.40): Buster, el perro maravilloso, por Charles Chic Sale; El pequeño [illegible], por K. Hepburn. — Mañana, matinée a las 14 (Mayores 0.40, menores 0.20): Variedades [illegible]; Buster, el perro maravilloso, por Charles Chic Sale y el perro Buster; [illegible] y Melvyn Douglas; El sargento Tom (serial) por Tom Tyler, episodios 11 y 12 (último). — Mañana, en vermouth, [illegible].

## Chester Morris en "Pursuit"

A Sally Eilers le ha tocado el papel de la protagonista femenina en una nueva película de la Metro Goldwyn Mayer titulada PURSUIT. Esta simpática actriz colabora con Chester Morris, formando una nueva pareja romántica de la pantalla. Sally personifica a Maxine, quien con Morris como aviador, figura en una serie de agitadas y chistosas aventuras relacionadas con el transporte a otro Estado de cierto niño, por la posesión del cual se suscita una reñida lucha.

La acción se desarrolla en [illegible], haciendas, campamentos de turistas y otros extraños lugares, mientras que el héroe y la heroína huyen perseguidos por grupos rivales de detectives.

El director de la película es Edwin L. Marin. La historia está basada en la novela "Wild Geese, Golden Goose" por Lawrence G. Blochman. La adaptación para la pantalla se debe a Robert Benchley y Wells Root. Lucien Hubbard y Ned Marin son los productores.

## Funciones populares para mañana

Como periódicamente lo hacen, todos los cines de la empresa "Samper", ofrecerán mañana funciones de carácter netamente popular, para lo cual han confeccionado un programa digno de mención. Entre las películas programadas, se destacan "Estrictamente confidencial" por Myrna Loy y Warner Baxter, en el Colón; "El alma del bandoneón" por Libertad Lamarque en el San Martín y "Pecados de amor" por Miguel Ligero y "El compadre Mendoza" por Carmen Guerrero, ambas en castellano, en los cines Esperancino y Avenida.

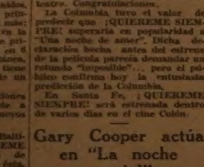
## La nueva película de Grace Moore

QUIEREME SIEMPRE, la nueva película de Grace Moore, principió por ser recocida tres semanas en el Music Hall Radio City de Nueva York, un hecho que ya significaba un récord notable.

A pesar del intenso calor en la gran ciudad norteamericana, la película ha llevado multitudes a los teatros de primera fila, un acontecimiento en el insólito considerando que el termómetro marcaba 38 grados y las playas y otros balnearios ofrecían una invitación difícil de resistir, [illegible] porando entradas "Una noche de amor" y "Estrictamente confidencial" que mantenían récord anterior.

De Ohama dice el empresario del Brandeis: Entradas día estreno ¡QUIEREME SIEMPRE! excedieron "Una noche de amor". Día [illegible], termómetro marcaba 38 grados.

[illegible] también actuaba la película de Grace Moore [illegible] Columbia [illegible]; el State Theatre avisa en su parte telegráfico: ¡QUIERE-ME SIEMPRE! batió todos records este teatro, tanto taquilla como asistencia multitud, hacen cola esperando turno para entrar teatro. Congratulaciones.



Pasaje de "Quiéreme siempre" película que se anuncia para el viernes en el cine Colón

Sin embargo, las multitudes acudieron a ver la película, batiendo records de entradas en muchas de las ciudades donde se lanzó simultáneamente en los Estados Unidos. El 10 de julio, en 5 centros principales; el 11, en 13 ciudades más; el 12, en 29; el 13 apareció en la pantalla de otros 7 teatros de primera línea, y el 14 de julio, en 6 más. Esta exhibición simultánea, por la extensión del país, tiene también las características de un récord.

Entretanto las congratulaciones telegráficas llegan diariamente a la casa matriz anunciando nuevos triunfos:

El teatro Hippodrome de Baltimore telegrafía: ¡QUIEREME SIEMPRE! batió el récord de "Una noche de amor" aunque ésta, estrenada en octubre primero, durante culminación temporada.

De Nueva Orleans, la empresa del Orpheum dice: ¡QUIEREME SIEMPRE! batió el récord de entradas "Una noche de amor" pasada este teatro mejores meses temporada de invierno. Congratulaciones.

En Miami el teatro Mayfair participa: ¡QUIEREME SIEMPRE! batió records taquilla establecidos por "Una noche de amor", la anterior de Grace Moore.

El Orpheum de San Francisco de California: Colas esperando todo el día. Sobrepasa resultados taquilla obtenidos por "Una noche de amor".

Kansas City, donde el sol tiene fama de batir todos los records de calor, la empresa del Tower Theatre telegrafía diciendo: Estrenamos hoy batiendo todos records anteriores a pesar calor intenso, ocupando [illegible]

La Columbia tuvo el valor de predecir que ¡QUIEREME SIEMPRE! superaría en popularidad a "Una noche de amor". Dicha declaración hecha antes del estreno de la película parecía demandar un rotundo "imposible"... pero el público confirma hoy la entusiasta predicción de la Columbia.

En Santa Fe, ¡QUIEREME SIEMPRE! será estrenada dentro de varios días en el cine Colón.

## Gary Cooper actúa en "La noche nupcial"

Todos conocen el carácter de Gary Cooper, el gran actor que interviene como protagonista en la película de Artistas Unidos "La Noche Nupcial" y saben perfectamente que es enemigo de hablar mucho, sino más bien todo lo contrario. Sin embargo cuando se le preguntó qué películas de las últimas que había filmado le gustaba más, contestó sin titubear "La noche nupcial". La preguntona, porque pertenecía al sexo femenino, quiso saber algo más, y para eso inquirió las causas de tal predilección, a lo que respondió muy gentilmente por cierto, Gary Cooper, lo siguiente: "Me agrada, no solamente porque considero, de acuerdo a mis gustos, que es una espléndida producción, sino que también porque, encuentro que King Vidor ha sabido imprimir a su película un sello de obra maestra.

Los tipos están admirablemente trazados, lo mismo que el ambiente completamente nuevo en el cinematógrafo. Un asunto, en realidad, sencillo le ha bastado a Vidor para hacer algo notablemente hermoso y humano. Y finalmente, también me gusta, porque en ella actúo con Anna Sten, una de mis estrellas favoritas, y quien me ha resultado una gran camarada." En esta forma quedó explicado el entusiasmo de Gary Cooper, por "La Noche Nupcial" película que Artistas Unidos estrenará en breve en el Colón.

## "El Delator" es una de las obras maestras de la cinematografía

### Víctor Mac Laglen tiene a su cargo el rol estelar de esta producción

Victor Mc Laglen, el conocido actor de la pantalla, que tan lucida interpretación ofreció en el papel de protagonista de "La patrulla perdida", producción especial del sello R. K. O. estrenada durante la temporada pasada, reaparecerá en otro rol de gran intensidad emotiva y dramática en el film, "El delator", producción extraordinaria del mismo sello que la empresa Max Glucksmann estrenará el viernes en el cine Belgrano.

En efecto, interpretando el papel de Gypo Nolan, hombre rudo del bajo fondo de Irlanda, Victor Mc Laglen aparece en un rol de gran intensidad, en que palpita la nota humana en todo su valor, mientras desfilan delante de los ojos del espectador numerosas escenas de luchas que en Irlanda se [illegible] de la independencia del país.

Haciendo las veces de traidor y delator que no tiene reparo en delatar a su amigo un cabecilla revolucionario, con el fin de asegurarse un premio ofrecido por las autoridades británicas, Victor Mc Lagle ofrece en este rol una prueba de su capacidad de gran actor.

Para buscar términos de comparación a "El delator" hay que recurrir a las obras de los hombres que son cumbres en el cine: el mismo John Ford, King Vidor, G. W. Pabst o Einsenstein. Solamente de ellos nos llegan las películas que se exigen en la vida cinematográfica haciendo historia, quebrando la monotonía de la producción diaria, levantándose como verdaderos baluarte en medio de la frivolidad que es el alimento casi constante del séptimo arte.

"El delator" es una de esas películas. En ella, director, intérpretes y colaboradores, se han unido en un apretado conjunto, ligado por el talento de Jhon Ford el director, y la interpretación de Victor Mc Laglen el actor.

[illegible] la novela de Liam O' Flaherty podía servir para una gran película. Pero eso no era suficiente. Hemos visto muchos buenos argumentos, animados en malos films. "El delator" ha hecho más que adaptar la obra, la amplió, [illegible] mente sus personajes con perfiles admirables.

Se repite el caso de "Soy un fugitivo" en el que el cine probó que supera, por sus medios de expresión, al libro.

"El delator" es un film que causará sensación a su estreno anunciado para el viernes en el cine Belgrano.

## "Cómitre" se despedirá mañana

Para mañana lunes, el cine Apolo ha preparado un [illegible] que ha de llamar poderosamente la atención.

Anuncia para la sección noche el film "Tarzán el intrépido" interpretado por el conocido actor-atleta Buster Crabbe.

Pero la sorpresa más grande, la constituye la presentación a precios populares del mago Cómitre, quien se despedirá del público de Santa Fe. Cómitre desarrollará un programa completamente novedoso, incluyendo entre otros números los siguientes: "El bar [illegible]", "El misterio de la caja verde" y "La sierra trágica".

## "El día que me quieras" para el miércoles y jueves . . .

Cada vez se confirma más el éxito de la película de Gardel "El día que me quieras", que ha llenado por espacio de varios días, los cines Belgrano y Apolo y que ahora al anunciarse en el Colón y San Martín para el miércoles, tendrá asimismo la virtud de provocar viva curiosidad.

Para el jueves también la tienen programada los cines Esperancino y Avenida en donde debido a la innegable atracción que ejerce el nombre de Gardel y al interés que por este film existe, el suceso público a obtener, será grandioso.

### Los matinées de mañana

SQAE — Tarzán y su compañera, de Johnny Weissmuller; Kohimo, por Mala. Platea, pesos 0.30.

MAYO — Kohimo, por Mala; Tarzán y su compañera, de Johnny Weissmuller. Platea, pesos 0.30.

ESPERANCINO — A la brava, por Tom Mix; [illegible] por Lee Tracy. Platea $ 0.40.

AVENIDA — [illegible], por Lionel Barrymore; [illegible] por Wheeler y Woolsey. Platea, pesos 0.30.

## Los pequeños detalles son los que cuentan

Precisamente los detalles que dan el toque final de autenticidad a las películas, son los que pasan inadvertidos en la pantalla.

Spencer Tracy, autoridad indiscutible en tecnicismos cinematográficos, hizo esta interesante observación mientras descansaba entre escena y escena de THE MURDER MAN, primera película que filma bajo su nuevo contrato con la Metro Goldwyn Mayer.

Sin merecer siquiera de su talento, Tracy señaló varios detalles, al parecer insignificantes, que los técnicos del estudio habían tomado en cuenta automáticamente al construir los escenarios de THE MURDER MAN. Aunque esos detalles estaban allí, a la vista de todos, casi nadie los había advertido y mucho menos los notará el público cuando vea la película. En cambio, la falta de alguno probablemente llamaría la atención, perjudicando la autenticidad de la cinta.

El escenario en cuestión representaba la redacción de un periódico. El salón estaba iluminado por lámparas de rayos reflejos. Alguien, algún modesto obrero cuyo nombre el público nunca sabrá, había echado una capa de polvo sobre cada una de las bombillas.

En el amplio salón había infinidad de cestos, como hay en todas las redacciones de periódicos. Cualquier individuo que no estuviera familiarizado con el periodismo, habría llenado esos cestos de papeles. Sin embargo, algún otro paladín de la autenticidad cuidó de regar los papeles alrededor de los cestos, demostrando que habían sido tirados con la idea de que cayesen dentro, pero sin que resultara así... un toque de autenticidad que apreciarán los del oficio.

Las máquinas de escribir que aparecen en la película todas eran relativamente nuevas. No obstante, los técnicos tuvieron buen cuidado de quitar las cintas nuevas y substituirlas por otras usadas; de echarle polvo a las maquinillas y untar aquí y allá grasa, de manera que ante la cámara apareciesen estropeadas por la labor diaria, como sucede generalmente en las redacciones de periódicos.

Puede afirmarse que los técnicos de la Metro Goldwyn Mayer no han olvidado ni un solo detalle típico de la profesión periodística, tales como las tiras de pruebas de galera colgadas de un gancho en el escritorio del director; los cajones de los escritorios arañados, porque los reporteros, en sus ratos de ocio, suelen apoyar allí los pies; las huellas que dejan las colillas al quemar la madera de los escritorios, huellas que fueron hábilmente imitadas con pintura; una visera verde; [illegible] carteles [illegible] en la sección teatral o deportes... y otros mil detalles que dan un inconfundible sello de realidad y que, sin embargo, es casi seguro que la mayor parte del público no se dará cuenta de ellos.

THE MURDER MAN es un drama de la vida real, que dice de un hombre que presentaba, en forma fantástica los sucesos ocurridos en una gran ciudad. Tracy encarna a un brillante repórter neoyorquino, experto en el arte de desenmarañar crímenes y quien, con Virginia Bruce, se ve envuelto entre las redes de un asesinato que por fin él mismo logra poner en claro.

Esta película, que dirige Tim Whelan, hace gala de un selecto reparto que incluye artistas del calibre de Harvey Stephens, Robert Barrat, Lionel Atwill, Theodore von Eltz, Louise Littlefield, William Collier padre, Robert Warwick, Louise Henry, Ralph Bushman, Fuzzy Knight, Charles Trowbridge y otros varios conocidos del público. Harry Rapf es el productor. La historia fué escrita expresamente para la pantalla por Whelan y Guy Bolton, conocido dramaturgo.

## Una estrella inglesa que no hace comparaciones

Generalmente cuando una actriz o un actor inglés llega a Hollywood lo primero que hace es empezar a criticar todo lo americano pero Sybil Jason, la diminuta estrellita que ha contratado Warner Bros. ha dado una buena lección de cortesía a todos sus compatriotas, aceptando con deleite todas las costumbres de Norte América.

Entrevistada recientemente en el escenario donde filma la comedia titulada "Little Big Shot" en q' ella figura en el reparto con R. Armstrong, G. Farrel y Edward Everett Horton, dirigidos por Michael Curtiz, Sybil explicó lo bien que se encuentra en Hollywood, y a preguntarle la causa de su contento, dijo:

"Aquí no estoy ni la mitad de lo ocupada que estaba siempre en Londres, donde actuaba en películas, figuraba en varios programas de las Radio Emisoras y cantaba para los discos fonográficos que hacía mi tío Henry".

La niña se refiere a su tío Henry Jacobson que es el director de la orquesta que toca en el famoso Hotel Savoy de Londres.

Los empleados del Studio Warner comentan que Sybil es la actriz que mejor observa las reglas de la cortesía, entre todas las que han llegado allí procedentes del extranjero. Obediente, exquisitamente refinada y poseedora de un don de gentes que es sorprendente a su corta edad, la niña prodiga halagos a todos y nadie puede quejarse de que ella haya faltado en modo alguno a las reglas de la urbanidad.

Entre lo que Sybil ha encontrado encantador en California, están las flores, los helados y las modismos que los Americanos usan cuando hablan el inglés, pues a la niña le causa una risa irrefrenable oir las palabras típicamente americanas que en Londres se desconocen y que forman lo que pudiéramos llamar "la jerga" de los Studios.

Otro de los motivos de la felicidad que Sybil siempre siente en la ciudad del cine es que le han regalado un perrito y como siempre había anhelado tener uno, sin que hubiera logrado que en Studios de Londres se lo permitieran, la niña goza indeciblemente.

No es necesario compararla con nadie: Sybil es admirable y rivaliza ventajosamente con cualquiera otra niña prodigiosa, pero no es justo compararla para enaltecerla, por ella por sí sola escribirá una brillante página en la historia del cine.

# "El hijo del Zar" hermosa película de M. Eggerth está anunciada para el jueves

## Será presentada en el cine Belgrano

Martha Eggerth a pesar de contar actualmente tan solo 22 años tiene más experiencia cinematográfica y teatral que muchas artistas que le doblan la edad.

Hay en la vida de Martha Eggerth, una voluntad inquebrantable que la ha ayudado para su carrera tanto, por lo menos, como su hermosa voz. La pasión por la música en la extraordinaria actriz es una característica de toda su familia. Su madre, de nacionalidad húngara, fué en su juventud una conocida y admirada cantante. El padre, alemán, director de un banco y un artista del piano. "Mausi" como la llamaban a Martha cuando era niña, y como aún la sigue llamando su familia y sus amigos, comenzó a cantar cuando tenía tres años. Al principio cantaba las canciones que le oía a su madre; luego su padre, le enseñó a tocar en el piano canciones populares de Budapest, ciudad en la que nació el 17 de abril de 1912. Cuando aun no había cumplido los nueve años, Martha debutó en el teatro húngaro de Budapest, desempeñando el papel de una muñeca en la opereta "Maneiqui". Dos años más tarde, cantó en la Opera el papel de muñeca de "Los cuentos de Hoffmann". Los diarios hicieron grandes elogios de la pequeña gran artista que teniendo apenas 11 años, cantaba con la madurez de una de veinte. A los 13 años, Martha hizo una exitosa jira por Escandinavia, llegando en una representación a cantar diez arias a pedido del público. Operas como "Traviata" y "Rigoletto" pertenecen desde entonces a su repertorio.

No obstante sus estudios artísticos, los padres de Martha no le permitieron que descuidara su educación general. Una profesora de idiomas viajaba siempre con ella, en todas sus jiras y los conocimientos generales de los estudios secundarios, son familiares para ella.

En un trabajo incesante y sin descanso alguno, pasan los años para la joven actriz. A los 16 años obtiene el triunfo más notable de su carrera, al representar en el teatro "John Straus" de Viena el papel principal de "Violetas de Montmartre" y esto dió lugar para que un año más tarde, se la contrate para la Opera Popular de Hamburgo. Estando allí Richard Eichberg, el gran director alemán, que la descubre para la cinematografía. Inmediatamente firma un contrato con ella para hacer películas. La primera de ellas "La [illegible] del novio" decepciona a Martha Eggerth que renuncia al cine para trabajar en el teatro. Un concierto muy ventajoso la seduce de nuevo y obtiene grandes éxitos.

No obstante que Martha Eggerth es la actriz más admirada, cotizada y rica de Europa, se conserva tan bondadosa y modesta como al principio de su carrera. Tiene pasión por la cinematografía.

—Estoy enferma cuando no trabajo en película —dijo recientemente a un periodista—. Casi nunca tengo vacaciones ni las necesito; descanso filmando. Mi última película, "El hijo del Zar" ha sido una gran satisfacción para mí. La maravillosa música de Franz Lehar resultaba un verdadero regalo para mis oídos. Puedo repetir cualquiera de las canciones de Lehar, cientos de veces, sin cansarme.

"El hijo del Zar" será estrenado el jueves en el cine Belgrano.






# El gran estreno para el martes



Los protagonistas de "¡Oh, Marietta!", en una escena de esta novedad que anuncia el Mayo para pasado mañana martes.

Pasado mañana martes el Cine Mayo estrenará la super producción Metro "Oh, Marietta" bonita opereta del maestro Victor Herbert y cuyos papeles principales corren a cargo de la divina Jeanett Mac Donald y la revelación de Hollywood Nelson Eddy.

Huyendo de un casamiento convenido por su tío, una princesa cambia de lugar con su doncella que iba con un grupo de futuras esposas de los colonizadores de Louisiana. Allí se enamora de un oficial que la salvó de los piratas pero su idilio se interrumpe con la llegada del odiado prometido. Sin embargo, el oficial viene en su busca y se la lleva a compartir con él la ruda existencia del soldado y su inmenso amor.

Con motivo de su reciente estreno en Buenos Aires "Oh, Marietta" mereció de la crítica elogiosos comentarios. Abunda en esta obra la acción, la emoción, la comicidad y sobre todo la hermosa música de Victor Herbert que se traduce en su acompañamiento general y en numerosas canciones de fina y melodiosa tonalidad. Desarrollada en escenarios de reconstrucciones históricas — mediados del siglo XVIII — que se destacan por su variedad y abundancia, matizada por el estilo ameno característico de su director Van Dyke.

Jeanette Mac Donald tiene su cargo el personaje central de "Oh, Marietta" realizando uno de los mejores trabajos de su carrera, eficazmente secundada por Nelson Eddy que a una magnífica voz de tenor une un agradable físico y un juego desenvuelto.

"Oh, Marietta" la bonita opereta de la Metro será estrenada pasado mañana en el Cine Mayo.

## "Picaflor" al Doré

El martes será exhibida en el cine Doré la producción nacional realizada bajo la experta dirección de Muglia Barth y que se titula "Picaflor", en cuyos roles principales actúan Severo Fernández y Margarita Padín.

"Picaflor" dulce poema que tiene por escenario los hermosos riachos del Delta del Paraná, presenta un grupo de actores argentinos jóvenes.



## Referencias a la película "El lobo humano"

Una idea de cuán grotesca y espeluznante es la apariencia de Henry Hull, hallándole maquillado como un "lobo humano" para la película "El lobo humano", que la Universal dará a conocer en fecha próxima, nos dará el hecho de saber que Valerie Hobson se asustó tanto cuando lo vió por primera vez que comenzó a gritar fuerte y prolongadamente, siendo necesario llevarla al hospital de los estudios y tratarla de una pequeña afección a la garganta.

En la ficción, Henry Hull ha sido mordido por un "hombre-lobo" a resultas de lo cual, todos los meses, durante el período de plenilunio, se convertirá en un lobo. En una de las escenas de la película, trata de dar muerte a su esposa, personificada por Valerie Hobson. Naturalmente estaba dispuesto que ella debía gritar; pero cuando lo vió a Hull por primera vez, se puso a gritar, sin poder contenerse; inmediatamente después sufrió un ataque de histerismo, siendo llevada al hospital de los estudios, mientras la filmación se postergaba para el día siguiente.

"Yo sabía que el aspecto de Hull era horrible — dijo recientemente Valerie — pero no sabía que su apariencia era tan horriblemente horrible". Ni bien lo vi, me estremecí de pies a cabeza y no pude contener los gritos de terror. El creyó que yo gritaba en broma, se dirigió hacia mí y lanzando un alarido feroz, hizo ademán de agarrar mi garganta con sus velludas manos. De pronto, él y el director Stuar Walker, se dieron cuenta de que yo estaba en medio de un acceso histérico, e inmediatamente me llevaron al hospital, donde me dieron un sedativo. Después que todo pasó me sentía tan débil, que no pude caminar, viéndome obligada a pasar en casa el resto del día. A la mañana siguiente ya me encontraba perfectamente y filmamos la escena; pero puedo asegurarles que la experiencia que he sufrido, jamás la olvidaré".

La Universal ha seleccionado un distinguido reparto para este film de carácter horrorífico. El mismo incluye a Henry Hull, Warner Oland, Valerie Hobson, Spring Byington, Lester Matthews, Clark Williams, Lawrence Grant, Charlotte Granville y J. M. Kerrigan.

## ESTE . . .

LA HERMANITA DE JOAN Blondell, que se nombra Gloria y cuenta 19 años está obteniendo grandes éxitos en el teatro. Actualmente aparece en la obra titulada en inglés: "Tres jinete sobre un caballo".

EL PADRE DE MARION Davies murió recientemente en la residencia que la estrella posee en Hollywood.

EL LUCHADOR MAN MOUNtain Dean aparecerá en una película con su compañero Myron Cox

EVERET MARSHALL ES MAS [illegible]ble y atractivo que ningún otro cantante y que en breve hará su debut en la película Warner titulada "El romance de una casa de Cristal".

LA WARNER HA HECHO UNA comedia en que figuran: Ben Turpin, Marie Prevost, Chester Conklin, Jack Duffy y otros artistas famosos de los tiempos del cinema silente. ¿Que el título de la comedia es "El hotel Keystone"?

## La hija de Cecil de Mille en "Las cruzadas"

Convencida de que su fama de actriz está suficientemente cimentada para que nadie se atreva a acusarla de favoritismo, Katherine de Mille, hija del gran Cecil B. de Mille aceptó un papel en la superproducción que su padre filmó para la Paramount. Esta cinta es LAS CRUZADAS y el rol, el de princesa Alicia de Francia.

Hace apenas un año que Katherine se lanzó en busca de una carrera artística aprovechando la ausencia de su padre que había ido a producir un film a Hawai. Sin la influencia paternal obtuvo un papel en VIVA VILLA al cual siguió un contrato con la Paramount para secundar a George Raft en SUENA EL CLARIN.

Cuando Cecil B. de Mille preparaba la producción CLEOPATRA, le ofreció un papel a su hija en dicha película, el cual Katherine rehusó convencida de que no podría evitar la acusación de favoritismo aunque en realidad fuera infundada.

Entre las primeras figuras de LAS CRUZADAS cabe mencionar a Henry Wilcoxon, Loretta Young y Joseph Schildkraut.

El estreno de LAS CRUZADAS marcará uno de los acontecimientos más trascendentales de la temporada y su presentación en el cine Belgrano, para fecha próxima, es esperada con vivo interés.

## "La pequeña coronela"

Luego del resonante éxito obtenido por "La pequeña coronela", en el cine Belgrano, la empresa Max Glucksmann ha resuelto contratar dicha producción para exhibirla el sábado en el cine Apolo.

Intérprete de esta magnífica producción es la hermosísima Shirley Temple, precoz artista, a quien le han bastado dos o tres producciones para ganarse la simpatía y el aprecio del mundo entero.

Si grandes éxitos interpretativos ha obtenido Shirley Temple en producciones anteriores, con "El encanto del hogar", "Lejada en prenda", etc., en "La pequeña coronela" su labor supera cuanta había realizado.

## Warren William explica sus puntos de vista

Warren William, el celebrado actor a quien Warner Bros. acaba de dar un nuevo contrato, tiene la firme creencia de que ningún artista debe concretarse exclusivamente a interpretar papeles dramáticos o mantenerse estrictamente dentro de la mayor seriedad: "el humorismo es indispensable a veces" dice William, siendo ésta la causa de que solicitara y obtuviera el papel principal en la comedia titulada "Don't bet on blondes" y que próximamente se conoce con el título de "No se fíe de las rubias".

"El beneficio que un artista obtiene cambiando constantemente de género en sus interpretaciones continúa diciendo Warren William "es que le mantiene seguro de su versatilidad y dócil a todos los emocionalismos. No hay ningún actor que haga continuamente papeles dramáticos sin caer en la exageración en los gestos y las expresiones que esa modalidad espiritual demanda, y no hay nada que le haga sentirse con mayor libertad en la escena que una obra ligera de tema festivo".

Recordemos que cuando Warren William llegó a Hollywood especializó en la interpretación de papeles en que aparecía como un caballero mundano y un tanto sarcástico, tal como le vimos en El Criminalista, El Rey de los Fósforos y El Genio del Mal.

A petición del actor se le dieron papeles de otra índole y le vimos en películas de misterio, personificando al detective Perry Mason y haciendo de este personaje uno de los más interesantes en la historia del cine.

"Después de hacer varias obras de este género" comenta el actor, "sentía la necesidad d[e] algo más ligero y solicitó papeles humorísticos; encontrando el que hago en esta comedia: "Don't bet on blondes", que aún teniendo mucho de romance predomina en ella el género cómico, que balancea de un modo interesantísimo, el conjunto de la producción.

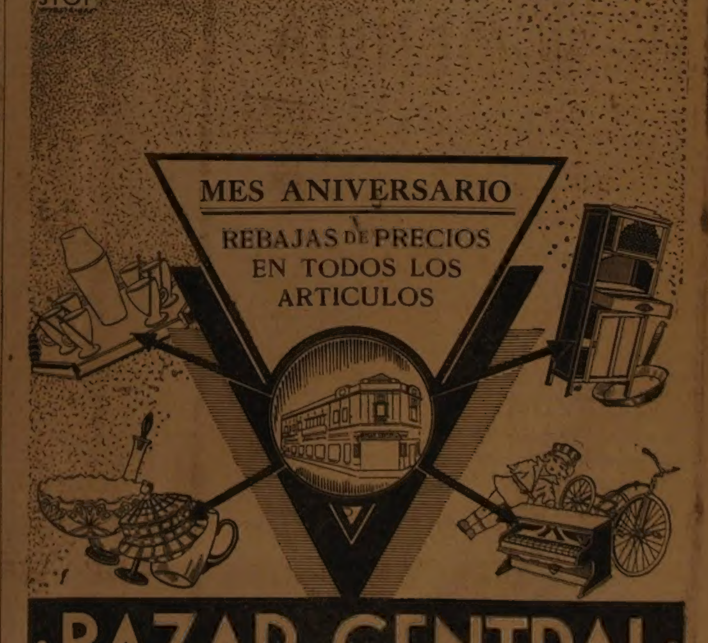
Claro está que Warren William no hizo comentario alguno cuando le dijimos que él se olvidaba de que no todos los actores poseen la versatilidad de que él hace gala, pero estuvo de acuerdo con nosotros en que ciertamente se necesitan esos rasgos de optimismo que las comedias presentan para mantener a un artista fuera de la monotonía de exagerados sentimentalismos.

"No se fíe de las rubias" o sea "Don't bet on blondes" presenta el caso sensacional de ser una comedia con un fuerte argumento, en que intervienen Guy Kibee y Claire Dodd, quienes cooperan con Warren William en el franco éxito de esta obra.







# WALLACE BEERY

Por Ramón RIVERO

Lanzan los elefantes su trompetazo estridente... Rugen los tigres... Cuchichean los chimpancés... Y en medio de aquella algazara, tan grata para sus oídos, sonríe con deleite Wallace Beery... Está saboreando uno de los más felices momentos de su carrera... Está volviendo a vivir aquellos días incomparables en que, apenas llegado a los catorce años, viajaba como mozo de servicio con una de las más antiguas y famosas compañías de volatineros...

En el más vasto de los escenarios Metro Goldwyn Mayer se alza ahora la perfecta reproducción de un circo... Allí se está filmando O'SHAUGHNESSY'S BOY, fascinadora historia de volatineros... Un grupo de animales amaestrados hacen parte del abigarrado conjunto... Cada vez que Beery entra al escenario se arma una babel... ¡No es posible, según los veteranos en estas cosas, engañar a los animales!... Instintivamente conocen quién es su amigo y están prontos a pagar afecto con afecto... Beery es "íntimo" de todos los que hay aquí... Pero su debilidad son los elefantes. Es curioso espectáculo ver con cuánto cariño los acaricia. Y más curioso aún ver la docilidad, y casi podría decirse la complacencia, con que los enormes paquidermos ejecutan sus ejercicios cuando Beery los está dirigiendo.

El director Richard Boleslawski espera pacientemente hasta que Beery ha saludado a sus amigos favoritos. Les da palmaditas en la trompa. Les dice "¡buenos días, buenos días!", como si se tratara de sus compañeros de estudios. Y eso todas las mañanas. Con una regularidad cronométrica. Aquello es ya una especie de rito en el escenario. Y es más aún: es una necesidad. Porque los elefantes no se calman hasta que Beery no los ha saludado. Y todo eso: la entrada de Beery... la algazara con que sus amigos lo reciben... las palmaditas en la trompa... la sonrisa inefable del actor, es una especie de ameno prólogo para las faenas del día.

Beery charla a menudo con su antiguo compañero de circo, Joe Metcalf, uno de los más famosos amaestradores de elefantes. Se entretienen contando historias del oficio: Espeluznantes embestidas de animales peligrosos... Tensas situaciones dramáticas... Elefantes a los que una repentina tempestad pone frenéticos... Terrible [illegible] lista a precipitarse enloquecida y ciega. Si se lanza, sembrará la destrucción y la muerte... Entonces es cuando se pone a prueba la destreza del domador! Tiene que ser rápido, firme y seguro. ¡Un ligero titubeo, una leve equivocación y todo está perdido! Según Metcalf, autoridad en esta materia, Beery es uno de los más serenos que ha visto en situaciones tales.

La vida del circo, sobre todo la del domador, es dura, áspera, exigente. ¡Veinticuatro horas de trabajo diarias!... ¡Y qué clase de trabajo!... Sin embargo, Beery recuerda esa época como la más feliz de su vida.

Aunque Beery abandonó el circo por las tablas y luego las tablas por la pantalla, nunca ha olvidado "su primer amor"... Siempre que una compañía llega a la ciudad, el primer asiento de la primera fila lo ocupa invariablemente Beery. ¿Qué hay de raro, por tanto, en que Carol Ann, su hija predilecta, sea también una "circómana" desesperada? Y, dicho sea de paso, Carol Ann hará próximamente su debut cinematográfico en la gran producción Metro Goldwyn Mayer CHINA SEAS. Lo cual, naturalmente, proporcionará a "papá" una satisfacción más grande que la que sentiría si le dejaran darle palmaditas en la trompa a todos los elefantes del mundo.

Wallace ilustre: por aquí, en tierras de Hollywood, dicen que "tienes el circo en las venas"... Los Dioses te conserven así! Amar el circo es ser niño, y ser niño siempre es el don más precioso que se puede conceder a un hombre...

# "Estamos civilizados?", irá el Jueves



William Farnum, el veterano actor de cine, reaparecerá el jueves después de larga ausencia en una novedad cinesca que lleva el título que encabeza estas líneas. De la referida producción ofrecemos una escena en la que aparece el otrora famoso astro de la pantalla.

"¿Estamos civilizados?", será estrenada en el Colón.

## La última cinta de Carlos Gardel

Desde que lo presentó la Paramount en LUCES DE BUENOS AIRES, cada nueva película del malogrado Carlos Gardel ha superado anteriores éxitos.

Ahora vuelve a aparecer Gardel en su última película TANGO BAR, considerado por el público y la crítica porteña como la obra cumbre del malogrado artista.

De igual modo que en EL DIA QUE ME QUIERAS, la actriz a quien toca compartir con Gardel el centro de la pantalla es Rosita Moreno, sobradamente conocida del público. Actores cuya presencia en el reparto constituye verdadero acierto, son Enrique de Rosas, conocidísimo por sus triunfos en la escena latinoamericana y española; Tito Lusiardo, que ha cosechado por espacio de más de quince años aplausos entre los públicos de la Argentina, Uruguay y Chile.

La dirección de John Reinhardt, aparte de ser todo lo vigorosa y afinada que era de esperarse tratándose de este joven realizador, ofrece elementos de novedad que no pasarán inadvertidos.

Como es de suponerse tratándose de una película de Gardel, la parte musical tiene gran importancia en TANGO BAR. Las canciones: "Por una cabeza", "Lejana tierra mía", "Arrabal amargo", así como una jota cantada por el protagonista, son cuatro excelentes muestras del arte del malogrado cantor criollo.

TANGO BAR será estrenada en breve en el cine Colón.

## Adolfo Wohlbruck un nuevo intérprete del cine alemán

Entre los mejores intérpretes jóvenes que se ven hoy en la pantalla y que se han contratado por "Europa" para cierto número de grandes películas, que se han de impresionar en la próxima temporada, por los papeles que interpretó con el mayor éxito en el transcurso del año pasado, ha escalado este actor la cumbre del renombre como uno de los mejores representantes de caracteres en Alemania. Sus capacidades artísticas no pueden hacerse resaltar mejor que recordando los éxitos que tuvo y que todos tenemos que reconocer. La película "Mascarada" le hizo célebre de golpe y porrazo. Luego siguieron "La boda inglesa" y "Regina" así como "El barón gitano" en las que pudo demostrar de nuevo sus grandes aptitudes. Todas estas películas reflejan claramente la extraordinaria personalidad de Adolfo Wohlbruck. Lo q' en él admiramos es la sobriedad de sus medios en la expresión y en los gestos y la representación de sus personajes con realidad suprema.

"No me ocupo de lo secundario" dice Adolfo Wohlbruck, de las personas en que me transformo sólo me interesa su modo de obrar y pensar, su manera de sentir. Por eso me defiendo contra la idea de representar solo un tipo de carácter especial. Yo soy actor y no quiero volverme héroe cinematográfico. Me he reservado el derecho de decidir personalmente, y tal vez sea esto el secreto de mis éxitos, el haber tenido el valor de negar la colaboración en asuntos en que no puedo poner toda mi alma".

Así es Wohlbruck el hombre artista que interpreta su papel de la manera más perfecta. Y el espectador no puede substraerse a este efecto, porque en sus interpretaciones tiene el alma del personaje que representa.

En la nueva producción de Tobis Cinema A. C. esperan a este actor tan ilustre tres asuntos de grandes posibilidades de interpretación.

En un asunto criminal de "Europa", puesto en escena por Carl Froelich, en la película "Yo era Jack Mortimer" desempeña Adolfo Wohlbruck un papel que le permite caracterizar a un joven de nuestros días del cual el destino exige una decisión moral y psíquica de transcendental importancia.

Luego es el artista — igualmente para "Europa" — el inmortal "Estudiante de Praga" y así, el sucesor más joven de colegas célebres que desempeñaron este papel en la película muda, como Paul Wegener y Conrado Veidt.

Por fin podrá admirarse a Wohlbruck en "El enviado del zar". Este Miguel Strogoff es de nuevo otro carácter que establece exigencias muy distintas, tanto artísticas como intelectuales y físicas.

## La feminidad

SUS DESVIACIONES

He aquí un tema que es siempre nuevo. Y aunque mucho se ha dicho sobre él, no puedo sustraerme a la tentación de añadir algunas palabras más a lo hecho.

El deseo de hacerlo me asaltó contemplando un viejo álbum familiar repleto de fotografías tomadas entre los años 1900 y 1915. Observando esas fotos que reproducían mujeres de gran belleza y distinción y comparando sus atavíos con los que hoy se estilan, me permitieron establecer las fundamentales diferencias que en el concepto de la feminidad tenían las mujeres de ayer, y tienen las de hoy. Las conclusiones a que llegué son las que dan motivo a esta nota.

Para la mujer joven y elegante de principios del siglo presente, a quien estaba vedado casi en absoluto las actividades dinámicas de la mujer de hoy, el culto a la feminidad era su mayor preocupación. Su manera de vestir, su exquisito recato, su cultura, su acendrado cariño al hogar; eran factores que giraban alrededor de un solo eje: el deseo de agradar, que es la misma esencia de la feminidad.

La natural evolución de las costumbres hizo sentir su influencia en la mujer, en los años que sucedieron hasta 1915, pero sin alterar fundamentalmente sus principios básicos de feminidad.

Pero, la horrible matanza que asoló Europa durante los años 1914 a 1918, con su secuela de hambre, odios y luchas intestinas, convulsionó y relajó por completo la sociedad humana. Miles y miles de hogares desmembrados por la muerte del padre e hijos varones, quedaron en manos de mujeres exclusivamente. Y de ahí arranca, a mi entender, su notable transformación.

La mujer europea se vió en la necesidad de "salir a la calle" para defender a los suyos. Para ello debió ahogar sus más puros sentimientos, y revestirse de una energía y espíritu de iniciativa que su misma naturaleza le negaba, acostumbrada a la secular reclusión del hogar. Se lanzó, entonces, a la conquista de privilegios que parecían exclusivos de los hombres y supo reemplazarles en tareas que cumplió con innegable capacidad. (La necesidad aguza el ingenio).

Este nuevo género de vida hizo sentir su avasalladora influencia en la mujer argentina y ésta siguió prestamente el ejemplo de sus semejantes de allende los mares. Hoy día, en nada se diferencia de aquéllas. Agil, inquieta, voluntariosa, ha invadido como fuerza renovadora las oficinas, las fábricas, las casas de estudios y campos de deportes en magnífico despliegue de aptitudes.

Pero... ¿Ha ganado o ha perdido la feminidad de la mujer con este cambio? Puede afirmarse rotundamente que no, aun cuando es fuerza reconocer que ha traído aparejado algunas desviaciones que no son precisamente plausibles.

Concretando, debo decir que merecen un franco aplauso de mi parte todas las conquistas que signifiquen una superación moral, intelectual o física de la mujer, pero... ¿qué pensar de las extravagancias que caracterizan a ciertas mujeres de hoy?

Porque hay algunas que — desentonando con el medio ambiente de feminidad práctica — hacen gala de ciertos hábitos que ellas consideran "muy siglo X", pero que hieren profundamente los más elementales principios de moral. Me refiero a las mujeres que beben y fuman o van sin medias.

Beben y fuman. Alcohol y tabaco. Los enemigos acérrimos de la especie humana han tentado la "nueva sensibilidad" de esas mujeres y las vemos saborear un "copetín" o fumar un "rubio" con la misma fruición que el más veterano de los hombres. ¡Hermoso ejemplo el que dan cuando estampan en sus hijos y hermanos pequeños, un beso impregnado del sabor de un [illegible] o de un [illegible]!

Y en cuanto a ir sin medias... ¡eso sí que es un traspiés de la feminidad!

Ir sin medias... Exhibir una parte del cuerpo que, pese a todo el cuidado que se le brinda, es siempre ingrata a la vista! Porque, precisamente, en las piernas y los pies es donde las durezas de la piel adquieren su máxima proporción; donde las venas hinchadas, tobillos deformados y partes descarnadas forman un conjunto realmente desolador. Y aun tratándose de piernas perfectas — cosa casi imposible — la crudeza de su realismo desmerece su natural belleza.

Esas mujeres que exhiben sus piernas desnudas... ¡cuánto pierden ignorando lo que es lucirlas veladas por una linda media de seda! Porque la media suaviza los contrastes, disimula las deformaciones, tapa las durezas de la piel y, sobre todo, da a las piernas un encanto, una [illegible] irresistibles. Nadie ignora el valor de lo que se sugiere o se insinúa sin mostrarse, y menos una mujer!

Felizmente ese hábito es más objetivo que real y ha quedado reducido a ese grupo de "snobs" que constituyen la excepción, ya que el buen gusto de la mujer argentina constituye un eficaz preventivo contra esas desviaciones de la feminidad.

Pero el tema es muy [illegible] y como la [illegible] del espacio no me permite continuar con él, doy fin a esta nota, esperando volver más adelante sobre tan interesante aspecto de la mujer.

GABY

## ¿Qué es la belleza?

En Berlín se ha celebrado un concurso de opiniones acerca de belleza femenina.

¿Qué es la belleza?

Según Platón, "un privilegio de la Naturaleza, que lo da y lo quita a su capricho". Según Teócrito, "una serpiente peligrosa, escondida bajo las flores".

Diógenes decía que la belleza "es la mejor recomendación de la vida", y Solón, que "es una menguada tiranía".

En el siglo de la galantería, el décimoctavo, alguien definió la belleza como "una magia de la Naturaleza, cuyo efecto está asegurado por nuestra sensibilidad, cuyo imperio es aumentado por nuestra debilidad y que nos impone alegrías y dolores".

Los llamados a dar su opinión en ese concurso han sido los artistas en general, y las modistas y los sastres de señoras, más en boga, por considerarlos, con razón, los más aptos para formular un juicio sobre el asunto.

Dicen los periódicos berlineses que los concurrentes han dejado imprecisos los términos, los límites de la belleza, que no se han decidido a fijar, [illegible], sin duda, por la [illegible] que de la belleza tenía [illegible], el cual decía: "Un pintor que para representar a Venus copiase las mayores bellezas de cada uno de varios modelos diferentes, no crearía más que una belleza de fantasía, sin conseguir imitar lo verdaderamente bello, que es el "gracioso" desorden y la misma imperfección de la Naturaleza".

Lo que sí ha resultado claramente del referéndum (casi por unanimidad de los consultados) es que la edad en que la mujer europea alcanza la máxima belleza es de los treinta a los treinta y cinco años.

## Elegancia en el gesto

Ustedes pueden adivinar el carácter y el estado de espíritu en que se encuentran las personas si observa la forma en que se sientan. Por ejemplo, las que se sientan con los talones hacia afuera. Eso denota que la persona que se sienta así, está preocupada y que por lo general no es muy cuidadosa. Si por el contrario, usted sabe que no es ese su defecto y se sienta de esa manera, puede preguntar sin temor a equivocarse qué es lo que la preocupa.

Las personas que se sientan con los pies bien colocados son más bien dogmáticas. Tienen opiniones propias y poseen un excelente sentido de la conveniencia.

Los que se sientan con un pie delante de otro, formando con los talones una línea recta, poseen gran imaginación, comprenden en seguida el punto de vista de sus interlocutores y revelan inclinación por la poesía.

Los que cruzan los pies uno sobre otro y los retiran hacia atrás, son personas que aman el lujo, un poco egoístas, y no se preocupan de lo que ocurre en torno suyo hasta el momento en que aquello puede suponer una molestia o un peligro para ellos. Sin embargo, suelen darse más cuenta de lo que parecen demostrar de cuanto ocurre en torno suyo.

Los que cruzan las piernas y se inclinan un poco hacia adelante, son más o menos como los descriptos antes, pero tienen la diferencia sobre éstos que están más prontos para entrar en acción en un momento dado.

Si nota usted que una persona se sienta con los pies un poco apartados, acaso con uno de los pies un poco vuelto, tendrá delante a una persona que siente deseos de agradar, de proceder en forma correcta, pero que no está segura de lo que exactamente debe hacer.

Dos cosas puede representar el sentarse una mujer con los pies muy separados: o costumbre de atender poco los usos sociales, o una vanidad excesiva, aunque casi siempre sea lo primero. Esa posición de los pies influye desagradablemente en las apariencias y desdice de toda la elegancia que pueda proporcionar un buen vestir.

**La cena que se da en el Club de Regatas.—**

Ha de motivar una nota social de lucidas proyecciones la cena benéfica que organizan para el 20 del corriente, en las amplias dependencias del Club de Regatas Santa Fe, las Damas del Patronato del Hospital Italiano.

Como se sabe esta cena constituye uno de los actos con que se celebrará la "Semana del hospital" y su organización está a cargo de las damas y señoritas cuya nómina publicáramos ayer.

La cena será servida por la comisión de señoritas siguiente: Delma Molina, Gioconda Montagna, Dora y Nelly Rodríguez Paciantonio, Beatriz Huber Defagot, Adela y Victoria Bertis, Dora López Pianelli, Ada Cecchini, Irma Costa Vici, Ofelia Calabrese, Sarah Orchi Uranga, Esther Laguna, Elsa Agnuvasi, Rosalda Wedekind, Antonia y María Pegassano y Dora, Amalia y Nélida Doybarzabal.



**Almuerzo.—**

Festejando un acontecimiento íntimo el Dr. Julio A. Busaniche y su esposa Da. Manuela Virasoro, reunieron hoy en un almuerzo a un grupo de sus familiares y personas íntimas.

En animado ambiente la reunión se prolongó por espacio de algunas horas.

**Comida.—**

Anoche fué servida en el Bar Pilsen, la comida que los amigos del doctor Ignacio López Candioti le ofrecían para despedirlo de la vida de soltero.

En el transcurso de dicho acto el obsequiado recibió inequívocas demostraciones del aprecio que disfruta entre sus amigos.

**En el Colegio del Calvario.—**

El sábado 7 de septiembre a las 8 horas, en misa que se celebrará en la capilla del establecimiento, el Exmo. arzobispo monseñor Nicolás Fasolino dará el santo hábito de la Congregación de Nuestra Señora del Calvario a las señoritas María Antonieta Cimarra, Rosa Buonocore, América Gatti y Alicia Morey.

Durante la vestidura de las nuevas novicias se cantará el salmo "In exitu Israel" y el magnificat. Terminada la ceremonia de la toma de hábitos, monseñor Nicolás Fasolino impartirá la bendición solemne con S. D. M.

Para asistir a estos actos han sido invitadas conocidas familias de nuestro medio.

**Reunión.—**

La señorita Pola de Olazábal Sandaza, ofreció esta tarde en su domicilio un cocktail party en obsequio de un grupo de sus amistades de nuestra sociedad, que pasaron a saludarla con motivo de celebrar su cumpleaños.

La fiesta transcurre en grato ambiente de sociabilidad prometiendo prolongarse por espacio de algunas horas más.

Participan de ella y enviaron saludos las Sras. Mercedes Iturraspe de Sandaza, Carmen de Iriondo de Argüelles, Ma. Delia de Olazábal de Larguía, Rosa de Olazábal de Valladares, Emma de Iriondo de Furno, Nydia Sandaza Iturraspe de Busaniche, Mercedes Sandaza de Arrásola, y las señoritas Dulila Fayó Lonné, María Zulma Larguía de Olazábal, Mercedes Arrasola Sandaza, Emma Pautasso Villaggi, Elia Anello Risso, Angelita Puig Mal, María Luisa Depetris Silva, María Nieves Antille Lapieza, Dominga Méndez, Nelly Anello Risso, Laura de Olazábal, Angélica Rodríguez Cardona, Margarita Tecera Martínez, Elsa Huri Zavalla Pinasco, Irma Rodríguez Cardona, María Elisa Escobar Blanco, Emma Furno Iriondo, Ivonne Rodríguez Cardona, Carmen Argüelles Iriondo, Nélida César, María Rosa Zavalla Pinasco, Lydia Passeggi Cullen, Hilda Rodríguez Zuviría, Mercedes Iturraspe, Olga Lassaga Bouvier, Blanca Busaniche Virasoro, Gladys y Belkis Erich Mondino, María del Carmen Gómez Cullen, María Emilia Caruso Achenbach, Dora y Alicia Spengler, María Isabel Olmedo y otras.

**La fiesta de la Virgen de las Mercedes.—**

El 24 del corriente será celebrada, como todos los años, en la iglesia de la Compañía de Jesús, la festividad de Nuestra Señora de las Mercedes, generala del ejército argentino a la que se dispensan honores en todo el territorio del país.

La organización de esta fiesta está a cargo de un grupo de conocidas damas y señoritas de nuestro medio, descontándose por ello que ha de revestir destacadas proyecciones.

**Casamientos.—**

El 21 del corriente será bendecida en la ciudad de Rosario, la boda de la señorita Martha Angélica Reyes de Ros con el doctor Yolando Edmundo Fonso, pareja que se encuentra vinculada en nuestro medio.

Hasta los novios llegarán con ese grato motivo, las felicitaciones de sus allegados y amistades.

—En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), el jueves próximo será bendecida la boda de la señorita Blanca E. de los Reyes del Rey con el doctor Ignacio López Candioti.

Hasta la nueva pareja habrán de llegar con ese grato motivo, las felicitaciones de sus allegados y amistades.

—En la primera quincena del mes de octubre próximo será bendecida la boda de la señorita Alcira Virasoro Monasterio con el señor Silvio Conti, pareja que cuenta con numerosas vinculaciones en nuestro medio.

En su oportunidad los novios recibirán las felicitaciones de sus allegados y amistades.

**En la iglesia San José.—**

Con asistencia de numerosos fieles hoy se celebró en la iglesia San José de los PP. Agustinos Recoletos, la fiesta de Nuestra Señora de la Consolación.

La procesión con la imagen de la santa realizada por la tarde alrededor de la plaza de los Constituyentes, fué presidida por el obispo titular de Arindela, monseñor Rafael Canale Oberti, congregando a numerosos fieles.

**Enfermos.—**

—En el Sanatorio "Santa Fe", donde se asiste, mejora el señor Adolfo López Domínguez.

—Enfermo de cuidado el niño José Felipe Roca Ferreyra.

—Continúa mejorando la señora Mercedes Cullen de Aldao.

—Enferma la señorita Rosa Chávez.

—Mejora la señora María Esther Arzeno Zaragoza de García Aranda.

Continúa enferma la señorita Elda Massuco.

—Enferma, la señora Teodora Córdoba de Pini.

**Cumpleaños.—**

El 4 del corriente cumplirá años la señorita Irma Bergallo, grata fecha en la que ha de recibir los plácemes de sus allegados y amigas de nuestro medio.

—El 6 del corriente celebrará un nuevo aniversario de su natalicio la señora Clara Eguiazú de Koch, grata fecha en la que ha de verse rodeada de las simpatías que disfruta entre sus familiares y relaciones de nuestro medio.

—El 12 del corriente celebrará su cumpleaños la señorita Rosa Banuzzi Picaso, motivo por el que ha de verse muy cumplimentada por sus amigas.

**Toma de hábitos.—**

En el instituto de las Religiosas Adoratrices, de la Capital Federal, el 5 del corriente a las 8 horas, tomará los hábitos de esa congregación la señorita María Dolores Costábile, perteneciente a una conocida familia de esta capital.

Con ese motivo se ausentarán para Buenos Aires la señora Manuela Costábile de Pagano y la señorita Carmen Costábile.

**Invitaciones.—**

La comisión directiva de la Corte de San José de la Iglesia de los PP. Agustinos Recoletos, invita a todas sus socias y personas piadosas a la misa que en sufragio del alma de la señora Teresa B. de Guayatti, se celebrará mañana a las 8 horas, en dicho templo. La secretaria.

—La comisión directiva de la Pía Unión de San Antonio o Pan de los Pobres invita a todas las socias a la misa de comunión del primer martes del mes, que se celebrará pasado mañana a las 8.30 horas en el templo de Nuestro Padre San Francisco. Se ruega asistencia. — La secretaria.

—La comisión directiva de la Pía Unión Hijas de María, hará celebrar el miércoles próximo a las 9 horas, en la iglesia de la Concepción (Colegio del Huerto), una misa impetrando por la futura felicidad de la señorita Edita Pagani Lanza, que contraerá enlace.

Para dicho acto invitan a todas las socias y amigas de la obsequiada.

## EN LA AVENIDA COSTANERA



La tarde desapacible de hoy fué motivo para que la afluencia de familias fuera escasa en la simpática avenida. No obstante ello nuestro reportero gráfico obtuvo la interesante nota que da cuenta el grabado en la que figuran las señoritas Lila Taboada, Enmita Furno Iriondo, Laura de Iriondo Echegaray, Ferroka Taboada, Carmen Argüelles de Iriondo, y María Carmen de Iriondo.

**Cocktail-party.—**

Lucidas proyecciones revistió el cocktail-party que la señorita Susana Aguirre Cullen, ofreció en las últimas horas de ayer a un grupo de sus amistades de esta sociedad, en oportunidad de festejar un acontecimiento íntimo. Asistieron a esta reunión, que se prolongó en animado ambiente durante algunas horas, las señoras Esther Cullen de Aguirre, María Galisteo de Mántaras, Francisca Cullen de de la Torre, Hortensia Peyrano de Martínez Urrutia, Esther Zavalla de Pérez, Esmeralda Mántaras Galisteo de Carranza Zavalla, María Angélica Bayo de Aragón, Laura Echagüe Cullen de Candioti; las señoritas Susana y Esther Aguirre Cullen, María Cristina Aragón Aguirre, Cristina Cabal Aliaga, Raquel Gómez Iriondo, Sarah Candioti Cervera, María Isabel Mántaras Galisteo, Sarah García Monserrat, María del Carmen Aragón Aguirre, Alicia de la Torre Cullen y los señores Fernando Posse Terán, Romeo G. César, Miguel Angel Parpal, Carlos Mántaras Galisteo, Julio de la Torre Cullen, Conrado Molinas, Ernesto Zavalla Matienzo, Carlos Echagüe Cullen, Dr. Juan Bautista Barsotti, Néstor Echagüe Cullen, Raúl Crespo, Raúl Echagüe Cullen y Rodolfo Aguirre Cullen.

**Aniversarios matrimoniales.—**

—El 10 del corriente celebrarán un nuevo aniversario de su casamiento el señor Cirilo N Garland y su esposa Georgina Cervera Pedezeri, matrimonio que disfruta de simpatías en nuestra sociedad.

Con ese grato motivo los citados esposos han de recibir las congratulaciones de sus amistades.

—El 13 del mes en curso recordarán un nuevo aniversario de la bendición de su enlace, los esposos Dn. Carlos Barsotti y señora Luisa Etcheverry, matrimonio al que rodean afectuosas consideraciones en nuestra sociedad.

En oportunidad tan grata recibirán en su domicilio el saludo de sus numerosos allegados y relaciones.

**Homenaje póstumo.—**

En fecha próxima los amigos del señor Carlos Eduardo Carranza, colocarán una placa recordatoria sobre la tumba que guarda sus restos en el Cementerio Municipal, acto para el que se cuenta con la adhesión de numerosos amigos del extinto.

En la reunión que efectuara anoche en la Asociación Bancaria la comisión organizadora de este homenaje, se resolvió adquirir una partida del libro "Abalorios", que publicara el extinto escritor, para ser distribuídos gratuitamente en las bibliotecas de esta ciudad.

Las adhesiones para dicho acto deben manifestarse en casa de los señores Dr. Arnulfo Hernández, Boulevard Pellegrini 2513, U. T. 5828; Horacio Caillet-Bois, Avenida 7 Jefes 4222; Miguel Angel Correa, Obispo Gelabert 2211, U. T. 2421 y Claudio Piedrabuena, 1o. de Mayo 2670, U. T. 5312.

**Fallecimiento.—**

En la Capital Federal, ha dejado de existir en las primeras horas de la mañana de hoy, víctima de una pertinaz dolencia, el señor Faustino Iturralde, caballero que contaba con extensas vinculaciones en nuestro medio.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana en el Cementerio de la Recoleta, en cuyo acto ha de exteriorizarse el pesar que su deceso ha provocado.

—Muy lamentado ha sido entre sus relaciones el fallecimiento de la señora Justina García de Porrero, acaecido esta mañana en esta capital a los 61 años de edad y después de breve dolencia.

Hasta sus deudos llegan con ese ingrato motivo, expresivos testimonios de condolencia, sentimientos que han de renovarse en el acto del sepelio de sus restos, que tendrá lugar mañana a las 15.30 hs. en nuestra necrópolis municipal.

**Cambio de residencia.—**

Mañana se ausentarán a la ciudad de Paraná, donde fijarán su residencia, el señor Juan A. Garcilaso, su esposa Matilde Puig y su hijo Juan Carlos.

**Misas.—**

En sufragio del alma de la señorita María del Consuelo Meredis de Diego, de cuyo fallecimiento se cumple un nuevo aniversario se dirán misas pasado mañana a las 8 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva).

—La misa que se rezará mañana a las 8.30 horas en el templo de Nuestro Padre San Francisco, durante la novena de la Virgen del Valle, será aplicada a la intención de la señora Angélica Cardona de Rodríguez, y la del martes 3 a la misma hora a intención de la señora Micaela Aldao de Peralta Ramos. — La secretaria.





**† JUSTINA GARCIA DE PORRERO** (q. e. p. d.) — Falleció el día 1.o de septiembre de 1935. Confortada con los auxilios de la Santa Religión. — [illegible]

Servicio: Cochería "Santa Fe", de Giménez y Boso. 4 de Enero 2555|61. Teléfonos: U. T. 2984, S. T. 19077. N. [illegible] v.1|9

**Sepelios.—**

La penosa impresión que causara entre sus amistades el fallecimiento del doctor A. Lisandro Larrosa, evidencióse en forma amplia en el acto del sepelio de sus restos, efectuado esta mañana poco después de las 10 horas, en nuestra necrópolis municipal.

Numerosas personas que asistieron a la fúnebre ceremonia, renovaron ante los deudos sus condolencias por su prematura desaparición.

—Fueron inhumados esta mañana en el Cementerio de Humboldt, los restos de doña Margarita Gasser de Vega, cuyo deceso acaecido ayer a edad avanzada, causó intenso pesar entre sus amistades de aquella localidad y nuestro medio.

Un nutrido cortejo acompañó los restos de la extinta hasta su última morada, en cuyo acto se puso de manifiesto, una vez más el pesar que provocara su fallecimiento.

**El turno a los niños...**

La conocida Casa "Tonsa" no quiere terminar su grandiosa liquidación de temporada, sin distribuir sus beneficios a los niños.

En efecto, desde mañana lunes se iniciará una venta especial de calzados para niños, comprendiendo todos los modelos, a precios de verdadera excepción si se tiene en cuenta que son zapatos de la Casa "Tonsa".

Una impresión exacta de la importancia de estas ofertas, la recibirá el lector que no pueda observar los modelos en las vidrieras del establecimiento, fijándose en el anuncio que aparece en página cinco de esta edición.

No. 43231 v. 1|9.

LAS COLONIAS

# FALLECIMIENTO DE UN DEPORTISTA EN GRUTLY

## El guardavalla del club "Sportivo Grutly" ha dejado de exstir a los 24 años de edad

### Discurso pronunciado en el acto del sepelio

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

GRUTLY, 1.o — A la temprana edad de 24 años y después de sufrir las alternativas de una cruel enfermedad y penosa dolencia, dejó de existir el joven Juan Panizzo, quien supo captarse en su corta existencia los más sinceros aprecios entre los suyos, dejando un vacío difícil de llenar entre sus amistades y dentro de las filas del Club Sportivo Grutly, en el cual militaba desde su fundación, ocupando el puesto de guardavalla.

**Resoluciones del Club Sportivo Grutly**

GRUTLY, 1.o — Con motivo del fallecimiento del integrante del primer equipo del Club Sportivo Grutly, Juan Panizzo, la comisión directiva del referido club ha adoptado las resoluciones siguientes, en sesión especial:

1.o — Ponerse de pie, en homenaje al extinto.

2.o — Designar a los jugadores Carlos Santellan, Pablo Berger (hijo), José Bourquin, Julio D. Santellan, Rodolfo Letzenberger y Ramón Cavallero para que velen el cadáver del extinto, haciendo guardia de honor.

3.o — Designar a los mismos jugadores para que en el acto del sepelio transporten a pulso el ataúd, vistiendo equipo de gala con brazalete de luto; debiendo hacer uso de la palabra, en nombre de la comisión directiva y equipo de primera división, el señor presidente de esta C. D., don José D. Rossler.

4.o — Enviar una corona de flores naturales.

5.o — Invitar a todos los asociados para que asistan al acto del sepelio, debiendo asistir al mismo esta comisión en pleno, acompañando a la bandera social con crespón de luto, en señal de duelo.

6.o — Durante el término de treinta días, los jugadores del equipo vestirán los colores del club con brazalete de luto, en todos los partidos en que les toque actuar.

7.o — Durante el término de seis meses, y en señal de duelo, se colocará un moño de luto en la valla de Sportivo Grutly, en todos los partidos en que le toque participar.

8.o — Enviar a la familia del extinto nota de pésame, con transcripción de la presente resolución.

**Discurso**

GRUTLY, 1.o — En el acto de la inhumación de los restos de Juan Panizzo, el presidente del Club Sportivo pronunció las palabras siguientes:

"Señores: En nombre de la comisión directiva del Club Sportivo Grutly, en el de los jugadores de su primera división y en el mío propio, llego ante esta tumba prematuramente abierta, para dar el postrer adiós de despedida a los despojos del que fuera en vida Juan Panizzo, nuestro querido Canchina, como cariñosamente le llamábamos, y cuya joven existencia, la parca tan injustamente ha querido tronchar.

Señores: Nada más natural que la muerte... Morir no es otra cosa que volver a ser una partícula de polvo anonadada ante el frío pavor de la eternidad...; morir, es tan sólo dejar este sótano frío e infecto del mundo... mera antesala del más allá..., simple sala de espera..., estación de servicio donde el alma se reabastece de dolor..., de paciencia y de consuelo, para emprender el viaje sin retorno...

La muerte es tan natural como la vida. Sólo que al nacer el alma se regocija, tal como al despuntar la aurora cantan los pájaros en más dulce canto.

Flor que se abre es la vida...
Flor que se cierra es la muerte.
La flor se cierra, pero en el cielo brilla una estrella más.

Eso son las estrellas: las almas, hechas luz, de nuestros muertos queridos. La noche es un espejo: a él se asoman los rostros amados de los que ya se fueron... Sino que estamos ciegos de soberbia... cirios de amor y de gloria. Y ya no sabemos ver...

¡Madre que perdiste a tu hijo: apenas cae la noche se enciende una estrella para ti. ¡No llores más! ¡El llanto es superfluo!

Este puentecito... cubierto de hiedras y enternecido de adioses; este puentecito de frío mármol blanco, todos le habremos de pasar.

Lo mismo el grande que el chico...; lo mismo el rico que el pobre...; lo mismo el que lleva una vida de castidad que el que se nefasta en aguas de lujuria...; lo mismo tú, avaro miserable del saco verde y del ojillo vivaz que atesoras monedas con la misma ignorancia con que la abeja doméstica trabaja en miel para los otros; lo mismo tú..., apresurado y febril, que a semejanza de un cigarro quemas tu vida en humo de livianas espirales.

Sí...; es así. Todos sabemos que unedestino común nos aprisiona..., que morirse no es terminar ninguna cosa, sino cambiar de itinerario, pasar un puentecillo que causa espanto y nada más... Y, sin embargo, cuando como en el caso presente cae a nuestro lado, en plena juventud, en plena floración de ilusiones y de esperanzas un alma buena, un corazón sencillo, toda la lección que aprendimos de memoria como los niños de primeras letras..., toda la lección cristiana se nos olvida de golpe y anonadados, deshechos, el alma se nos achica, se nos estruja, y nuestros ojos vierten llanto; un llanto que es al principio sin control y sin medida, pero que luego se dulcifica en tenues visiones de esperanza y de consuelo.

Llorar es decir: pasa tú primero el frágil puentecillo, que ya te seguiremos...

Llorar es decir como cuando se va de viaje: hasta la vuelta, amigo...

Así ahora, más conmovidos y con los corazones un poco más enternecidos, digamos: Adiós, Canchina... Adiós, amigo nuestro... Que el viaje te reserve dulces sorpresas..., que allá, en eso que se llama la otra vida, aquellas palabras que Cristo siempre tuvo en sus labios sean una hermosa verdad, para que el atribulado pecho de tus padres, de tus hermanos y de los que en vida fuimos tus amigos, descienda el dulce bálsamo del consuelo.

Canchina: Dejas un hueco inmenso en nuestros corazones y un vacío muy grande en las filas del Club Sportivo Grutly, cuyos colores defendiste con tesón y con cariño...; pero, mañana, cuando cerradas las filas, tu recuerdo nos retemple y agigante, cada triunfo que obtengamos será una nueva palma que iremos a colgar a tu memoria.

Descansa en paz."

—4545—



Imprenta de la provincia

## MINISTERIO DE HACIENDA Y Ob. PUBLICAS

Llámase a licitación pública hasta el día 2 de septiembre del corriente año para la impresión y confección de treinta y seis mil (36.000) tomos en papel obra de 2a. de 23 kilos la resma y nueve mil (9.000) tomos en papel obra de 25 kilos, encuadernación rústica con tapa cartulina de color, de 40 kilos, todo de acuerdo al pliego de condiciones que los interesados podrán consultar en la Dirección de la Imprenta de la Provincia, sita en calle 9 de Julio Nro. 2242/50.

Santa Fe, 12 de agosto de 1935.

LA DIRECCION.

J: 4069 v19

## RURAL SANTAFESINA

Sociedad Anónima de Seguros contra Granizo

CONVOCATORIA

De acuerdo con lo dispuesto por los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria, que se efectuará el día 10 de setiembre, a las 15 horas, en el local de la sociedad, calle San Lorenzo No. 2010, para tratar el siguiente

Orden del día:

1.—Aprobación de la Memoria, Balance General e informe del Síndico del año Ejercicio.

...









## DEPARTAMENTO LA CAPITAL

### Los días 7, 8 y 9 de septiembre en honor a la Natividad de María Santísima, Patrona del pueblo

### EL PROGRAMA CONFECCIONADO

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

EMILIA, 1.o — La comisión de fiestas ha dado a conocer el programa de los festejos patronales a realizarse los días 7, 8 y 9 del mes en curso, en honor a la Natividad de María Santísima, patrona del pueblo. El programa confeccionado por la comisión de fiestas es el siguiente:

**Día 7—**

Embanderamiento general del pueblo. Formación de arcos, y, a la puesta del sol, disparo de bombas y repique de campanas anunciando los festejos.

**Día 8—**

A la salida del sol, disparos de bombas.

A las 7.30 horas: Primera misa y comunión general.

A las 9.30: Misa solemne y panegírico de la Virgen.

A las 13: Juegos infantiles en la plaza pública.

A las 14: Procesión con la imagen de la patrona, por las calles del pueblo, y bendición con el Santísimo.

A las 15: importantes partidos de football, entre las primeras divisiones del Colón F. B. C., local, y un cuadro de la ciudad de Santa, en disputa de un hermoso trofeo; y Matadero F. B. C., local, contra un cuadro de la ciudad de Santa Fe, en disputa de un hermoso trofeo.

A las 15.30: Interesante carrera de caballos, para aficionados.

A la puesta del sol: Disparos de bombas y elevación de globos.

**Día 9—**

A las 8.30: Gran concurso de truco en casa del señor Federico Daccaro, con premios en efectivo: 10 pesos donados por el señor Daccaro, más todas las entradas.

A las 14: Gran match de football entre la segunda división de Colón F. B. C. y Nacional, de Sol de Mayo, en disputa de un trofeo.

A la puesta del sol: Disparo de bombas anunciando la terminación de los festejos.

Desde el día 31 de agosto, todos los días, a las 18 horas, se reza el rosario y la novena en honor de nuestra patrona.

## SAN JUSTO

### 1er. aniversario del fallecimiento de don Antonio Felizar

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

SAN JUSTO, 1.o — El 5 del mes corriente se cumplirá el primer aniversario del fallecimiento del señor Antonio Felizar, querido y apreciado vecino de esta localidad, donde se hallaba radicado con su familia hacía muchos años.

Al recordar esa ingrata fecha, serán numerosas las amistades que testimoniarán ante los deudos con su recuerdo el afecto que el dignísimo caballero supo inspirar a sus amigos a través de tantos años de noble actuación entre nosotros. Numerosos amigos de la Capital Federal, Santa Fe y San Cristóbal llegarán ese día hasta el domicilio de los deudos para testimoniar los sentimientos que provocara su desaparición.

**Cena**

SAN JUSTO, 1.o — Un grupo de amigos se reunieron a comer un cordero en lo del señor Bernardo Ceretto, donde los comensales hicieron derroche de buen humor y de franca alegría; entre los concurrentes notamos la presencia de los señores Dalmiro Vidale, Camilo Didier, doctor Oscar Lanza, Manuel Ageno, Fortunato García, Guillermo Dominguerena, Juan Gaibay, Pedro Gaggero, Isidoro Didier, Juan Hohn, Mirko Palmier, Aquiles Cadirola (hijo), Pablo Treguaghi, Anselmo Palmier, y otros.

**Baile**

SAN JUSTO, 1.o — El baile que organizó el Centro Estudiantes de la Escuela Industrial en el salón del cine teatro Florida estuvo muy concurrido, bailándose con entusiasmo hasta las primeras horas del día 30, no decayendo el entusiasmo.

En la rifa de los 500 pesos que se sorteará en dicho baile salió premiado el número 279, sin saberse aún quién es el agraciado.

**Rifa**

SAN JUSTO, 1.o — La rifa que la empresa del cine Florida obsequia a sus favorecedores se sorteó la noche del 30 de agosto ...

**Viajeros**

SAN JUSTO, 1.o — De Coronda la señorita ...

—A y de Santa Fe la señora Kitty von Ewald de Fursner.

—De y a Emilia la señorita Laura Ibarra.

—A y de Santa Fe el señor Dalmiro Vidale.

**Información religiosa**

SAN JUSTO, 1.o — La peregrinación a la Virgen de Guadalupe, que se realizó el 30 del corriente, llevó a ésa una numerosa cantidad de fieles que se trasladaron a dicho punto en automóvil y en ómnibus, que partieron en caravana desde la iglesia local, presidida por el R. P. Rafael Bonin.

**Próximos casamientos**

SAN JUSTO, 1.o — Para el 21 de septiembre, Isidoro Domingo Tolosa con Josefa María Baroni.

—Para el 29 de septiembre, Braquino Fossatti con Margarita Giordano.

**Bautismos**

SAN JUSTO, 1.o — María Ramona, hija de Pedro Colombo y de Rosa Osprún; padrinos, Miguel Reybaira y Consuelo de Spesso.

—Juan Alfonso, hijo de Angel Brunello y de Josefa Tailleur; padrinos, Antonio Piane y Margarita de Piane.

—Rosa Delia, hija de Antonio Spesso y de Rosa Spinetta; padrinos, Eduardo Spesso y Juana Spinetta.

—Primo Segundo, hijo de Severino Sandona y de Marcelina Paviotti; padrinos, Silvio Paviotti y Catalina Borhino.

—Juan Carlos, hijo de Angel Medina y de Angélica Vallejos; padrinos, Lorenzo Vallejos y Clotilde Espinola.

—Raúl Alberto, hijo de Francisco Barraza y de Josefa Cornay; padrinos, Dionisio Brisaio y Telma Anaicio.

## SAN JERONIMO

### Notas religiosas de Coronda

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

**Festividad de San Agustín**

CORONDA, 1.o — En nuestra iglesia parroquial tuvo lugar el día 28 del mes pasado una misa de comunión, a las 7.30 horas, rogando por la felicidad personal y acierto en el desempeño de su ministerio del señor cura párroco Agustín Carpio, con motivo de su onomástico, la que estuvo muy concurrida, acercándose a la mesa eucarística gran cantidad de fieles.

**Inauguración de la sala de sesiones de la Acción Católica**

CORONDA, 1.o — A las 17 horas se efectuó la inauguración y bendición del hall que a iniciativa de nuestro cura párroco se ha hecho construir anexo a la casa parroquial con destino a sala de reuniones de las diversas ramas de la Acción Católica; esto implica un progreso, tanto más meritorio cuanto siendo ésta una parroquia que cuenta con exiguos recursos, se han debido vencer grandes dificultades de orden pecuniario; además, destácase la actitud del constructor señor Pergentino Pepa quien ha dirigido el trabajo con todo desinterés, facilitando la realización de la obra. Numerosa concurrencia asistió al acto y, después de un bien servido lunch hicieron uso de la palabra en primer término el joven Mario Gentile, quien en un sencillo pero bien meditado discurso expresó en nombre de la juventud católica su adhesión y simpatía hacia la obra realizada por el padre Carpio y exhortó a sus compañeros a perseverar y coadyuvar para que ella se intensifique y perdure. El joven Gentile fué muy aplaudido al terminar.

Siguióle en el uso de la palabra el estudiante joven Cursack, quien también se refirió a la importancia de la Acción Católica Argentina en conceptos elevados como ya otras veces lo hemos oído expresarse, por lo cual fué también ovacionado.

El cura párroco de San Carlos Centro, padre Rossi, hizo uso de la palabra elogiando la actuación del padre Carpio al frente de la parroquia. Tuvo palabras de reconocimiento también para el señor Pergentino Pepa, cuyo nombre queda ligado a esta obra de progreso.

La niña Lidia Fontanarrosa leyó también un discurso con bien timbrada voz, que fué escuchado con interés por la concurrencia.

Entre las señoras y señoritas que asistieron anotamos los nombres de Teresa Cucurullo de Gentile, Blanca Sandes de Cucurullo, Emilia Pérez de Berra, María Alida Aizugaray de Romagnoli, Ana de Pancia, Otilia de Carignano, L. Pérez de Acuña, María de Finocchietti, María de Narbutti, Gervasia U. de Alarcón, Catalina de Oyarzábal, señoras de Mayo, de Carpio, de Heletti, de Cabral, de Sosa, de Aranda, de Zender, de Polandri y de Andino; señoritas Blanquita Cucurullo, Leda y Celina Fernández, Mercedita, Cota y Lola Bonanzola, Blanca Devoto, Porota Gentile, Quera Bergamini, Caslin y Lidia Fontanarrosa, Blanca Cabral, María Cannuso, Emilia Orguni, Brigida Sánchez, Adelaida Rodríguez, Celia y Juana Giménez, Elisa H. Aizugaray, C. Oyarzábal, Yolanda Lasso, Josefa y Nydia Cánepa, S. Poncio, Margarita Barriera, Nydia Spiller, Cuki Maggi Giménez Melo, etcétera; señores ... Agustín Carpio y E. Rossi, gerente del Banco Nacional señor Francisco Rosmaro, L. Acuña, Juan Fontanarrosa, Delfor Vergara, Cirilo Oyarzábal, Vicente Cocurullo, Teles Fontanarrosa, Félix Núñez, Mario Gentile, E. Curzak y M. Monti.

**Bodas de plata matrimoniales**

CORONDA 1.o — Los esposos señora María Teresa Cocurullo y señor Javier Gentile celebraron en la ..., el 25o. aniversario de la consagración de sus esponsales, siendo muy felicitados por sus numerosas relaciones de nuestro medio y sus familiares.

**Viajeros**

A y de ésa el ... señor Ambrosio Romagnoli.

—De Monje el señor Juan Boglie.

—De Maciel el jefe político, señor P. Deldnchetto.

—A Totoras las señoritas Elvira y Joaquina Leiva.

—De San Carlos Centro el presbítero señor Rossi.

—A y de Las Rosas el señor Carlos Chas.

—De ésa la familia de Carpio y el joven Cursack.

### Falta de una autoridad policial en Desvío Arijón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

**BUENA PERSPECTIVA PARA LA RECOLECCION DE LA ARVEJA**

DESVIO ARIJON, 1.o — Hace ya más de 15 días que en esta población se lamenta la necesidad de una autoridad y ahora con más razón, porque ya comienza a venir mucha gente desconocida para la recolección de la arveja.

**Edificio escolar**

DESVIO ARIJON, 1.o — Desde un tiempo a esta fecha se venía hablando de que pronto se verían coronados los deseos de los padres de familia con la edificación de una escuela, pero a pesar de las promesas formuladas, hasta ahora no se ha visto indicio sobre ello y mientras tanto las necesidades se acrecientan y todos se quejan, dada que es larga la distancia que tienen que recorrer los niños para asistir a la escuela.

**Viajeros**

DESVIO ARIJON, 1.o — De Rosario, completamente restablecida, la señora Asunta S. de Berlosso, acompañada de su esposo.

—De Buenos Aires, a pasar un día de campo, la señora Eduvigea H. de Melber.

—A y de Rosario el señor Miguel De Cecchi.

—En breve se ausentarán para Barranqueras (Chaco), donde residirán, el señor Cirilo F. Patiño y su señora esposa ... de Patiño.

—Para Coronda el señor Antonio C. Mayo, su señora esposa Margarita C. de Mayo y su hijo Dante.

**La arveja**

DESVIO ARIJON, 1.o — Desde ya se viene observando buena perspectiva para la recolección de la arveja, sólo que hace falta una buena lluvia para favorecer algo más su crecimiento.

## Resoluciones del C. Rivadavia Juniors

[illegible] la Presidencia del titular Dr. [illegible] Rotta y con asistencia de los señores Caiza, Castaño, Burello, Sena, Jaume Coratti y Lavagnino, no asistiendo con aviso el señor Valli.

**Acta anterior**—

Leída por secretaría es aprobada sin observación.

**Socios**—

Se aceptan como socios activos los señores Enrique Carlos, Atilio Castellanos y Alberto Serfaty.

**Suspensión de jugadores**—

"Visto el informe producido por [los] miembros de la mesa directiva se aprueban las suspensiones aplicadas a los señores Armando Gerardo y José Ruiz por el término de 15 días a contar del día 19 del corriente. También y a indicación de la misma se resuelve amonestar a los señores Ramón Sánchez y Ruiz Díaz con prevención de que en caso de reincidencia la pena será mayor.

**Pase**—

A solicitud del señor Castaño se continuarán las gestiones de pase [illegible] a esta institución.

**Tesorería**—

Se pasan a tesorería 100 entradas recibidas de la Asociación para partidos que nos toque actuar como locales. También se [illegible] señor tesorero de la suma de pesos 40.20 por la adquisición de camisetas.

**Partidos**—

El señor Lavagnino informa de los partidos que deben jugarse por el campeonato de acuerdo al fixture, designándose los siguientes cuadros:

Novicios: Caiza (cap.), Canestrari, Burello, Bontempi y Suárea, [illegible]

Cuarta división: Jaume y Lavagnino, Rotta (cap.), Bello y Narvaiza y como suplentes: Viera y [illegible]

[illegible]

**Préstamo dinero efectivo**—

[illegible]

**Camisetas**—

[illegible]

**Comisión pro field**—

[illegible]

## NO PROSPERO LA AMNISTIA

### El club Peñarol y el jugador Lorenzo Fernández

Hace tiempo que el jugador Lorenzo Fernández fué eliminado del club Peñarol, por inconducta. En anteriores ocasiones y por idénticos motivos, mereció sanciones de esa naturaleza y siempre fueron los asociados quienes, presionando a los dirigentes, consiguieron obtener la amnistía.

Ahora, son los dirigentes quienes se mantienen firmes. La suspensión o eliminación de Lorenzo Fernández es efectiva, hasta la terminación de su contrato. Se le pagará el sueldo, pero no se le incluirá en el equipo porque se entiende que su presencia es "indeseable".

Tal determinación ha causado gran revuelo en la masa asociada de Peñarol. Esta quiere a Lorenzo Fernández y en busca de su rehabilitación, ha formado un comité "Pro defensa de Fernández". El comité exige el retorno del player y amenaza con provocar la renuncia de la junta directiva en una asamblea, en la que será [illegible].

Como se ve, el asunto es grave y se complica cada vez más. El díscolo player se ve apoyado por los "hinchas" y no tardará, entonces, en ser rehabilitado.

## LOS MODESTOS

### Boca Juniors

El 30 del corriente, aprovechando el feriado de Santa Rosa, se midieron en un match amistoso las sextas divisiones de los clubs Boca Juniors y Ferro Carril Oeste. El resultado de este encuentro fué favorable a Boca Juniors que se impuso por el score de dos goles a cero.

El cuadro vencedor se presentó integrado por los jugadores siguientes:

C. Lazala, T. Toele y R. Velo, O. Navarro, A. [illegible] y J. Marzel, R. [illegible], G. Fagnani, J. J. Fagnani y E. Lazala.

### Alianza

[illegible] un match amistoso entre los equipos de A[illegible] "Marcenetti Ltda." y [illegible] Ltda., siendo vencedores los players del conjunto [illegible] en primer término que se impusieron por el score de cuatro [illegible] a uno.

Alianza se [illegible] de la manera siguiente:

[illegible] Valero y García, Ord[illegible], Martínez [illegible] y Lezcano, [illegible], Rivas, Paz, Valente y Curti.

### Nueva España

En el field de San Isidro se disputó el día 30 del corriente un match amistoso entre los equipos de Nueva España y Los Andes, [illegible] en que el primero de los nombrados logró obtener la victoria por el score de cuatro goals a uno.

El team vencedor formó así: Acosta, [illegible], Terenzi, Sánchez, Martínez, [illegible], J. Vila, [illegible] M. Vi[illegible], Urrea y Faira.

## Hay interés por el player A. Martínez

### Una entidad de la A. F. A. interesada en su concurso

Por el concurso del player Arcadio Martínez se interesa un fuerte club de la A. F. A. [illegible] de las condiciones que posee el [illegible] de referencia. Nada existe en definitiva, pero es algo posible de concretarse en cualquier momento.

Arcadio Martínez se mantiene en actividad jugando en el team de Argentino de la Federación [illegible] gran estado [illegible] demostración de calidad que lo convierte en uno de los mejores [illegible] de nuestro medio. [illegible]

[illegible]

## EL TORNEO DE PELOTA EN EL C. A. UNION

### Mañana continuará su disputa; el programa del miércoles

[illegible]

Para el miércoles

[illegible]





De Harvey S. Firestone ::

## LA CONSTRUCCION DE CAMINOS EN EL SIGLO XX

El desarrollo de los caminos en la época que precede a la guerra civil, casi no cuenta en la historia caminera de los Estados Unidos. Esto no significa que durante ese largo período nada se hiciera en ese sentido. Al contrario, en los tiempos de la diligencia los viajes por tierra tuvieron un significado fundamental en la vida y desenvolvimiento de nuestra vida nacional. Sin embargo, con el desarrollo del ferrocarril, la construcción de carreteras fué casi totalmente abandonada y el período comprendido entre la terminación de la guerra civil y 1900, puede con bastante propiedad ser llamado "la edad media" del desarrollo caminero en Norteamérica. En esa época, los caminos no eran, en efecto, mucho más que senderos anegadizos que unían entre sí aldeas y ciudades.

Luego apareció el automóvil. Su valor reconocióse inmediatamente; pero de los tres millones de kilómetros de caminos entonces existentes en Norteamérica, relativamente pocos kilómetros eran aptos para ser recorridos en automóvil. Un viaje entre Nueva York y San Francisco hubiera sido, hace cuarenta años, empresa casi [illegible]. Inmediatamente algunos hombres clarividentes despertaron a la necesidad de construir nuevos caminos. Hacia 1900 un extenso plan caminero logró contar con el apoyo del Gobierno, pero su realización suscitó no pocos antagonismos. En todas partes los pobladores del campo se oponían al desarrollo del automovilismo y a la idea del mejoramiento de los caminos, no solo por esa inclinación tradicionalista que hace ver de través todo lo nuevo, sino también por las tareas adicionales que el mejoramiento de los caminos significaba.

Con el fin de combatir estos prejuicios contra la construcción de nuevos caminos y difundir las ventajas [illegible] en un plan caminero racional, mi padre fundó una beca válida para cuatro años de estudio en la universidad para el [illegible] que [illegible] presentara el mejor ensayo sobre buenos caminos. Los concursos realizáronse bajo los auspicios de la Comisión de Educación Vial de Washington y cada año se cambiaba el tema del ensayo. En [illegible] el tema fué, por ejemplo: "Cómo los buenos Caminos contribuyen al Progreso de mi Comunidad". En uno de los años posteriores el tema fué "La Relación entre las Carreteras [illegible] y la [illegible] Pública del País".

[illegible]

En 1916 el Congreso Nacional votó una partida de [illegible] destinada al fondo de ayuda federal [illegible]

[illegible]

... proporcionando al campesino todas las ventajas emergentes de esta [illegible] de privilegio. [illegible] buenos caminos han hecho posible el turismo, gracias al cual centenares de miles de norteamericanos recorren anualmente el país en todas direcciones.

Hoy poseemos dies grandes sistemas de carreteras que unen el territorio de Norte a Sud y de Este a Oeste en una red de concreto que abrevia tiempo y convierte los viajes en una delicia. Por lo demás, ya está planeada y en ejecución la carretera internacional panamericana, carretera gigantesca que estrechará la unión de los grandes países de Norte y Sud América, amén de otras carreteras que se ramificarán como unas parrillas sobre todo la superficie del globo.

Las modernas carreteras siguieron siempre la pista del automóvil. El futuro del transporte por tierra seguirá las huellas del mejoramiento de las ya existentes. Las líneas aéreas y los caminos alrededor de la tierra producirán mayores cambios aun en nuestro modo de vivir y estrecharán cada vez más las relaciones entre las generaciones del porvenir.

[illegible]

## Gigli filma en Berlín

El celebrado tenor italiano Beniamino Gigli será el protagonista del gran film "No me olvides" de la Italo Film, GMBH.

Con Gigli colaborarán Magda Schneider, Hedda Bjoernson, Zoe Valeska, Siegfried Schuerenberg, Kurt Vespermann, etc. La puesta en escena está confiada a Augusto Genina. Las vistas exteriores se están impresionando a bordo del vapor transatlántico "Europa".

Esta película ya fué vendida a distribuidores en los siguientes países: Argentina, Brasil, Bulgaria, Finlandia, Grecia, Holanda, Italia, Yugoeslavia, Austria, Estados Bálticos, Rumania, Suiza, Turquía y Hungría.

## "Vox populi"

He aquí algunos proverbios indios: "La mujer coqueta es como la sombra; si la sigues, te huirá; [illegible]". "La paciencia es la llave que tarde o temprano abre todas las puertas". "El [illegible] para el [illegible], pero a su vez es un ratón para el [illegible]".

## Decimos cosas de negros sin [illegible]

Nosotros decimos mucamo y mucama en vez de criado y criada. Y por lo general no sabemos de [illegible] un vocablo africano, que hace muchos años solamente se aplicaba a las negritas esclavas que servían en las grandes casas. En el Brasil se dice con ligeras diferencias, tanto como mucamba y mucumba, y en algunos estados, mumbamba [illegible]

## BLASONES

Los japoneses llaman mon al blasón o escudo de armas. El uso del mon se extendió en el Japón durante la Edad Media. En tiempo de guerra se veía en los estandartes y en el casco y coraza de los guerreros; en tiempo de paz [illegible], generalmente repetido cinco veces: una en la espalda, dos sobre los brazos y otras dos sobre el pecho. Los daimios de más categoría usaban por lo general tres mon diferentes; los demás solamente dos, y los simples samurai uno.

### [illegible]

La penitencia o las penalidades impuestas por la justicia en las sociedades primitivas pueden reducirse a la pena del Talión; sin embargo, no existía organización alguna que garantizase la justicia. Esta era más bien objeto de la acción individual. En algunos casos la pena capital se infligía en castigo de crímenes como el sortilegio, el asesinato, la traición, el sacrilegio [illegible] castigo [illegible] mutilaciones del cuerpo, como se ve practicado aún hoy en Africa, entre las tribus indias y en las islas de mares del Sur.

## El placer de la venganza

El abad de Voisenon, poeta y cuentista francés muy amigo de Voltaire, estrenó en un teatro de París una obra que no gustó a nadie y se hundió entre las más du[illegible].

Preguntóle cierto íntimo cómo se había confiado a entregar para su representación aquella pieza, a todas luces deleznable; y el vapu[leado] [illegible]:

—Hace mucho tiempo que, cada uno por su parte, todos los habitantes de París me fastidian; y yo he [illegible] les a todos, a la vez, en una sola noche.

## SINTONICE

[illegible]

De 11 a 11.15: Prof. Laureano F[illegible]

De 11.15 a 11.30: Trío típico "Ro[illegible]".

De 11.30 a 11.45: Orquesta "Select".

De 11.45 a 12: Carmencita Ibáñez [illegible]

De 12.45 a 13: American Melody Jazz.

De 13 a 13.15: Orquesta típica "Renacimiento".

De 13.15 a 13.30: Manolo Vera (Cantor) con sus guitarristas.

De 13.30 a 13.45: Grabaciones [illegible]

[illegible] diario "El Litoral".

De 14 a 17.30: Intervalo.

De 17.30 a 18.15: Grabaciones.

De 18.15 a 18.30: Orquesta típica "Renacimiento".

De 18.30 a 18.45: Audición Entre Ríos Conjunto típico de Arte [illegible]

De 18.45 a 19: Audición Entre Ríos Orquesta L. T. 9.

De 19 a 19.15: Orquesta típica "Argentina".

De 19.15 a 19.30: Discos: Música Española.

De 19.30 a 19.45: Conjunto típico de Arte Nativo.

De 19.45 a 20: Prof. Mario D. Arrigo. (Piano).

De 20 a 20.15: Paquita España (Cancionista española)

De 20.15 a 20.30: Orquesta típica "Renacimiento".

De 20.30 a 20.45: Orquesta "Select".

De 20.45 a 21: Trío "Los Pampeanos".

De 21 a 21.15: Paquita España (Cancionista española).

De 21.15 a 21.30: Víctor Suárez (cantor) con sus 3 guitarristas.

De 21.30 a 21.45: Orquesta típica "Renacimiento".

De 21.45 a 22: Carlos Gómez Yucci (música americana).

De 22 a 22.15: Víctor Suárez (Cantor).

De 22.15 a 22.30: Grabaciones: Trozos de óperas.

De 22.30 a 22.45: Discos varios.

De 22.45 a 23: Boletín informativo del diario "El Litoral".

# Testimonios que afirman con elocuencia el éxito de los Concursos que organiza EL LITORAL



— 1er. PREMIO: Un lote en Villa Ma. Selva, Sr

*Las fotos que ilustran esta página corresponden a personas que han entrado en posesión de casas sorteadas entre los lectores de "El Litoral" mediante los sorteos anuales que verifica públicamente.*

*Actualmente se está organizando el 8.o Gran Concurso, cuyas bases y premios se darán a conocer en la primera quincena del corriente mes.*



... Cuarto ...

*Podemos anticipar que se instituirán TRES CASAS.*

*Muebles.*
*Aparatos de Radio.*
*Máquinas de Coser.*
*Ordenes para casas bancarias.*
*Ordenes para obtener mercaderías.*
*Ortofónicas.*
*Jueg de mesa.*
*Vinos.*

*Baterías de Cocina.*
*Lapiceros.*
*Discos.*
*Ropas.*
*Joyas.*
*Fotografías.*
*Juguetes y una infinidad de objetos útiles para el hogar.*



Año 193 ... PREMIO ... Cavaletto, una casa en Villa Dora

*Junte los cupones que aparecen diariamente en página dos si desea participar en el*

## OCTAVO GRAN CONCURSO

*Pronto bases y premios!*

... 4o. Concurso 1er PREMIO Una casa en Villa María Selva (Este) Sra. Aida M. Peretti de Castro



... 1er PREMIO Sr. José Truilla ... en Villa María Selva



Año 1933. — 5o. Concurso. 2o. PREMIO: José María Estappé, una casa en barrio San Martín



... 1er. premio: Sra. Alicia Connor de Constantin, un ... en Villa María Selva

... 2o. Premio ... Sr. Miguel A... Villa María ...

## Gimnasia B. ganó anoche a Regatas

**El otro match de tercera división no se disputó por no presentarse Pedestre**

Anoche se disputó la segunda fecha del certamen de tercera división de la Asociación Santafesina de Basket Ball.

Como se anunciara jugaron en el field de Regatas Santa Fe, el equipo local y el de Gimnasia y Esgrima "B", match que terminó con el triunfo de este último por el score de 30 tantos a 28.

El equipo vencedor formó así: F. Torres del Sol y Pérez; Salvadores, Alvaro y Romero.

**Gimnasia "A" y Pedestre**

Este match no se disputó ya que Pedestre no se presentó a disputar el match, de acuerdo a lo que adelantáramos.

Pedestre no ha podido formar su conjunto de tercera y se apresta a retirar el mismo.

**Los cadetes**

Esta mañana se cumplieron los dos matches de cadetes programados por el torneo oficial de esa categoría.

Gimnasia y Esgrima enfrentó a Washington en un match de caracteres favorables al equipo mensana, quién logró imponerse en el primer tiempo por el score siguiente:

| | |
|---|---|
| Gimnasia y Esgrima | 28 |
| Wáshington | 5 |

En el segundo tiempo los mensanas lograron 27 tantos mientras que sus rivales alcanzaron diez y finalizó el encuentro con el score siguiente.

| | |
|---|---|
| Gimnasia y Esgrima | 65 |
| Wáshington | 15 |

Los equipos formaron así:

Gimnasia: Orellano y Nuber; Carrasco, Ulibarrie y Reyes.

Wáshington: Battioni y Rodríguez; Pisceni; Cornejo y Bernard.

—El otro encuentro fué disputado entre Rivadavia Juniors y El Ceibo.

El Ceibo ofreció reñida lucha. En el primer tiempo las posiciones eran estas:

| | |
|---|---|
| Rivadavia Juniors | 9 |
| El Ceibo | 6 |

En el segundo tiempo continuó El Ceibo demostrando su entusiasmo y logró quince tantos mientras que su rival diez y seis.

El score final terminó de la manera siguiente:

| | |
|---|---|
| Rivadavia Juniors | 25 |
| El Ceibo | 21 |

## SE JUGARIA EL DOMINGO VENIDERO

**El match Colón v. Argentino de Rosario**

Por no haberse llegado a un acuerdo, no se jugó, como estaba anunciado para el pasado viernes, el match entre Colón y Argentino de Rosario. Quedó el encuentro diferido para otra oportunidad y es posible que ésta se presente el domingo próximo.

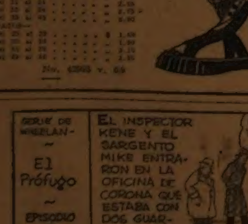
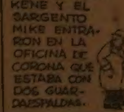
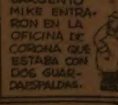
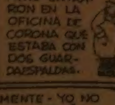
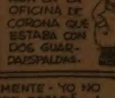
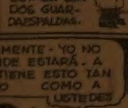
Como se sabe, el 7 del corriente no habrá partidos oficiales, ya que la Liga, en atención a un pedido del club atlético de Rafaela, decretó fecha libre. Tal declaratoria afecta a los partidos de campeonato, de modo que pueden realizarse los amistosos.

De acuerdo con ello, no es nada difícil que Colón y Argentino jueguen el encuentro en nuestra ciudad. El team rosarino estará libre, ya que en Rosario el fixture fué desdoblado, llevándose a cabo hoy dos partidos, en uno de los cuales intervino Argentino y postergándose para el 8, los tres restantes.

Los valores del once que se clasificara vencedor en el Torneo Preparación de la Asociación Rosarina, son bien conocidos.

Se desea verlo otra vez aquí, donde tan buena impresión produjera siempre.



# Una resolución de la Liga Salteña ampliamente fundada, que contempla la situación del football nacional en su doble concepto amateur y profes.

### La entidad de referencia confirma su adhesión a la Confederación Argentina

La Liga Salteña acaba de tomar una resolución, fundándola extensamente uno de sus miembros, el doctor José Vicente Solá. En ella se contempla el aspecto del football argentino y se confirma la adhesión de la misma a la Confederación.

De los considerandos, que son largos, entresacamos los más importantes. Dice así esa resolución en algunos de sus pasajes:

"La visita del señor Ghiringhell enviado por la Federación Tucumana, tuvo la virtud de actualizar entre nosotros un problema que nos afecta muy de cerca y que esta vez ha despertado una expectativa que se cohonesta con la gravedad del problema que se nos plantea: el que se refiere a nuestra situación con respecto de las entidades que gobiernan el football en el país. La invitación que nos formuló la Federación Tucumana por intermedio del destacado deportista consiste, como lo saben los señores delegados, en la expresión del anhelo de la institución amiga para que la Liga Salteña, al igual que aquélla, retire su afiliación de la Confederación Argentina de Football y solicite la que corresponde en la Asociación Argentina, poderosa entidad que congrega en su seno las más prestigiosas e importantes instituciones que se dedican al fomento de la práctica del football.

No es del caso recordar en esta oportunidad el origen del pleito que dió motivo de que se segregaran de la primera los clubs que después pasarían a dar poderío y realce a la Asociación; sólo corresponde decir que la primera es la que practica el football netamente amateur y la segunda la que se ha desviado del verdadero concepto del deporte y hace football profesional.

Los miembros de la comisión de legislación somos amateuristas por temperamento y por convicción y esta declaración previa nos obvia decir cuál de las dos entidades atrae nuestras preferencias y nuestras simpatías, ya que entendemos que el deporte desinteresado, espontáneo y generoso es el que rinde los resultados a que aspiramos los que queremos que el football sea un exponente de cultura en el amplio y verdadero sentido de la palabra. Aquel deporte del corazón y a cuyo influjo es posible llegar a producir grandes hechos y que es ajeno a todo lo que sea mercantilismo. Pero estas razones encierran conceptos redundantes y podemos asegurar que no hay uno, entre los señores delegados, que no los comparta.

Pasemos a analizar la situación por que atraviesa la Confederación y en esto tampoco hemos de ocultar la verdad: La situación de nuestra entidad central es difícil, como en ningún momento lo ha sido tanto. A las escisiones de importancia que sufriera hace algún tiempo deben agregarse las últimas, entre las cuales la más importante quizás sea la de la Federación Tucumana, que a su vez provocó la de la Liga Jujeña, menos importante sin duda, pero escisión al fin. Todas las Ligas que en un sensible escalera, han ido abandonando a la Confederación lo han hecho, no nos cabe la menor duda, atraídas por el canto de sirena que desde el Sud les prometía situaciones engañosas y que como tales no han llegado a cristalizarse en hechos y realidades. Como prueba irrefutable de esta aseveración, bástenos citar, entre otros, el elocuente caso de Mar del Plata, cuya entidad directriz, más fuerte que la nuestra, a estas horas se encuentra pesarosa por el paso dado al abandonar la Confederación que sólo le ofrecía sinceras realidades, no muy copiosas, lo confesamos, pero por lo menos efectivas.

De ciento y tantas entidades afiliadas, hoy componen la Confederación setenta y cinco, siendo la salteña según declaración del presidente doctor Dávalos Michel, una de las más importantes. Pero nosotros preguntamos: ¿Esta momentánea situación es causa suficiente para que nosotros sigamos el camino de otras Ligas y abandonemos nuestra posición actual? La comisión encuentra que no, después de haber estudiado y meditado hondamente el asunto y ha llegado a la conclusión de que el problema que separa a ambas entidades nacionales y ha impedido el pacto tan generosamente propuesto por la Confederación, finca en la posesión de la afiliación internacional, actualmente a título precario en poder de la Asociación del Football Argentino y que es un asunto que no puede interesarnos por el momento.

Se dice por ahí que la Confederación en su época próspera, descuidó los intereses del football del interior. Esto es verdad hasta cierto punto, pero debemos reconocer en ella la obra del Campeonato Argentino, tan ligada al nombre del gran deportista cuya muerte nunca lamentaremos lo suficiente: he nombrado al doctor Beccar Varela. Esa sola basta para que el football del interior quede reconocido a la Confederación y no la abandone en las horas inciertas, vacilantes y de zozobra. El espíritu emprendedor y laborioso del destacado deportista que actualmente dirige sus destinos es garantía más que suficiente para que esperemos en su resurgimiento, más grande y ennoblecida por la dura prueba a que actualmente está sometida. Y si no pudo realizarse últimamente el certamen nacional, fué porque se opusieron a ello influencias que fueron lo suficientemente poderosas que hasta impidieron dar cumplimiento a lo autorizado por una ley del Congreso Nacional.

Otro argumento de los que sostienen la tesis de la desafiliación es el pretendido aislamiento a que ha quedado reducida la Liga Salteña en su afán de permanecer al lado de la Confederación. Preguntamos ahora: ¿Existe realmente tal aislamiento? A esta pregunta se contesta diciendo que la Federación Tucumana no representa ni ha representado en ningún momento la totalidad del football de la provincia vecina, puesto que desde hace mucho tiempo existen en Tucumán dos o tres entidades distintas, todas dignas de respeto y consideración. Ni por la calidad del juego ni por otro factor, la Federación ha ejercido jamás la hegemonía en la dirección deportiva. Pero aun aceptando que fueran reales los hechos aducidos, nada autorizaría a renunciar la consecuencia con los ideales amateuristas que guiaron a los que fundamos la Liga Salteña ni a probar fortuna cambiando de querencia, siempre peligroso este cambio según los consejos del Viejo Vizcacha en el inmortal poema de José Hernández.

Hay quienes sostienen que el solo hecho de la afiliación a la Asociación Argentina del Football implica el seguro de permanencia de sus jugadores o en caso de pases por conquistas de las instituciones del Sud la correspondiente indemnización con pingües ganancias en las que cifran esperanzas de prosperidad material. Esto es una utopía, señores delegados, y si no que contesten por nosotros la misma Federación y otras Ligas del interior y nos digan si algún club a ellas pertenecientes ha recibido un centavo por indemnización en los pases de tantos buenos jugadores, y no sólo eso, sino que la propia Federación Tucumana, a pesar de sus gestiones para conseguir la venida de los grandes equipos de Buenos Aires, ha recibido por contestación en la proporción de dos desaires por cada gestión. Parece una paradoja, y lo es: cuando tenía relaciones con la Asociación conseguía lo que no obtiene ahora. Quien quiera ver actuar equipos de la Capital Federal tendrá que pagarlos y a muy buen precio, sea o no afiliado a la Asociación del Football Argentino, que yo llamaría, y esto corre por mi exclusiva cuenta, la Asociación mercantil del football. Y si Tucumán, que puede enviar a sus canchas quince mil espectadores no se encuentra capacitada para soportar un gasto de contratación de equipos porteños, ¿qué haremos nosotros, con una cuarta parte de ese público?, ¿dónde están la ventaja o las ventajas de la afiliación?

Los que quieren la afiliación a la entidad profesional dicen que la conveniencia estriba en que el football porteño es superior en calidad al chacarero y que sus [illegible] serían de gran beneficio para el perfeccionamiento del nuestro. Esto es ya leyenda, señores consejeros: esa superioridad era innegable otrora, cuando a la técnica maravillosa no se había mezclado la cizaña del mercantilismo, la ley de la oferta y de la demanda de jugadores y que nos recuerda épocas que creíamos idas para siempre con la manumisión y la libertad de vientres. Además, ¿qué nos dicen con la elocuencia de los scores los recientes cotejos del equipo español que nos visitara hace algunos días?, ¿dónde está el mejor football, en Buenos Aires o en provincias? Por otra parte, a pesar de la afiliación, no tendremos los salteños oportunidad de alternar con cuadros porteños por las razones de capacidad financiera a que hice referencia hace un momento, y sólo los que puedan hacer un viaje a la metrópoli, por su cuenta y riesgo, y aun a esos, les pasará lo que al miembro que informa, que en un reciente viaje vió football profesional, como también vió tantas cosas y tan desagradables, que hablan muy poco en favor de esa escuela a la que pretenden hacernos ingresar los partidarios de las aventuras.

Pero si lo que más interesa a los asociacionistas es la faz económica del problema, les diremos que el resultado, el triste resultado de la afiliación, sería la pérdida de todo lo que actualmente posee la Liga y que va edificando, poco a poco y con los dineros públicos. No es posible aceptar que la Junta de Educación Física mire con buenos ojos que la Liga Salteña, la entidad más favorecida por la ley Michel Torino, se convierta en una empresa comercial, que eso es hablando sin eufemismos, el profesionalismo. ¿Y qué dirán las HH. Cámaras Legislativas, y qué el Poder Ejecutivo de la provincia? No dudamos que se resistiría y con razón a hacer efectiva la entrega de $ 25.000 que asigna la ley de que es autor el miembro que informa, porque son $ 25.000 que se sacarán de rentas generales, vale decir, del sacrificio de impuestos y que fueron votados en la inteligencia de que la Liga Salteña es una institución que dirige y fomenta el deporte desinteresado, en una palabra, amateur; y hasta se nos antoja pensar que no tardará mucho tiempo en caso de cambiar de rumbo, en dictarse una ley dejando sin efecto la cesión del terreno y se derrumbará de golpe esa obra que es la ilusión, la grata esperanza de infinidad de deportistas."

## PROSEGUIRAN LAS GESTIONES

**El campeonato combinado con la A. Rosarina**

De acuerdo con lo que hemos anunciado ya, proseguirán las gestiones iniciadas hace tiempo para establecer un campeonato combinado entre teams de la Asociación Rosarina y Liga Santafesina. El asunto, cuya resolución depende de muchas circunstancias, está siendo estudiado por dirigentes locales en relación con otros de Rosario y no tardarán en trascender algunos detalles.

Todo depende del giro que tomen los acontecimientos en Buenos Aires, donde el ambiente está cargado y por lo tanto posible de tener consecuencias que se presumen de consideración. Si los más fuertes clubs de la A. F. A. no realizan el certamen oficial conjuntamente con los clásicos rivales de Montevideo y Rosario, es casi seguro que Unión, Colón y Gimnasia y Esgrima actúen también conjuntamente con cinco o seis cuadros rosarinos. Es lo que está en discusión, o, por lo menos, en preparación.

De este asunto nos hemos ocupado ya y hemos de volver sobre el particular. El caso es que la situación del profesionalismo en el litoral supone cambios fundamentales capaces de dar una organización muy distinta a la actual.

## ASOC. SANTAFESINA DE B. BALL

**2a. FECHA — 3a. DIVISION — 1a. RUEDA**

| | J | G | P | Pts | Tf | Tc |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G. Y ESGRIMA A. | 2 | 2 | — | 2 | 63 | 11 |
| G. Y ESGRIMA B. | 2 | 1 | 1 | 1 | 40 | 71 |
| REGATAS SANTA FE (x). | 2 | 1 | 1 | 1 | 28 | 29 |
| PEDESTRE SANTA FE | 2 | — | 2 | — | — | — |
| **4a. FECHA — CADETES — 1a. RUEDA** | | | | | | |
| G. Y ESGRIMA | 3 | 3 | — | 3 | 183 | 25 |
| REGATAS SANTA FE | 2 | 2 | — | 2 | 160 | 31 |
| WASHINGTON | 2 | 1 | 1 | 1 | 34 | 81 |
| R. JUNIORS | 1 | 1 | — | 1 | 23 | 21 |
| EL CEIBO | 4 | — | 4 | — | 62 | 211 |
| UNION | 3 | — | 3 | — | 28 | 91 |



## La tercera fecha de los novicios se cumplirá en el día de mañana con cuatro matchs de sumo interés

**V. y Resistencia y Kimberley, en razón de ser dos invictos, pueden deparar el mejor match de la fecha**

**RIVADAVIA Y GIMNASIA**

Mañana a la noche se cumplirá una nueva fecha del certamen oficial de Basket Ball de la categoría Novicios, división en donde se ha conseguido un evidente saldo efectivo de entusiasmo, aumento de valores y potencialidad.

La fecha a cumplirse mañana a la noche es interesante, sobre todo, por que en ella han de medirse rivales que hasta ahora marchaban con el título de invictos y que deberán dejar uno de ellos, al menor desfallecimiento.

Igualmente otro invicto se medirá con un rival que últimamente se ha demostrado encontrarse en inmejorables condiciones y que puede resultar un five peligroso para la chance de los demás competidores.

El programa de mañana es interesante, debido pues a esas sugestiones que presenta.

**El Ceibo v. Pedestre**

Este match puede catalogarse como de perdedores. El Ceibo Basket Ball Club ha perdido los dos encuentros de Novicios que ha disputado y por su parte Pedestre sucumbió en su primera presentación oficial frente a Gimnasia y Esgrima.

El match puede ser reñido y se disputará en el field de Pedestre, bajo la dirección del árbitro Pérez.

**V. y Resistencia v. Kimberley**

Velocidad y Resistencia ha logrado dos triunfos en las dos primeras fechas del certamen. En el primer match disputado dió fácil cuenta de El Ceibo y ayer derrotó a Wáshington. Se mantiene invicto y cosa igual sucede con Kimberley, candidato serio a dar más de una sorpresa en el actual certamen.

Kimberley debutó ganando a Centro Castellano y en la segunda fecha estuvo libre.

Est encuentro se disputará en Centro Castellano bajo la dirección del referee Cheer.

**R. Juniors v. G. y Esgrima**

Rivadavia Juniors actuará frente a Gimnasia y Esgrima. Marcha Rivadavia Juniors invicto ya que ha vencido en los dos encuentros que ha disputado. Primeramente derrotó a Wáshington y el viernes lo hizo con El Ceibo en forma concluyente.

Por su parte Gimnasia y Esgrima perdió su primer match frente a Regatas para derrotar luego a Pedestre en una lucha favorable.

Este encuentro debe disputarse en el field de Gimnasia y Esgrima bajo el arbitraje del referee González.

**Wáshington v. Regatas**

Wáshington no conoce todavía lo que es una victoria. Ha disputado dos partidos y ambos los ha perdido. Regatas por el contrario perdió uno y ha ganado otro. Sin embargo Wáshington es rival de entusiasmo y puede tratar de conseguir una mejor actuación dentro del field.

Este encuentro se jugará en el field de Regatas bajo la dirección del árbitro Alvaro.

**Libre C. Castellano**

Libre ha de permanecer Centro Castellano que se apresta a hacer este año un lucido papel.

Como se vé un programa interesante de encuentros en que los títulos de invictos peligran.

## Está actuando bien en Rosario

**El centre half Vera que jugaba en Tiro Federal de ésta**

Hace algunos meses, la C. D. de Tiro Federal de ésta ciudad concedió el pase a su centre half, Vera, para Wáshington de Rosario.

La gestión no llamó mayormente la atención, debido a que Vera no era uno de los jugadores considerados cracks, pero en esa ocasión, destacamos sus discretas condiciones, manifestando que podía llegar a ser un elemento de méritos.

Ahora nos llega la noticia de que Vera está produciendo en los fields rosarinos performances muy buenas, al punto de que ha logrado la designación de titular en el aludido cuadro de la Chicago Argentina.

Quiere decir entonces, que Wáshington hizo una buena adquisición y que Tiro Federal se desprendió de un jugador que pudo haber conquistado merecidos prestigios en nuestro medio.

## CAMPEONATO INDIVIDUAL DE LA PROVINCIA

**Hoy comenzó su disputa en los "courts" rosarinos**

**H. ESCUDERO**

Hoy ha comenzado a disputarse en los courts de Rosario el Campeonato Individual de la Provincia, en el que es probable la intervención de los players del Santa Fe Lawn Tennis Club. El Campeonato tuvo el año pasado un excelente desarrollo y alcanzó a demostrar los valores individuales que se poseían.

Brindó excelentes luchas y el campeonato terminó con la clasificación siguiente:

**Individual Damas**

1o. Sta. Mary Mirkin; 2o. Sra. E. Muir de Pratolongo.

**Dobles Damas**

1o Sras. de Bach y Hughes; 2o. Stas. Mary Mirkin y Mary Terán.

**Individual de Damas**

1o. Eric Seaton; 2o. Enrique J. Zanni.

**Dobles Caballeros**

1o. Eric Seaton y Stanley Weedon; 2o. Enrique Zanni y Santiago Ladevese.

**Individual Cadetes**

1o. B. Espona; 2o. R. Sylvester.

**Consuelo**

F. E. Sylvester.

En los dobles mixtos no pudo realizarse el campeonato por falta de inscripciones.

**Interés por Hugo Escudero**

Hay interés en el certamen por ver actuar a Hugo Escudero el brillante cadete del Santa Fe Lawn Tennis Club que el año pasado resultara uno de los mejores valores en su categoría.

Igualmente se desea la presentación de los cinco players ganadores del reciente campeonato interclubs, esto es Samaine, Vallejos, Górpide, Pujals y Barboza (hijo).

Tenemos entendido que si los players locales participan se tratará de hacerle hacer los viajes menos posibles para evitar su cansancio.

Se considera de esta manera una necesidad de los tennistas locales que de actuar en esta certamen demostrarían sus reales méritos.

### COMERCIAL



SERIE DE WHELAN — El Prófugo — EPISODIO 6 -

EL INSPECTOR KENE Y EL SARGENTO MIKE ENTRARON EN LA OFICINA DE CORONA QUE ESTABA CON DOS GUARDASPALDAS.

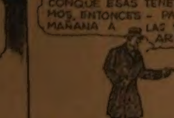
QUIERO HABLAR CON VD A SOLAS CORONA. DESPACHE A ESOS TIPOS

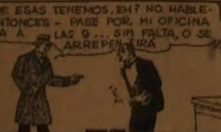
BUENO. AFUERA, MUCHACHOS!

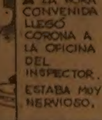
JOE CORONA, GERENTE DEL "REVEL CLUB"

¿QUE PASA SR. INSPECTOR? NO SERÁ ALGUNA QUEJA DEL CLUB?

NO! MAX LAVERDE, EL DUEÑO DE ESTE ESTABLECIMIENTO SE ESCAPÓ HABIENDO DEPOSITADO UNA FIANZA DE $50.000.






# MATCHS ANUALES CON CORDOBA

## Se disputarán entre la Asociación de Lawn Tennis de la provincia y la Liga Cordobesa

### EN ESPERA

Noticias concretas de la Asociación de Lawn Tennis de la Provincia de Santa Fe nos enteran de su propósito de realizar el match con la Liga Cordobesa de Lawn Tennis. Como recordarán nuestros lectores, vez pasada habíamos anunciado que en principio se había convenido que los campeones provinciales de interclubs [illegible] los cinco representantes de Santa Fe Lawn Tennis actuarán en Córdoba para el próximo [illegible] de setiembre, conjuntamente con Eric Beaton y Berthé, en Córdoba para cumplir con ese programa ya trazado.

Sin embargo se nos entera que la fecha que ha sido fijada para el 1 y 2 del corriente no ha sido aceptada todavía, en razón de que no se ha tenido una contestación de los tennistas locales para actuar en aquella ciudad.

La Asociación de Lawn Tennis de la provincia de Santa Fe, ha programado matchs anuales con Córdoba tocando este año a los players santafesinos actuar en la nombrada ciudad.

Estos encuentros interprovinciales se cumplían mucho tiempo atrás pero desde hace tres años se suspendieron en razón de una incidencia.

De allí que exista interés en volver a reanudar relaciones deportivas con un medio que ha progresado rápidamente, como es el tennis cordobés.

La Asociación de Lawn Tennis de la Provincia está a la espera de la contestación de los players locales sobre si concurren o no en esa fecha, para disputar el interprovincial.

Refiriéndonos a la chance posible de nuestros valores en las canchas cordobesas hemos de volver a manifestar que si bien es cierto que tienen todas las posibilidades a su favor en lo que respecta a los matchs de dobles, no ocurre lo mismo con los singles. Los valores de esta categoría en Córdoba han asimilado en gran forma las enseñanzas de los frecuentes matches con los mejores hombres del tennis porteño, y de allí que haya progresado enormemente su juego, cosa que no ha ocurrido con los nuestros, donde su punto fuerte es el juego de pareja.

Sin embargo el match interprovincial puede traer comprobaciones gratas, dignas de tenerse en cuenta.

# Podrá cumplir con un programa destacado la Federación Universitaria Santafesina de Deportes en sus próximas Olimpiadas

## Las gestiones realizadas por el doctor Fernando R. Ruiz llegaron a un éxito rotundo al obtener una subvención de 5.000 pesos

### EL PROGRAMA COMPLETO

En diferentes ocasiones nos hemos venido ocupando de las próximas Olimpiadas Universitarias que se realizarán en Rosario en el transcurso de este mes, certamen que por segunda vez se organizará en el país, y que ha despertado inusitada expectativa en el medio local.

La presentación de numerosas delegaciones de las Universidades de Tucumán, Córdoba, La Plata, Buenos Aires y Santa Fe, ha dado mayor interés al certamen el cual lógicamente adquiere la importancia de una competencia nacional de grandes condiciones.

**El apoyo oficial**

Desde hace un tiempo a esta parte el Doctor Fernando R. Ruiz presidente de la Federación Santafesina Universitaria de Deportes, ha venido trabajando con sumo entusiasmo en el logro de una ayuda oficial para llevar adelante la empresa de poder organizar la financiación de estas olimpiadas.

El hecho de que más de 250 atletas y delegados se reunan en Rosario durante varios días para disputar los diferentes certámenes que se han establecido ya es una prueba de la importancia que tendrán las referidas olimpiadas.

Y si se advierte que toda la organización ya ha sido prevista por el Comité Organizador se tendrá que una destacada muestra del deporte universitario se dará a la afición nacional.

El apoyo oficial no podía faltar en esta ocasión, más cuando ya se había comprometido a ser escenario de estas Segundas Olimpiadas la ciudad de Rosario y ello se ha demostrado ampliamente al conseguirse una subvención del gobierno y la Legislatura de 5.000 pesos.

**Lo que se hará**

Un programa completo, más completo que el del año pasado se tendrá en las segundas olimpiadas de Rosario. Allí estará el basket ball, el foot ball, el atletismo, el tiro y el tennis, como comprobación del mayor interés logrado por afianzar decididamente el deporte dentro de la universidad.

Concurrirán al certamen acabadas representaciones de todas las Universidades del país, con lo que puede decirse que será un certamen completo.

**La actividad del Comité Organizador**

La actividad del Comité Organizador es digna de señalarse. No ha descansado en el logro de sus fines y ahora se apresta a organizar convenientemente la estadía de las distintas delegaciones de las Universidades argentinas.

En Rosario pues el 28 del corriente, dará comienzo el programa especial de estas Segundas Olimpiadas, a las cuales ha contribuido con su ayuda pecuniaria el gobierno de la provincia, y con sus entusiastas numerosos deportistas que han dado una acabada muestra de su interés por rodear al mismo de toda clase de comodidades.

Las Olimpiadas Universitarias de Rosario, abren así nuevas perspectivas al deporte y han de señalar de paso el grado de eficiencia de los atletas nacionales que cursan estudios en las distintas Universidades del país.

## No necesita dinero

Resulta ser que un buen asociado de Rivadavia Juniors en el deseo de ayudar a la obra de embellecimiento del club resolvió ofrecer modestamente una suma de dinero.

La Comisión Directiva en su última sesión resuelve agradecer el gesto del mismo pero manifiesta que posee dinero.

Rivadavia Juniors, club modesto ha encontrado lo que en vano otros buscan desde hace tiempo: sus arcas con dinero como para seguir adelante y asociados de [illegible] que todo lo ofrecen por su club.

# LAS POSICIONES DE LOS TEAMS

## Aumentó su ventaja Gimnasia y Esgrima B

Computados los partidos de ayer, las posiciones de los teams que intervienen en el campeonato de las primeras B. han cambiado. La no realización del encuentro donde debía actuar Unión y la derrota de Colón a manos del once de Ciudadela, ha producido esta situación en lo que se refiere a puntos:

Gimnasia con 20; Colón, 16; Unión 15; M. Moreno, 12; Tiro Federal 11; Sportivo Correos y Peñarol, 9; Neri, 7; F. C. Santa Fe y Neri, 5.

Se advierte que Gimnasia y Esgrima ha aumentado su haber y que los dos que lo siguen en orden de puntaje, han permanecido estacionados. Colón, por haber caído batido y Unión por no haber jugado. El certamen de las primeras B. sigue siendo, empero, muy interesante. Las fechas que aun faltan para cumplir integramente el programa resultarán de más emotividad aun, pues es posible que se produzcan nuevos cambios.

Mientras tanto, queda confirmado y ya no puede dudarse, que el título de campeón estará en manos de algunos de los tres clubs "ases" de nuestro medio, tal como ocurre en las demás divisiones, con excepción de la segunda, donde la quita de puntos a Colón redujo a éste, del primero al tercer puesto, sin contar los partidos de hoy.

Con referencia a los teams de primeras B. insistimos en la conveniencia de formar un once representativo. Hay en esta división valores de relieve y un match de interligas — ya sea con Rafaela, Esperanza, llamaría la atención y daría lugar a que se compusiera con calidad de que hablamos.

# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las leyes y reglamentos del Banco. Informes: Oficina de Remates de C. M. y Sucursales

Provincia de Santa Fe, Dpto. San Justo, Distrito Ramayón. Lotes de los Establecimientos "Las Mercedes" y "La Carlota", aptos para agricultura y ganadería, próximos a las Estaciones San Justo, Ramayón y Escalada, todas del F.C.S.F., lindando: "Las Mercedes": N., Bosco, Lupotti y Franchino; S., Luis Bruno; E., Col. "Ramayón" y O., Río Salado y en parte Luis Bruno. — "La Carlota": N., Luis Bruno; S., Angeloni; E., Col. "Ramayón" y O., Río Salado.

El 13 de septiembre de 1935, a las 14 horas, en la Sucursal Santa Fe.

ESTABLECIMIENTO "LAS MERCEDES". —

| No. No. | Lote | Sup. Libre de calles | Base | Hipoteca | Deuda actual |
|---|---|---|---|---|---|
| 35\|42453 — C. 16 | 31 | 91 Hs. 1043 m. c. | $ 13.200.— | $ 11.300.— | $ 11.066.38 |
| 35\|42454 — C. 16 | 32 | 94 " 5965 " | $ 13.200.— | $ 11.300.— | $ 11.066.38 |
| 35\|42460 — C. 16 | 39 | 100 " —— | $ 13.300.— | $ 11.400.— | $ 11.157.31 |
| 35\|42462 — C. 16 | 41 | 199 " 7224 " | $ 15.400.— | $ 14.200.— | $ 13.906.17 |
| 35\|42463 — C. 16 | 42 | 196 " 4424 " | $ 14.600.— | $ 13.500.— | $ 13.218.71 |
| 35\|42464 — C. 16 | 43 | 162 " 9579 " | $ 13.100.— | $ 12.100.— | $ 11.848.77 |
| 35\|42465 — C. 16 | 44 | 180 " 3507 " | $ 13.400.— | $ 12.400.— | $ 12.152.55 |
| 35\|42466 — C. 16 | 45 | 161 " 7714 " | $ 14.300.— | $ 13.200.— | $ 12.325.83 |
| 35\|42467 — C. 16 | 46 | 121 " 3963 " | $ 11.600.— | $ 10.700.— | $ 10.477.84 |
| 35\|42468 — C. 16 | 47 | 111 " 3267 " | $ 9.700.— | $ 9.000.— | $ 8.813.14 |

ESTABLECIMIENTO "LA CARLOTA". —

| No. No. | Lote | Sup. Libre de calles | Base | Hipoteca | Deuda actual |
|---|---|---|---|---|---|
| 35\|42469 — C. 16 | 1 | 96 " 2758 " | $ 14.100.— | $ 13.000.— | $ 12.750.60 |
| 35\|42470 — C. 16 | 2 | 100 " —— | $ 14.600.— | $ 13.500.— | $ 13.219.71 |
| 35\|42478 — C. 16 | 13 | 100 " —— | $ 14.700.— | $ 13.600.— | $ 13.317.63 |
| 35\|42479 — C. 16 | 14 | 105 " 0464 " | $ 22.300.— | $ 20.300.— | $ 19.874.58 |
| 35\|42480 — C. 16 | 15 | 97 " 2064 " | $ 15.400.— | $ 13.400.— | $ 12.142.38 |
| 35\|42481 — C. 16 | 16 | 108 " —— | $ 13.700.— | $ 12.700.— | $ 12.436.33 |
| 35\|42486 — C. 16 | 21 | 100 " —— | $ 13.700.— | $ 12.700.— | $ 12.436.33 |
| 35\|42487 — C. 16 | 22 | 159 " 8718 " | $ 11.600.— | $ 10.700.— | $ 10.477.84 |
| 35\|42488 — C. 16 | 23 | 175 5500 " | $ 13.000.— | $ 12.000.— | $ 11.750.85 |
| 35\|42489 — C. 16 | 24 | 157 " 9075 " | $ 14.700.— | $ 13.600.— | $ 13.317.63 |
| 35\|42490 — C. 16 | 25 | 152 " 9850 " | $ 17.100.— | $ 15.800.— | $ 15.471.85 |
| 35\|42491 — C. 16 | 26 | 226 " 4090 " | $ 21.300.— | $ 19.700.— | $ 19.250.55 |
| 35\|42492 — C. 16 | 27 | 244 " 7422 " | $ 20.400.— | $ 18.800.— | $ 18.400.56 |
| 35\|42493 — C. 16 | 28 | 248 " 7805 " | $ 21.900.— | $ 20.100.— | $ 19.482.57 |

Sucursal: SANTA FE. — Martilleros: José D. Cantía, Francisco Bobbio y Juan Di Mauda. — Domicilios: San Jerónimo 1885, San Martín 2099 y 9 de Julio 2791, Santa Fe.

Inicia: 28|8|935. Vence: 11|9|935.

N. 100256 v. 11|9

### A REQUERIMIENTO JUDICIAL

Provincia de Santa Fe, Departamento La Capital, Ciudad de Santa Fe. — San Martín Nos. 560 y 562, hoy Nos. 1773-75, entre las de Buenos Aires y Moreno. Una casa de [illegible] de bajos y altos, en terreno que mide según títulos 7,86 metros de frente al Este, por 58.73 metros de fondo al Oeste; lindando: al N., con propiedad del Señor J. B. [illegible] hoy Amalia Freyre de Irigoyen; al S., Luisa J. de Manetti; al E., con la calle San Martín y al Oeste herederos [illegible]. Y según plano consta de 7,48 mts. de frente por 58.33 de fondo, o sean 435 mts. 4924 cm. c. comprendido de eje a eje de los muros Norte y Sud que son de cuarenta y cinco centímetros cada uno.

El 12 de Septiembre de 1935 a las 14 horas en Sucursal Santa Fe.

Base: $ 54.400, Hipoteca: $ 50.400. Deuda Actual: $ 49.349,41.

Consta de 7 habitaciones y dependencias la planta alta y de 4 habitaciones y demás la planta baja.

NOTA: Si el comprador resultare Empleado Nacional, podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, siempre que pueda abonar con el 50 o|o de su sueldo el servicio de la misma, dentro de la ya constituida por el deudor, caso contrario se hará cargo de una hipoteca [illegible] que permita. Si el comprador no fuera empleado Nacional, sólo podrá hacerse cargo de una hipoteca hasta el 50 o|o del precio de compra, dentro de la ya constituida.

No. He. 35|42180.—C.S. Sucursal Santa Fe.

Martillero: Diego C. [illegible]. Domicilio: Humberto 2674, Santa Fe.

Inicia: 28|8|935. Vence: 11|9|935.

N. 100265 v. 11|9

# LIGA SANTAFESINA DE F. BALL

1a. DIVISION B. — 2a. FECHA — 2a. RUEDA

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G. Y ESGRIMA | 11 | 10 | — | 1 | 43 | 9 | 20 |
| COLON | 11 | 7 | 2 | 2 | 40 | 10 | 16 |
| UNION | 10 | 7 | 1 | 2 | 24 | 8 | 15 |
| M. MORENO | 11 | 5 | 2 | 4 | 26 | 19 | 12 |
| TIRO FEDERAL | 10 | 5 | 1 | 4 | 27 | 24 | 11 |
| SPORT. CORREOS | 11 | 3 | 3 | 5 | [illegible] | 23 | 9 |
| PEÑAROL | 11 | 3 | 2 | 6 | 15 | 31 | 9 |
| NERI | 11 | 2 | 3 | 6 | 12 | 28 | 7 |
| F. C. SANTA FE | 11 | 2 | 1 | 8 | 11 | 23 | 5 |
| BROWN | 11 | 1 | 3 | 7 | 8 | 37 | 5 |

# MINISTERIO DE HACIENDA Y Ob. PUBLICAS

Oficina de Construcciones Escolares Ley 2.417

## LICITACION PUBLICA

13 de septiembre a las 10 horas. Instalación eléctrica y provisión e instalación de bombas en las escuelas Standard.

Pliegos: $ 5.00. Documentación: Oficina de Construcciones Escolares, Casa de Gobierno. Santa Fe.

Carlos Peracca
Secretario.

# MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA

## Aviso de licitación

Habiéndose declarado desierta la licitación realizada el día 13 del corriente sobre compra de sesenta caballos destinados al servicio de la Guardia de Seguridad de Caballería de la Jefatura de Policía de esta Capital, llámase nuevamente a licitación pública para el día 6 de septiembre próximo; sirviendo de base el mismo pliego de condiciones ya publicado en el Boletín Oficial.

Las propuestas serán abiertas en el despacho del Sr. Ministro de Gobierno y Justicia a las 10 horas del día indicado, pudiendo los interesados informarse también en la Inspección General de Policía.

Santa Fe, agosto 27 de 1935.

Héctor Gómez Iriondo,
Jefe de Sec. Gobierno
N. 42868 v. 5|9

# MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA

## AVISO DE LICITACION

Llámase a licitación pública hasta el día 5 de septiembre del corriente año, para la adquisición de ropa de hilados, etc. destinada a los asilados de las cárceles, reformatorios y Asilos Correccionales de Mujeres de ambas circunscripciones.

Las propuestas serán abiertas el día expresado en el despacho del Sr. Ministro de Gobierno y Justicia [illegible] a las 10 horas, en presencia de los interesados [illegible], pudiendo éstos [illegible] en el Boletín Oficial o en la Inspección General de Policía [illegible].

Santa Fe, agosto 30 de 1935. Héctor Gómez Iriondo, Jefe de Sección
[illegible] v. 5|9

## La actuación de Victor Zarza

**Es atleta del Pedestre Santa Fe y siempre ha intervenido representando a la institución**

En dos de las últimas competencias en que intervino el destacado atleta local Victor Zarza, se le hizo figurar equivocadamente como representante del Puerto Santa Fe, cuando en realidad participó defendiendo los colores del Pedestre, entidad en la que milita desde hace varios años.

El Club Velocidad y Resistencia que patrocinó las pruebas en que intervino, ha manifestado que se trata de un error involuntario, mientras que el mencionado corredor ha querido hacer la correspondiente aclaración, pues no desea que una equivocación lo presente como un elemento indisciplinado.

Zarza ha puesto de relieve suma corrección desde que actúa en el deporte y quiere dejar constancia que siempre ha defendido la casaca del Pedestre, en la que se siente cómodo y de la que no tiene el propósito de retirarse.

## Los premios de un torneo intercolegial

**No han sido entregados, pese a que ha transcurrido casi un año de su disputa**

El año pasado se realizó en esta ciudad, un torneo intercolegial bajo el patrocinio de la comisión de atletismo de la Escuela Industrial.

Han pasado ya muchos meses, que en su total llegan casi a cumplir el año, sin que la comisión organizadora haya entregado a los ganadores, los premios instituídos.

En realidad, la demora es injustificable y demuestra el poco interés que hay por satisfacer la lógica exigencia de los atletas que en el referido torneo tomaron parte.

Los atletas han gestionado más de una vez la entrega de esos premios y sin embargo, pese a las promesas que se formularon en cada oportunidad, no se ha logrado éxito en el pedido.

Sería conveniente que los miembros del organismo que patrocinó la importante competencia, se decidieran de una vez por todas, a entregar los premios, pues de ese modo se evitaría comentarios desfavorables.

## Correspondencia

**Se encuentra en nuestra redacción para "El Ceibo" y C. Castellano**

En nuestra redacción se encuentra a disposición de los clubs "El Ceibo Basket Ball" y "Centro Castellano" correspondencia que les envía el club Unión de Santo Tomé.

La misma puede ser retirada en nuestra redacción.

De ASENCIO SEGADO ::

# EDUCACION FISICA

Muy amenudo oímos repetir palabras a nuestro alrededor y casi nunca pensamos en el valor y significado real de las mismas. Todavía no he podido llegar a convencerme de, si el término "Educación Física" goza, en la mente general, del significado intrínseco que el mismo debe implicar, pues amenudo lo vemos confundirse con las palabras "Actividad Física", "Cultura Física", "Gimnasia" o "Gimnasia Sueca", etc etc.

No es mi propósito el tratar acerca del significado de todos estos términos, ni mucho menos el de dar sobre ellos una definición que los coloque a cada uno en el lugar que les corresponda, sino simplemente exponer algunas ideas acerca del más fundamental de todos, el término "Educación Física".

Entendemos por Educación General, aquel proceso de desarrollo mental por medio del cuál el individuo va ganando, cada día, más posesión de sí mismo y se va ajustando a un mejor orden, que lo conduce a una vida más completa. Lo erróneo de nuestros conceptos, acerca de los medios por los cuales llegamos a realizar esta educación general, es que pensamos que este desarrollo mental solo puede ser alcanzado por medio de la enseñanza de la historia, la aritmética, la geografía, el lenguaje, la geometría, etc. etc., olvidándonos por completo de que las facultades mentales del niño dependen en absoluto de sus condiciones orgánicas y que sólo puede realizarse una educación general cuando existe relación y dependencia directa entre el cuerpo y la mente. No podríamos, pues, considerar como perfecta una educación general que no abarcara y contemplara en sus programas, tanto el aspecto mental como el físico.

Y entendemos por Educación Física, aquella rama de la educación general, por medio de la cuál estamos contribuyendo a la preparación general del individuo y que es realizada a través de actividades que ponen en acción todo su sistema muscular y sus grandes centros nerviosos. Es pues, aquel aspecto de la educación general que se realiza con ayuda de la actividad física y que ha de servir más tarde de soporte para el desarrollo intelectual y moral del individuo. El niño aprende jugando, y jugando obtiene el tipo ó grado de experiencia que lo coloca en situación de discernir entre lo que él cree bien y mal; jugando establece reflejos nerviosos, hábitos e idiosincrasias; jugando fortalece tendencias inherentes, ó las crea nuevas; sobre todo lo cual ha de basarse el enorme caudal de conocimientos que ha de adquirir o ya está adquiriendo en la escuela.

Así pues, la escuela proporciona al niño el desarrollo de sus facultades mentales, por medio de actividades que le forman su cultura intelectual, y la educación física coopera con la escuela al proporcionar al niño una educación de todas sus reacciones neuro-musculares que le han de capacitar para una mejor adaptación al medio ambiente social dentro del cuál tendrá que vivir toda su vida.

El pueblo griego llegó a la conclusión de que, todos los factores que se juntaban para la completa educación del jóven podían reducirse a dos palabras: Música y Gimnasia. Ellos entendían que, uno de los medios más importantes para la educación de la mente era la Música, especialmente en la forma de recitado y poesía, con acompañamiento musical; esta era la forma de educación general que se usó en aquellos tiempos, muy especialmente en la escuela. Y entendieron por el término "Gimnasia" la educación y desarrollo del niño, obtenido por medio del ejercicio físico, y podríamos decir que, nadie llegó a entender mejor que los griegos, la conexión estrecha que existe entre el desarrollo mental y físico del hombre; ellos aprendieron que, por medio del crecimiento y fortalecimiento de cualidades físicas, tales como la salud, fortaleza y control del cuerpo, debía operarse un efecto formidable sobre las cualidades mentales del individuo, tales como su voluntad, su energía su coraje, su temperancia y su control nervioso.

Los griegos expresaron sus concepciones acerca de las finalidades de la Educación Física, en dos palabras, "Euexi" y "Eutaxi". Por "euexi" significaban, la mejor condición del cuerpo obtenida por medio del entrenamiento duro y continuo; por "eutaxi" significaban, disciplina general y buena conducta, es decir, todo lo que se relaciona con la disciplina del hombre como guerrero y como ente en medio de la sociedad en que vive y habita.

En nuestros modernos días, nosotros podríamos decir que, un plan de Educación Física tiene forzosamente que contemplar estos dos aspectos que, ya a los griegos sirvieron de base en su plan educacional del niño y del joven: 1. El aspecto físico, usando de la actividad muscular para formar hábitos higiénicos; hábitos posturales, es decir, que el niño sepa y aprenda a caminar erguido, evitando así los efectos que sobre el aparato respiratorio, circulatorio y digestivo, tiene una mala postura y un andar descuidado y perezoso; formación y desarrollo de habilidades psico-motoras; fortaleza física e inmunización general ;a fin de encontrarse preparado para afrontar con facilidad las enfermedades a que continuamente está expuesto el organismo humano; en una palabra, la realización de todo tipo de actividad que tienda a desarrollar una mayor resistencia y un mayor vigor físico.

2o. El aspecto moral, usando de la actividad física como un medio que tienda a promover en el alumno, dentro de un ambiente agradable, atractivo y de simpatía, la formación de hábitos de disciplina y orden. Por ejemplo, de nada nos serviría el haber producido un campeón de basket ball, de natación o de atletismo, si tal campeón no está rindiendo, en la escuela ó en el trabajo, en la forma de mayor eficiencia general, ó en la forma de una mayor capacidad para adaptarse mejor que antes a las necesidades y exigencias sociales, como resultado de todas las enseñanzas que se le han impartido en la cancha ó en el gimnasio; de nada nos habrá servido el haber producido un campeón, que en un momento dado es capaz de batir un record cualquiera, si este campeón es un tramposo, un camorrero y un individuo que a todos se hace antipático y que para ganar hace uso de todos los medios ilícitos que encuentra a su alcance y de que puede valerse para obtener su fin.

Usando de todo tipo de actividad física que tienda a desarrollar en el alumno una mayor capacidad de atención y vivacidad, una mayor cantidad de voluntad para el trabajo y todo aquello que representa dificultad en su obtención y una mayor valentía para afrontar con tranquilidad cualquier embate de la vida, de la misma manera que tuvo que hacerlo en la cancha, cuando su team iba perdiendo ó ganando, cuando de su cooperación dependía el éxito ó el fracaso, cuando de sus actitudes personales dependía el crédito ó descrédito del club al cuál él representaba.

"Disciplinar la vida del niño o del joven" he aquí la tarea de la ciencia ó el arte de la Educación Física, y nosotros como representantes de esta rama de la educación general, que para la realización de nuestra misión contamos con la ayuda de actividades, tales como la gimnasia, el atletismo, el box, la danza, los aparatos, la natación y los juegos en general no debemos nunca perder de vista ni olvidarnos de que, la tarea más importante que se nos ha encomendado, en nuestra calidad de educadores, es la de disciplinar y ordenar la vida, los modales y todas las reacciones del alumno que la sociedad ha puesto en nuestras manos. En esta forma, no estaremos siendo "Profesores de Gimnasia" a secas y como mucha gente ha dado en llamar a la persona que se encuentra al frente de un programa de actividades físicas, sino que seremos algo más, mucho más, "Profesores de Educación Física". — A. Segado.

Agosto 29 de 1935.

# LA SITUACION FINANCIERA DE VARIOS CLUBS

## Es la única preocupación de sus dirigentes

En muchas oportunidades nos hemos ocupado de la situación financiera de los clubs más importantes de nuestro medio, descontando que las demás instituciones que actúan en nuestro medio, están pasando por momentos realmente deplorables.

Esta mañana hemos tenido ocasión de conversar con dirigentes de las entidades "ases", quienes estuvieron contestes en afirmar que lo único que les preocupa ahora, es el asunto relacionado con las finanzas.

Los tres clubs más importantes Colón, Unión y Gimnasia y Esgrima, alcanzan a cubrir los gastos de su presupuesto y nada más.

Con sus ingresos en carácter de cuotas de socios no pueden de modo alguno, atender las obligaciones que la tesorería ha contraído por diversos conceptos y cabe suponer, cómo los mismos nos manifestaron, que las deudas se van acumulando y aumentando.

La situación es entonces desastrosa y si bien alguno podría afirmar que no es desesperante, la verdad es que esto puede ocurrir cuando los acreedores no tengan más voluntad para esperar.

Unión, cómo lo informamos hace pocos días, ha de convocar a una asamblea general de asociados en el corriente mes.

La Tesorería presentará informe completo de su labor y explicará el motivo de las fallas que se observan. Luego, eso es lo que tenemos entendido, propondrá una reducción en los presupuestos, con el fin de normalizar aún cuando sea en parte, el estado económico.

La medida que mencionamos asume en estos momentos el carácter de urgencia. El éxito reviste por ello, especial importancia.

El club no está en situación desesperante, pero se le quiere salvar de mayores tropiezos.

Veremos si los asociados, enterados de las razones que motivan la asamblea, hacen conocer sus puntos de vista sobre el particular, proponiendo medidas salvadoras.

## Liga Comercial de Foot Ball

**Abrió sus registros de inscripción**

Como lo señaláramos hace poco tiempo, ha quedado definitivamente constituída la Liga Comercial de Foot Ball, quien ha resuelto en su última sesión ultimar los detalles necesarios para organizar rápidamente el Campeonato Oficial de dicha institución.

Con ese motivo ha acordado en la sesión recientemente realizada abrir el registro de inscripción hasta el día 10 de setiembre.

Hasta la fecha se han inscripto los equipos siguientes:

Alianza (Marconetti); Casa Cassini, Rossi y Pruno, Sociedad Telefónica, Mihanovich, Trust Hopfero y Talleres Ford.

Los equipos que deseen tomar parte en este campeonato deberán inscribirse antes de la fecha más arriba indicada en el local del Centro Unión Empleados de Comercio.

## SOCIEDAD MEDICA

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Estimado consocio: Tenemos el agrado de invitar a Vd. a la Asamblea General Extraordinaria, que tendrá lugar el día 5 de septiembre del cte. año, a las 21 horas, en el local de nuestra sociedad, San Martín 2222.

ORDEN DEL DIA:

1o.—Lectura de la Memoria por el señor Presidente Dr. Alberto Finizzi.
2o.—Renovación de la C. D.
3o.—Asuntos varios.

Dr. J. Maggi Zavalla, Secretario — Dr. Alberto Finizzi, Presidente

NOTA: Se previene a los señores consocios que si no hubiera el número reglamentario para la primera citación, media hora más tarde se llevará a cabo con el número que concurra.

N. 43174 v. 4|9



AVENTURAS DEL GATO FELIX












# En un final reñido e interesante Regalón II y Tormentoso hicieron puesta en la 5.ª Carrera

## Los hijos de Conjurado y Luisillo lucharon denodadamente en los últimos tramos de la carrera

**Numerosos aficionados presenciaron la reunión, lo que hizo intenso el movimiento de las apuestas**

### DESARROLLO DE LA REUNION

El premio "Levalese" considerada la mejor carrera de la reunión disputada esta tarde en Las Flores hizo honor a esa consideración tanto por su desarrollo como por el ajustado final en que Tormentoso y Regalón II cruzaron la meta de sentencia de una misma línea.

La carrera contenía rivales de calidad, tales como Tormentoso frecuente ganador en las pistas del Independencia; Mosquetero ganador en el hipódromo de La Plata; Nightly, una excelente hija de Moredizo que defiende el stud La Fortuna y que en las pistas de Rosario obtuvo innumerables victorias; Handeso que a pesar de sus años produce en privado sobresalientes ejercicios y finalmente Regalón II ganador en Rosario y numerosas carreras en nuestro medio.

Las apuestas ante animales de calidad como los descriptos debían ser forzosamente repartidas pero al final Tormentoso ocupó el primer lugar de las preferencias seguido por Nightly, Regalón II, Handeso y Mosquetero.

**La carrera**

El starter debió esperar un rato la buena colocación de los participantes a fin de que la salida fuese uniforme.

Esto no se demoró y a los escasos minutos las cintas dieron paso a la lucha. Tormentoso quizá asumir las veces de líder pero a los pocos metros cuando el pelotón rompió su uniformidad se vió a la hija de Moredizo apurar la marcha y pasar a la vanguardia como una exhalación. Tras de la puntera seguían sus movimientos Tormentoso, Mosquetero, Regalón II, Handeso y cerrando la marcha Tapencito.

Siempre con Nightly al frente volcaron el codo final de entrada a la recta, altura en que las distancias se acortaron. Tormentoso y Regalón II cargaron sobre la líder en tanto que Mosquetero desaparecía del plano de probabilidades.

La puntera mantenía su ventaja hasta las primeras tribunas pero allí Regalón II la dominó consiguiendo pasar al primer puesto. Su nombre fué vocenado por sus parciales como el seguro ganador de la prueba pero Tormentoso a rigor de látigo fué descontando ventajas hasta ponérsele al costado. Faltando 100 metros para la raya todavía el hijo de Conjurado mantenía una pequeña ventaja pero en los últimos tramos el pupilo de Bone logró alcanzarlo pero no vencerlo definitivamente ya que Regalón II alcanzó a mantenerse a igual que su rival por cuyo motivo el juez concedió una puesta a todas luces justa.

**El marcador**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1o. | REGALON II, 5'. k. por Conjurado y S. Esperanza del stud Regalón II al cuidado de A. Ferran. (Jockey: J. Llorét) | 261 | 105 |
| 1o. | TORMENTOSO, 54, g. por Luisillo y Tisana del stud Los Pibes al cuidado de A. Bone. (Jockey: E. U. Sosa) | 456 | 176 |
| 3o. | Nightly, 52 S. Acosta | 285 | 97 |
| 4o. | Tapencito, 54, J. Barrios | 69 | 52 |
| N. P. | Handeso, 54, T. Meyer | 232 | 114 |
| | Mosquetero, 54, J. E. Díaz | 206 | 83 |
| | Hermosura, 52, B. Barrios | 31 | 18 |
| | | 1540 | 638 |

No corrió: Feerios.

Sport de Regalón II, 4.40 y 4.80 de Tormentoso 3.30 y 3.60.

Ganada por puesta. El 2o. a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'20".

No corrieron: Cuestarriba, El Cabezón, El Zorro y Forastera.

Sport del 1o., $ 4.40 y 2.80; del 2o., 3.80.

Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 20" 2/5.

## Palospavos fué el ganador de la carrera inicial

**El más antiguo perdedor de Las Flores abandonó hoy la modesta categoría**

Gasista y La India, ésta última por los motivos expuestos en el suelto aparte, fueron los únicos que desertaron de la prueba inicial de la reunión de esta tarde en Las Flores.

San Roque, un debutante cuya preparación atiende el competidor Dalmau contó con la mayoría de las preferencias y en segundo término fué cotizado Veniparatras.

La carrera se inició en buen momento para todos y Palospavos aprovechando una pequeña ventaja en el pique sacó ventajas desde el vamos y en esa forma consiguió finalizar la carrera en el primer puesto, delante de Veniparatras que en vano lo persiguió todo el recorrido.

Palospavos es el mestizo más que más tiempo hace que corre en nuestro medio, casi desde que se iniciaron las pruebas extraoficiales sin haber podido lograr hasta la fecha el triunfo. Por eso su victoria, simpática por cierto, es el fruto de la constancia y hasta de la "paciencia" de quienes lo han estado manteniendo hasta la fecha.

Palospavos le ha costado mucho tiempo ganar una carrera. ¿Cuánto pasará ahora en que conquiste su segundo éxito? He aquí una pregunta difícil de contestar ya que el colorado es un elemento de medios poco propicios para las luchas.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1o. | PALOSPAVOS, 53, k. del stud El Gallinero al cuidado de J. Figuerero. (Jockey: R. Tavella) | 40 | 34 |
| 2o. | Veniparatras, 55, R. Olivera | 157 | 131 |
| 3o. | San Roque, 55, J. Dalmau | 121 | 100 |
| 4o. | Puraiahora, 55, A. Gussetti | 22 | 20 |
| N. P. | Mirador, 55, J. Perini | 25 | 32 |
| | Nelly, 50, J. Ramírez | 10 | 11 |
| | Tin Tan, 55, C. Honmoff | 15 | 21 |
| | | 450 | 332 |

No corrieron: Gasista y La India.

Sport del 1o. 19.80 y 6.10 del 2o. 3.00.

Ganada por 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 29".

## Por la cabeza Barranquero se impuso en la bis

*A igual diferencia de los dos primeros se clasificó en el tercer puesto, Gambay*

De los diez inscriptos en la primera carrera bis de la reunión, sólo confirmaron su inscripción 6, por ausencia de Cuestarriba, El Cabezón, El Zorro y Frastera. Las apuestas favorecieron a Barranquero, nuestro candidato, y en segundo término fué apostado Gambay, con quien sus allegados se corrían una imperdible. El primer puesto y el segundo del marcador fué ocupado por nuestro binomio Barranquero-Don Narciso, separados por una cabeza, y a igual diferencia se clasificó tercero Gambay.

La carrera se inició con Don Narciso al frente, quien se vino hasta las tribunas en esa forma, altura en que atropellaron de firme Barranquero y Gambay, para trabarse en reñida lucha los tres competidores y al final llegar al disco en la forma descripta anteriormente.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1o. | BARRANQUERO 55 ks. del stud Barranquitas, al cuidado de H. Pérez. (Jockey: H. de la Mata) | 228 | 129 |
| 2o. | Don Narciso, 55 k., J. Ramírez | 99 | 61 |
| 3o. | Gambay 55, C. Honmoff | 176 | 90 |
| 4o. | Buen Ojo 55, R. Cáceres | 29 | 35 |
| N. P. | Chaqueño, 55, J. Coste | 20 | 14 |
| | La Bruja, 55, J. Sánchez | 24 | 19 |
| | | 578 | 351 |

## Por la sorpresa de Paulino se resolvió la 3a.

**El pupilo de Fertonani abonó $0.30 por cada dos a sus apostadores**

Unicamente Don Simón no fué presentado a disputar el premio "Laminar" que sobre el tiro de 400 metros se disputó en tercer término.

Don Pepe fué cotizado en primer término y nuestra favorita Knautti en segundo lugar pero a ninguno de los dos le correspondió la victoria, sino a Paulino que está sacando fuerzas hasta el presente nunca vista ganando una carrera en magistral estilo, como sólo la ganan los buenos caballos.

Cuando el starter ordenó el comienzo de la lucha Bichito asumió el comando del lote seguido de Piquito, Knautti, Paulino, Jack al Rey y cerrando la marcha el hasta hoy invicto El Suizo.

En las populares las distancia se estrecharon marchando casi en una misma línea Piquito, Jack al Rey, Knautti y Bichito, pero por el lado exterior atropelló con grandes energías Paulino y luego de una reñida lucha entre los cinco competidores nombrados cruzaron la meta de sentencia separados por escasa ventaja, sabiéndose recién quien había ganado cuando el marcador fué hizado.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1o. | PAULINO, 60, k. del stud Las Broncas al cuidado de P. Fertonani. (Jockey: P. Fertonani) | .. | 43 |
| 2o. | Piquito, 58, J. Dalmau | 12 | 73 |
| 3o. | Jack al Rey, 55, J. Mercado | 4 | 29 |
| 4o. | Knautti, 62, N. Zapata | 178 | 113 |
| N. P. | Don Pepe, 58, D. Ayala | 244 | 157 |
| | El Suizo, 55, C. Honmoff | 54 | 50 |
| | Billete, 54, T. Cáceres | 71 | 48 |
| | Bichito, 54, A. Gussetti | 50 | 35 |
| | | 544 | 525 |

No corrió: Don Simón.

Sport del 1o. 20.30 y 7.00 del 2o. 4.30 del 3o. 9.20.

Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 25" 1/5.

## Nenún triunfó ampliamente en la 4a. carrera

**Venció por un cuerpo y medio a nuestro favorito Cantabro**

Los siete inscriptos en el premio "Libur" que se disputó sobre el recorrido de 1.300 metros fueron de la partida cotizándose casi en la misma proporción de Nenún, Regumir y Candonga, sorprendiendo en parte la cotización de esta última que el domingo con menos boletos hizo un papelón y que hoy a pesar de ello salió jugada a la par de Nenún, que está corriendo cada vez mejor en sus compromisos.

Cuando las cintas se elevaron Candonga, con intenciones de cubrir la distancia de una hebra tomó la delantera seguida de Cantabro, Nenún, Regumir, Chabilila, Chicanera y cerrando la marcha distanciado y dando la impresión de no querer correr más Andarín, cuyo nombre no hace honor a sus energías.

Candonga siguió en esa posición hasta que se le acabó la cuerda en el derecho final altura en que cargaron de firme Nenún y Regumir. El hijo de Tiny pasó al frente y en cuanto al tordillo renunció a la lucha como si lo hubiera tirado de la cola dando entonces paso a Cantabro que al final se clasificó segundo del ganador.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1o. | NENUN, 54, k. por Tiny y King King, del stud El Muchacho al cuidado de A. Domingo. (Jockey: B. Barrios) | 293 | 131 |
| 2o. | Cantabro, 54, J. Mercado | 136 | 97 |
| 3o. | Candonga, 46, B. Acosta | 256 | 113 |
| 4o. | Regumir, 58, T. Meyer | 270 | 120 |
| N. P. | Chicanera, 52, L. Galeano | 66 | 37 |
| | Chabilila, 48, E. Cardozo | 48 | 36 |
| | Andarín, 48, J. Garcilazo | 13 | 11 |
| | | 1096 | 545 |

Corrieron: todos.

Sport del 1o. 4.50 y 3.90 del 2o. 4.50.

Ganada por 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'29" 4/5.

## Las apuestas en la reunión de hoy

En la seis pruebas disputadas en la reunión de esta tarde en Las Flores fueron vendidos 9.294 boletos a ganador y place lo que importa un movimiento de 18.588 pesos.

El comisariato después de disputada la primera carrera suspendió al jockey R. Tavella por una reunión por no seguir su línea con el ganador Palospavos.

## Batallador ganó en gran forma la carrera final

**El hijo de Yuyito ganó en el gran tiempo de 1' 30" 1/2**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1o | BATALLADOR, 49 kilos, por Yuyito y Brillant Light del stud Sentencia, al cuidado de P. C. Fernández. (Jockey: S. Acosta) | 458 | 106 |
| 2o | Malito, 47 kilos, E. Cardozo | 229 | 121 |
| 3o | Coloreta, 54 kilos, B. Barrios | 193 | 55 |
| 4o | Rayo, 56, J. Llorét | 441 | 141 |
| N. P. | — Ovillero, 53, B. U. Sosa | 419 | 107 |
| | | 1740 | 630 |

Corrieron todos.

Sport del 1o. $ 6.60 y 3.10; del 2o. $ 3.80.

Ganada por 1 cuerpo.

Tiempo: 1' 30" 1/2.



# CON EL TRIUNFO DE MARLENE SE RESOLVIO EL CLASICO E. ACEBAL CORRIDO EN EL HIP. ARGENTINO

**La hija de Parwiz se impuso a Mesapia por medio pescuezo, mientras Black Arrow obtuvo la tercera colocación, detrás de aquella**

### RESULTADOS GENERALES

**1a. CARRERA**

1o. ENVIDO, 56 kilos, por Congreve y Effilet, del stud Epson, al cuidado de W. Borgonovo.
2o. Riesgo, 56.
3o. Rastito, 56.
4o. Bancal, 56.
No corrieron: Don Tato, Chubero y Rambio.
Sports del 1o. $ 6.10 y 3.60; del 2o. $ 3.
Ganada por 1 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1' 6" 1/5.
Jockey: Leguisamo.

**2a. CARRERA**

1o. COMICO, 53 kilos, por Diadochos y Comedy, del stud Jorge Raúl, al cuidado de J. I. Lencinas.
2o. Sutil, 51.
3o. Flyer, 50.
4o. Alicante, 52.
No corrieron: Salinero, Pandillero y Cusco.
Sports del 1o. $ 5.90 y 3.60; del 2o. $ 9.40.
Ganada por 1 3/4 cuerpos.
Tiempo: 1' 51" 4/5.
Jockey: Alvarez.

**3a. CARRERA**

1o. SAUTERELLE, 52 kilos, por Silurian y Cancionera, del stud La Porota, al cuidado de J. de la Cruz (hijo).
2o. Caminata, 53.
3o. Kahachen, 53.
4o. Cou de Or, 53.
No corrió: Rascarrabias.
Sports: del 1o. $ 93.60 y 15.80; del 2o. 5; del 3o. $ 4.80.
Ganada por 1/2 cuerpo.
Tiempo 1' 25".
Jockey: Domínguez.

**4a. CARRERA**

1o. ARABIA, 45 kilos, por Sir Berkeley y Arguile, del stud Cruz del Sud, al cuidado de José Martini.
2o. Yanquetruz, 50.
3o. Imp, 57.
4o. Aclare, 46.
No corrieron: ¡!! y Chiste.
Sports del 1o. $ 32.40 y 7.90; del 2o. $ 3.50.
Ganada por 1/2 cabeza.
Tiempo: 2' 16" 1/5.
Jockey: M. Acosta.

**5a. CARRERA**

1o. MARLENE, 51 kilos, por Parwiz y Marilla, del stud Cruz del Sud, al cuidado de José Martini.
2o. Mesapia, 51.
3o. Black Arrow, 52.
4o. Barbuela, 52.
Corrieron todos.
Sports del 1o. $ 11.40 y 3.90; del 2o. $ 3.30.
Ganada por 1/2 pescuezo.
Tiempo: 1' 37" 1/5.
Jockey: García.

**6a. CARRERA**

1o. PLATUDA, 56 kilos, por Pus... y Rim, del stud Ver Mal, al cuidado de J. Giménez.
2o. Brochada, 56.
3o. Woodlark, 56.
4o. La Malousse, 56.
No corrió: Lady Fly.
Sport: del 1o. $ 6.50 y 2.90; del 2o. $ 7.30 y del 3o. 3.00.
Ganada por 1 3/4 cuerpo. Tiempo: 1'30".
Jockey: Peluffo.

**7a. CARRERA**

1o. SIRE, 57 kilos, por Silurian y Anatema, del stud Las Parvas, al cuidado de J. de la Cruz (h.)
2o. Westwind, 57.
3o. Picarón, 55.
4o. Adusto, 57.
No corrieron: Calmacán 57, Signal 57, Polilla 55, Zunchona 55.
Sport del 1o. $ 8.80 y 3.40; del 2o. 3.40 y del 3o. 4.40.

Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'25"1/5.
Jocqey: Alvarez.

**8a. CARRERA**

1o. TAUCA, 52 kilos, por Rico y Taurida, del stud Condal, al cuidado de Emilio Ruiz.
2o. Friolento, 50.
3o. Monte Verde, 49.
4o. Cleutero, 54.
No corrieron: Condalpuro 53, Píldora 55, Lord Harry 54, Siete Suelas 54, Chusco 49, Danseur 52, Cairel 51, Coquetcot 50, Alicante 50 y Cachorro 56.
Sports: del 1o. $ 1.30 y 3.40; del 2o. 5.70 y del 3o. 13.00.
Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'24"2/5.
Jockey: Nardi.

## La reunión del próx. domingo

Ante una versión de que las autoridades del club Atlético Rafaela habían solicitado de las autoridades del Jockey Club Santafesino la suspensión de la reunión de carreras del domingo próximo en Las Flores, ante la disputa de la gran carrera automovilística de las 500 millas, nos apersonamos esta mañana a un miembro de la entidad local, a fin de conocer la veracidad de la misma con respecto a la solicitud de referencia, y se nos expresó que en efecto, la invitación había sido formulada, pero que hasta ahora la institución no había adoptado ninguna resolución.

Agregó que el programa de entradas para la reunión próxima sería dado a conocer mañana, como de costumbre y que recién en el curso de la semana se resolvería al respecto, no pudiendo adelantarnos nada por cuanto no había conversado todavía con los demás componentes de la comisión.

## La India recorrió 2.000 metros

La mestiza La India, que fué ratificada su inscripción en la carrera inicial de esta tarde en Las Flores y que aparecía en el papel como la más probable ganadora de la cátedra, en las apuestas, no pudo ser de la partida, a consecuencia de que en el desfile preliminar se le disparó a su jinete, quien hizo todo lo posible por contenerla, pero falló en su intento.

La India recorrió por lo tanto los 2.000 metros que tiene la pista y no siguió más porque cuando llegó a las tribunas, luego de su recorrido, no daba más y recién pudo ser sofrenada.

La yegua, de acuerdo a su "corrida" de hoy, deberá esperar por lo menos cinco reuniones en ser presentada, teniendo en cuenta que en cada reunión deben correr sobre la distancia de 400 metros y ya eso significa un sensible desgaste para las fuerzas de animales de esa categoría.

# RUBIN SE IMPUSO EN FORMA AJUSTADA A VERANIEGO EN LA 5.a DEL INDEPENDENCIA

**High Life ganó la prueba de potrillos no ganadores y Rosewind se impuso en la de potrancas, de la misma categoría**

### LAS DEMAS CARRERAS

**1a. CARRERA**

1o. HIGH LIFE, 56 kilos, por Hunter Moon y Aspid, del stud Juan José, al cuidado de F. Rodríguez.
2o. Cabo Polilla, 56.
3o. Manos de Oro, 53.
Corrieron todos.
Sports: del 1o. $ 2.40.
Ganada por 3 y 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'46"2/5.
Jockey: Moyano.

**2a. CARRERA**

1o. LEVI, 57 kilos, por Lobezno y La Royale, del stud Santa Irma, al cuidado de J. V. Abelenda.
2o. Puman, 57.
3o. Metelino, 57.
4o. Shoelab, 55.
No corrió: No tiemble.
Sports: del 1o. $ 11.50 y 3.80; del 2o. 5.30.
Ganada por 2 y 1/4 cuerpo. Tiempo: 1'21"4/5.
Jockey: Martínez.

**3a. CARRERA**

1o. LANTOL, 57 kilos, por Mi Amigo y Lausana, del stud Negrita; al cuidado de J. Pacin.
2o. Rendedor, 57.
3o. Buril II, 57.
4o. Guindero, 57.
No corrió: Maridaze.
Sport del 1o. 4.30 y 2.60; del 2o. 3.30 y del 3o. 4.10.
Ganada por 2 y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'13".
Jockey: Barrios.

**4a. CARRERA**

1o. ROSEWIND, 56 kilos, por Lord Wembley y Rica Rica, del stud N. N., al cuidado de N. Benegas.
2o. Oufalla, 56.
3o. Banderilla, 56.
4o. Black Lady.
No corrieron: Qué Fatalidad!, Santa Feliciana, Scarabee y Tucuna.
Sports: del 1o. 6.00 y 3.00; del 2o. 3.10.
Ganada por 1 y 1/4 cuerpo. Tiempo: 1'19"2/5.
Jockey: Barrios.

**5a. CARRERA**

1o. RUBIN, 54 kilos, por Rubens y Catharina, del stud La Zulemita, al cuidado de A. López.
2o. Veraniego, 60.
3o. Hijo Bravo, 46.
4o. Hueso, 59.
No corrieron: Flaco y Moony.
Sports del 1o. 5.10 y 2.70; del 2o. 3.70.
Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 1'17"4/5.
Jockey: Artigas.

**6a. CARRERA**

1o. CESANTIA, 57 kilos por Lord Wembley y Careta, del stud El Muelle, al cuidado de J. F. García.
2o. Tinturula, 57.
3o. La Prensa, 55.
4o. Galatea.
Corrieron todos.
Sports: del 1o. $ 18.80 y 5.80; del 2o. 5.10 y del 3o. 3.20.
Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 1'18"1/5.
Jockey: Irugaray.

**7a. CARRERA**

1o. BORRADOR, 57 kilos, por Alan Breck y Bala Cónica, del stud Marina, al cuidado de A. Giménez.
2o. El Arabe, 54.
3o. Cuniladina, 53.
4o. Porfiada, 55.
No corrió: Chis Chis, 54.

**8a. CARRERA**

Sports del 1o. $ 5.90 y 3.90; del 2o. 4.90.
Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'41"4/5.
Jockey: Ramírez.

**8a. CARRERA**

1o. CHIS CHIS, 48 kilos, por Hechicero y Chalita, del stud Yo Yo, al cuidado de M. Trejo.
2o. Padillón, 53.
3o. Camelia, 49.
4o. Perlada, 45.
No corrió: Julia Bretón.
Sport del 1o. $ 8.50 y 3.30; del 2o., 4.10 y del 3o. 3.70.
Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'4"4/5.
Jockey: Rongo.



Aventuras — Del — RATON MICKEY

Por WALT DISNEY







¡NO PERDAMOS EL TIEMPO CON PALABRERIO! ¡TENGO LA OCASION DE QUITAR DE EN MEDIO A MICKEY, Y QUIERO AVISÁRSELO A PETE!...
¡AH! ¡MICKEY! ¡ESO ES DIFERENTE!



[illegible]
# EL LITORAL
Concesión No. 348 — Cuenta No. 74 — TARIFA REDUCIDA
Año XVIII — No. 4451
SANTA FE, domingo 1o. de septiembre de 1935
Redacción y Administración: San Martín 2653|55

## "El caso Braddock" es único en la historia del boxeo del mundo

Nunca en la historia del viril arte de la defensa propia se había dado un caso semejante al de Jim Braddock. He aquí a un pugilista que, tras de haber venido boxeando desde el año 1926 y haber perdido nada menos que 21 veces — algunas de ellas por k. o., — sin que sus esfuerzos en el cuadrilátero le proporcionaran siquiera lo suficiente para darle de comer a los suyos, se ve de la noche a la mañana convertido en campeón del mundo. ¿Cómo pudo ocurrir ello? Nadie mejor que Jimmy Johnston, el antiguo mentor de Paulino Uzcudum y actual director del Garden, podría contestar a esa pregunta.

Por supuesto, para que el viejo y [illegible] Jimmy Braddock pudiera derrotar a Max Baer, hacía falta que se produjera un milagro, y el milagro advino a su debido tiempo. Muchas de las artes taumatúrgicas puestas de manifiesto en la presente ocasión se le atribuyen al referido Jimmy Johnston, conocido también por el expresivo apodo "Bandido". El fué el que le dió a Braddock la oportunidad de combatir — y de vencer — a Lasky, y esa sola victoria le valió el derecho de medirse con Max Baer, a pesar de que Carnera, Schmeling y Louis tenían más méritos que Braddock para discutirle al campeón su corona.

Como es sabido, los apostadores hicieron a Max Baer el favorito en las apuestas, con un [illegible] de 10 a 1. El hecho estaba justificado por la seguridad que todo el mundo tenía en que un solo derechazo de Max Baer descargado en la mandíbula, un tanto frágil, de Braddock, sería suficiente para ponerle término a las hostilidades. Ahora, después del encuentro, en los periódicos se ha hablado abiertamente de "fix" o arreglo entre compadres. Por supuesto, el 90 por 100 de los "responsables" lo niegan abiertamente también. El negocio de los campeonatos del mundo es demasiado grande para que sea puesto en peligro o simplemente debilitado por un escándalo de la naturaleza del que podía ser éste.

Se han estado comentando unas palabras de Max Baer inmediatamente después de haber dejado la corona del pugilismo en las sienes del nuevo campeón. A lo que pretendían consolar al gran Max de la pérdida de su proclamada diadema, el ex campeón les respondió así: "Mis días de boxeador han pasado. El título mundial no significa nada. Lo que cuenta es el dinero. Y yo tengo ahora una mina que desconoce mi propio abogado".

Si, como se desprende de esas palabras, Max Baer ha obtenido dinero por un conducto extralegal, como pago de su título, debe tratarse de una cantidad enorme.

Porque si el resultado del encuentro Baer-Braddock ha sido, como muchos suponen, el resultado de una combinación, los apostadores profesionales, aprovechadores de ese momio de 10 a 1 en favor de Baer, han debido obtener en todo el país una millonada...

Como los lectores recordarán, Max Baer se hallaba pésimamente entrenado cuando se enfrentó con Carnera. Pero en aquella ocasión puso de relieve dos cualidades [illegible] que le valieron por sí solas el título. Max hizo gala entonces de un espíritu combativo a prueba de bomba y de un "punch" de derecha simplemente devastador. Lo que el público se preguntaba mientras los "rounds" del encuentro Baer-Braddock se desarrollaban lentos, incoloros, cansinos, era qué había hecho el gran peleador hebreo con tan importantes elementos de batalla. Porque ni el espíritu heroico de Baer se vió brillar por ninguna parte, ni su terrible derecha, aniquiladora de Schmeling, Carnera y Levinsky — tres pretendidos "inasequibles", — explotó una sola vez sobre la frágil mandíbula de Braddock. Y el hecho naturalmente, provocó toda suerte de sorpresas primero y de comentarios después.

Baer y su patrón, el conocido "bandidesco" Ancil Hoffman, pretendieron, después del encuentro, que el ex campeón se había fracturado ambas manos durante los primeros asaltos de la soporífera contienda. Más tarde, sin embargo, pudo verse que no era así, y que las averías sostenidas por los "tanos" de Max se limitaban a la hinchazón natural, tras de haber golpeado a Braddock en los codos, en los brazos y en el [illegible]. Los lugares vulnerables de su anatomía salieron, [illegible] de la difícil prueba.

El "interés humano" — que los [illegible] estiman indispensable hasta en la sopa — ha sido servido plenamente en este caso del gran "match" Baer-Braddock. [illegible]

[illegible]

James J. Braddock, quien cumplirá treinta años el próximo diciembre, comenzó a boxear el año 1926, es decir, cuando tenía solamente veinte años de edad, descollando en el estado de Nueva Jersey — donde ha vivido la mayor parte de su vida, aunque es nativo de la ciudad de Nueva York, — por su puñetazo de derecha bastante fuerte. Habilidad profesional, es decir, ciencia pugilística, no la ha poseído Jimmy Braddock nunca, siendo ello una de las razones porque todo el mundo creía que a Max Baer le sería fácil descargar sobre él un golpe decisivo.

Cuando a principios de 1928 Tex Rickard trajo al Garden a Tuffy Griffith — más tarde adversario de Uzcudum y a la sazón militando entre los semifuertes, — quien había devastado el Chicago pugilístico y estaba siendo considerado como futuro campeón del mundo de todas las categorías, fué Braddock el escogido como "caballo de prueba" para Griffith. Y pertenece a la historia el hecho de que el "fenómeno" chicaguense tuvo que volverse a los dominios de Al Capone como los perros callejeros — con el rabo entre las piernas, — porque Braddock lo puso k. o. en el segundo asalto de aquella memorable contienda.

Su victoria sobre Tuffy Griffith convirtió a Braddock en el "challenger" o retador del entonces campeón de los semifuertes, Tommy Loughran. Y el encuentro entre los dos se verificó en el verano de 1928, en el famoso Yankee-Stadium. Pero Tommy Loughran no solamente derrotó decisivamente a Braddock — ganándole todos los asaltos del encuentro, con excepción del primero, — sino que parece que lo desmoralizó también, porque a partir de entonces Braddock no volvió a ser nunca más el boxeador lleno de posibilidades que había sido.

Los años 1932 y 1933 fueron simplemente desastrosos para Jimmy Braddock, que tuvo, para no morirse de hambre, que ir a combatir a los lugares más remotos del país, donde perfectos desconocidos se permitían ganarle por decisión, y, en alguna oportunidad, hasta por k. o. Ello trajo como consecuencia la absoluta descalificación de Braddock para combatir en los "rings" del Este, en los que, durante largo tiempo, no pudo volver a poner las plantas.

Jimmy Johnston se apiadó, al cabo, de Braddock, y con ocasión del encuentro de campeonato entre Max Baer y Primo Carnera, le dió la oportunidad de reivindicarse combatiendo en preliminar frente a Corn Griffith. Braddock, después de visitar la lona varias veces, resultó vencedor por k. o. del pretencioso novato.

Su victoria posterior sobre Art. Lasky fué todo lo que necesitó Braddock para que, con la influencia todopoderosa de Jimmy Johnston, se le designara retador de Baer.

Ahora, el hombre que hace unos meses tuvo que pedirle a su Gobierno el humillante "dole" que debía de salvar a los suyos de la miseria y el hambre, se encuentra, de la noche a la mañana, rico.

Félix TORRES.

## EL AUTOMOVIL ES UN LABORATORIO

El petróleo, del que la nafta es un derivado formóse en las profundidades de la tierra hace millones de años. El método empleado por la naturaleza para formarlo no se conoce aún exactamente, pero se ha construído más de una hipótesis para explicarlo. En otro tiempo se creía que la alta temperatura y presión existente en la atmósfera cuando la tierra se hallaba en proceso de constitución, habían determinado condiciones especiales que permitieron la combinación de los elementos en petróleo. Esa antigua creencia ha sido reemplazada en los tiempos modernos por la hipótesis que admite que el petróleo tiene su origen en la descomposición de organismos, animales y vegetales, acumulados gradualmente en las capas inferiores de la tierra durante períodos de millones de años. Múltiples trabajos de laboratorio realizados por muchos hombres de ciencia actuales, parecen confirmar esta última hipótesis.

Pero cualquiera sea el origen de su formación, la nafta es el combustible ideal para los motores de los automóviles.

El petróleo estuvo oculto en las entrañas de la tierra durante millones de años, y cuando fué descubierto, muy poco uso se hizo de él. Hay noticias que indican que el petróleo ha sido conocido y empleado en la antigüedad para fines tan dispares como son el embalsamiento de cadáveres, la medicina y la albañilería. El petróleo, mezclado con greda, formaba el mortero con que se construyeron los muros de Babilonia. Los primeros exploradores y colonos de los Estados Unidos, dan cuenta de la existencia del petróleo en algunas de sus memorias. El petróleo rezumaba del suelo cubriendo la superficie de corrientes de agua y lagos, de donde se extraía para ser vendido como medicamento. En muchos distritos hallóse petróleo perforando el suelo en busca de agua potable o sal. Pero en aquellos tiempos y en esas circunstancias la aparición de esta substancia era considerada como perjudicial.

Hacia la época de la emigración de los buscadores de oro a California, algunos hombres probaron con diversos experimentos que el petróleo podía ser empleado como un subrogante de las velas de sebo y el aceite de ballena que entonces se usaban para la iluminación. Las primeras tentativas hechas para usarlo con este fin fueron infructuosas por la llama negruzca y humeante que produce el petróleo crudo en combustión. Pero pronto hallóse que era posible obtener kerosene de la destilación del petróleo; esto es, calentándolo en una retorta y condensando luego el vapor. Este sub-producto empleóse en lámparas, con lo que se logró obtener una luz superior a las luces producidas por todos los demás medios hasta entonces conocidos.

Los trabajos para la perforación del primer pozo de petróleo, realizáronse en 1859, cerca de Titusville, en Pensilvania. El pozo perforóse bajo la superdción del coronel Edwin L. Drake, quien había sido director de un ferrocarril de New York.

Apareció el anhelado petróleo en este pozo el 27 de agosto de 1859, a los 69 pies de profundidad. Este fué el origen de la moderna industria petrolera.

## PRIMO CARNERA



La Historia del Boxeo no dejará de recoger en un interesante capítulo cuánto detalle concierna a la carrera pugilística de Primo Carnera, como demostración de todo lo que son capaces de hacer los aventureros del box.

Primo Carnera no tuvo en la vida otra cosa que su excepcional estatura. No sabía boxear. Le faltaba "corazón". Carecía de inteligencia... No obstante, fué campeón del mundo.

Un hábil organizador de combates lo sacó de la pista de un circo, donde el gigante alternaba sus tareas de mozo de limpieza con algunos ejercicios de levantamiento de pesas; lo llevó a un gimnasio, le calzó guantes y lo obligó a golpear la bolsa del puching-ball, con gran regocijo de algunos cándidos asistentes. Después vinieron las peleas: algunas "derechas", las más, "arregladas". Y Carnera siguió ascendiendo... Llegó al campeonato, de cuyo trono lo sacaron los golpes de Max Baer. Finalmente, Joe Louis terminó con el gigante, a quien se le ha ocurrido que su gloria puede perdurar inventando una absurda historia de estupefacientes y narcóticos.

Es decir, que Primo Carnera termina por donde empezó: por la aventura, la mentira, la farsa...

## *Cómo trabajan y cómo debieran trabajar los fotógrafos en los fields*

De "Campeón", Madrid

Vamos a romper una lanza en favor de la sufrida clase de reporteros gráficos que consagran su actividad al deporte y muy especialmente al fútbol.

Todo ha cambiado sensiblemente en este sport y, sin embargo, para los ases del objetivo todo sigue igual. Quiere decirse que continúan disfrutando de las mismas incomodidades y sufrimientos las mismas molestias que hace tres lustros. Los que no seáis nuevos ricos del fútbol, recordaréis cómo más de una máquina salió por los aires en la época de Monjardín, que al parecer era especialista en estos tiros a la recámara. No vamos a traer ahora aquí el sinnúmero de incidentes y accidentes ocurridos a los fotógrafos en los campos de fútbol, pues sería interminable, y nuestra intención no es recopilar anécdotas, sino pedir algo que creemos justo, necesario y conveniente.

Para el aficionado, las fotografías de fútbol son el complemento de la reseña y del juicio crítico de la Prensa; si no va los menos, parece faltarle algo, porque siempre los testimonios gráficos dan lugar a las más variadas discusiones, cuando se trata de jugadas dudosas, que a tan múltiples interpretaciones se prestan.

Es indudable que la Prensa, en su doble aspecto de gráfica y escrita, ha contribuído de una manera decisiva a la propaganda y el desarrollo del fútbol. En cambio, críticos y fotógrafos están como en los tiempos heroicos, y apenas si disponen de lo mínimo que precisan en los campos de juego para cumplir su cometido. Ni pupitres, ni espacio debidamente acotado existe en casi ningún campo español, destinado a la Prensa. Y en cuanto a los fotógrafos, siguen siendo la cenicienta de los informadores, porque no solamente carecen de lo más elemental, sino que por parte del público son objeto de toda clase de impertinencias cuando se sitúan junto a las porterías para disparar... en sentido contrario que los delanteros. Ni siquiera se les permite por la "hinchada" que ocupen unas banquetillas campestres que apenas levantan cuarenta centímetros del suelo, y han de estar sentados o arrodillados sobre césped o el barro, lo mismo en estío que en una tarde invernal. Y eso que para algunos pesos ligeros no es ninguna gran dificultad (pongamos por ejemplos a Alberto y Alfonsito), constituye algo invencible para volúmenes como el del veterano Pío, pongamos por peso fuerte.

Y eso tiene un remedio, que es bien sencillo, y cuya realización sólo depende de la buena voluntad de los clubs. Se trata de habilitar en los campos unas zanjas debidamente acondicionadas para que en ellas se instalen los fotógrafos que, mejor situados y libres de mayores preocupaciones, así podrán cumplir mejor su cometido. Es una cosa de justicia, y además repercutiría en el mejoramiento de las fotografías de fútbol, porque tomadas las vistas desde un plano inferior — como acontece en casi todos los demás países, y la prueba está en los magníficos grabados de las revistas extranjeras de fútbol — se realiza el interés de la jugada, se obtienen detalles realmente fantásticos...

No vamos a entrar en disquisiciones de índole técnica, ni en cuanto a la parte fotográfica ni en lo que respecta a la obra que se precisaría hacer para dar realidad a las aspiraciones de la sufrida clase, que se reflejan en las ilustraciones. Solamente hemos de limitarnos a dirigir la petición a los clubs, por creerla de toda justicia. Y realmente creemos no es ninguna gran cosa en cuanto a la importancia y coste de la obra. Simplemente se trata de que en vez de que los fotógrafos cuando forman guerrilla, marchen a pecho descubierto, o se lancen al suelo adoptando las posturas más absurdas, incómodas e inexplicablemente utilizables para cumplir su objetivo, se les provea de trincheras que les pongan a cubierto del enemigo; los "hinchas", que de esa manera no perderían visibilidad y cesarían en sus hostilidades, sin perjuicio de que puedan lanzarse aquéllos al ataque cuando sobre el campo de batalla se produzcan esos malos modos entre jugadores o entre éstos y el árbitro, que son el pan nuestro de cada partido.

En fin; hemos de insistir en que si para los interesados supone este pretendido atrincheramiento una pequeña ventaja, para el aficionado lo será mayor. ¿No recorréis con deleite e interés las páginas de las revistas cuando recogen lances de partidos internacionales jugados fuera de España? ¿No lo haréis dentro de poco con las que os ofrezcan algo de lo que ha hecho en Argentina el combinado Español-Athletic? Pues esa información gráfica es un medio de propaganda y de difusión del fútbol, de una fuerza formidable. Y pedir para los que la realizan ésto que nosotros solicitamos de los clubs, no creemos que sea nada exagerado.

Nosotros ya hemos roto la lanza. Es de esperar que la iniciativa se acoja con interés por nuestros clubs, que, de realizarla, no harían sino algo de absoluta justicia y evidente necesidad.

## Historia del deporte ::
## COMO NACIO Y COMO SE DESARROLLO EL TENNIS

El tenis puede ser considerado como uno de los deportes más jóvenes. Actualmente se halla en pleno desarrollo. No ha sufrido el período decadente que se registra en cada modalidad deportiva y acusa en estos momentos el tránsito de una especialidad cultivada por minorías sociales a la popularidad. Y si bien su origen se remonta, en realidad, a fechas antiquísimas — casi ningún deporte reglamentado cuenta siglos, — su infancia ha sido muy dilatada. Esta compensación justifica el interés que despierta hoy la práctica del tennis en numerosos países.

### El juego precursor del tennis

El principio de la infancia a que nos referimos puede situarse en la mitad del siglo XIII. Entonces se jugaba en diversos países de Europa una modalidad precursora, digámoslo así, del tennis. Todos los indicios hacen suponer, sin embargo, que con este juego no se puede establecer sino un parentesco muy ligero en relación con el tennis actual. Los aficionados a aquel juego no eran muy numerosos, y desde luego no pertenecían a las clases populares.

En cambio, debe considerarse como auténtico precedente el muy popular "jeu de paume", que comenzó a practicarse en el principio de la edad media.

El "jeu de paume" se jugó con gran pasión en toda Europa durante muchos años. Hasta tal punto, que, según testimonios autorizados, hubo de ser prohibido en Alemania en 1368, "porque muchos artesanos les consagraban demasiado tiempo, con notorio perjuicio para su diaria laboriosidad".

Los primeros en ejercitarse en él fueron, naturalmente, los aristócratas, a quienes no les preocupaba mucho, en verdad, el tiempo perdido. A la cabeza de esos deportistas figuraron varias testas coronadas; entre otras, Enrique II, Carlos IX y Luis XIV.

El florecimiento del "jeu de paume" es máximo en el siglo XVI, fecha en la que ya ha adquirido cierta perfección. Se practicaba exclusivamente en salas especiales, llamadas "salas de pelota", y tenía una gran aceptación en Alemania, Francia, Austria, Italia, Inglaterra, y más tarde, en América. Mientras que en algunos países decrecía el entusiasmo por este deporte, en otros llegaba a constituir "la atracción máxima de fiestas y justas de todas clases". ("Documentos históricos". Archivo francés).

A mediados del siglo XVII había en París más de 100 "salas de pelota". Progresivamente, al mismo ritmo que su desarrollo popular, fueron apareciendo normas técnicas y reglas, que la costumbre transformó prontamente en verdaderas leyes del juego.

La pelota estaba constituída entonces por tiras integradas por nudos de lino, dispuestos "ad hoc", y luego [illegible] de cuero. La envoltura eran también de [illegible].

Sobre los procedimientos de juego del precursor del tennis moderno no existen otros juicios ni antecedentes que los antiguos grabados, que reproducen posturas y actitudes de los jugadores. Puede fijarse, empero, como norma general que se trataba de un juego suave, sin violencias de ningún género.

### Las primeras raquetas

Aparecen en seguida las primeras raquetas, que eran de madera. Constaban de un corto mango y una superficie plana no muy extensa. Este modelo fué variando con el tiempo, y en pocos años llegó a adquirir dimensiones que no se diferenciaban mucho de las de hoy.

Y en el siglo XVI se utilizan por vez primera las raquetas de rejilla, hechas con finas cuerdas de cuero o de fibras intestinales.

### El "Field-Tennis"

Lord Arthur Hersey inventó a fines del siglo VIII, el juego de pelota llamado "field-tennis", padre del actual deporte de la raqueta. Su obra fué perfeccionada por el mayor Winstiedd, a quien deben eterna gratitud todos los "tennismen" del mundo. Este gran deportista estableció meticulosamente nuevas reglas, y el 24 de julio de 1874 — fecha que puede considerarse como la del natalicio del tennis — patentó su relativo descubrimiento.

En un principio, la pista de tennis era más ancha en las líneas del límite que en la red. Las reglas del mayor, creada para la Sphairistik Lawn-tennis, ha variado bastante en el transcurso de pocos años. Sin embargo Winstieed sentó las bases del juego y como su creador debe considerársele. La extensión y popularidad del "deporte blanco" sólo a él se deben.

### Las primeras figuras internacionales

En 1888 se creó en Inglaterra la primera organización de tennis, llamada Lawn-Tennis Association. Sus objetivos primordiales eran procurar el mejoramiento de las reglas y su estricta observancia.

En esta fecha comienza la hegemonía de Inglaterra, cuna de todos, absolutamente todos los deportes. También en esa fecha surgen los primeros valores mundiales del tennis. Entre "los famosos", los que servían de modelo a la afición turística universal, figuran W. y E. Lawford y el americano Dwigh Davis, creador del torneo mundial que lleva su nombre.

La historia del tennis, que tantos estancamientos ha sufrido, ya no se detiene desde la aparición de estos hombres en los "courts". En el año 1876, un americano introduce el tennis en Alemania, y de esta manera inicia su divulgación por toda la Europa Central. El balneario de Homburg se convierte rápidamente en la Meca europea del juego y en el escenario triunfal de tenistas tan ilustres, como el monarca Eduardo VII, padre del actual rey de Inglaterra. (Por cierto, que el activo soberano, que no conseguía [illegible] a perder un tiempo, alternaba el deporte con los inventos. Así, después de gran meditación, introdujo la moda del sombrero flexible).

Otros nombres de fama en aquella época entre los distinguidos practicantes del deporte blanco son los del irlandés Mahoney, reputado como invencible; el yanqui Hobart y el francés Decugis. A éstos pueden sumarse los del alemán Doherty, que ganó en Wimbledon nueve veces el "single caballeros"; Norman Brooke y A. F. Wilding, ambos australianos.

Digamos, para concluir este primer informe retrospectivo, que la gran guerra truncó los éxitos de numerosas figuras y que el tennis se vió obligado a sufrir un nuevo estancamiento de cuatro años.

Pertinax

## ACTUALIDADES OLIMPICAS

### Dos nuevos miembros del Comité Olímpico Alemán

El comité de organización de la XIa. Olimpiada en Berlín ha nombrado recientemente dos nuevos miembros, los señores Dr. Mahlo del ministerio de propaganda y Gert Winter, director general de la sección propaganda para el turismo en el exterior de los ferrocarriles alemanes.

Con estos dos nuevos nombramientos queda representada directamente en el Comité de Organización para las próximas olimpiadas la propaganda olímpica, ya que el doctor Mahlo es a la vez presidente del comité de propaganda olímpica y el director Winter por intermedio de las oficinas de información de los ferrocarriles alemanes dirige en el extranjero la propaganda para los próximos juegos olímpicos, siendo las mencionadas oficinas de información los únicos y exclusivos encargados de la propaganda olímpica oficial.

### Declaraciones, Von Tschammer Und Osten

Como comunica United Press, el jefe del deporte alemán, von Tschammer und Osten, declaró hace pocos días en Budapest, que en un campamento de entrenamiento en Ettlingen (Alemania) se preparan actualmente unos cincuenta judíos alemanes para los próximos juegos olímpicos.

El mencionado personaje del deporte alemán dijo entre otras cosas que aquellos que tratan de infiltrar el odio en el deporte mundial, solo tratarían de arruinar los más bellos propósitos de los juegos olímpicos.

### La "Military", prueba olímpica de equitación

Como primera prueba preliminar de los campeonatos olímpicos de equitación se llevó a cabo en Berlín, del 11 al 13 de julio la "Military" Internacional de la que participaron no menos de 10 naciones.

Estas pruebas datan de unos quince años y la primera de ellas, dentro del marco de una olimpiada, se efectuó en 1912 en Estocolmo, denominado concurso militar de campaña. Comprendió un examen de adiestramiento, una carrera de distancia y "cross-country" con obstáculos de 33 kilómetros y finalmente una competencia de saltos. Fué campeón el teniente sueco Nordlaender, clasificándose en el concurso de conjuntos también Suecia primero con 139 puntos.

En la olimpiada de París en 1924 se disputó el mismo certamen, venciendo en aquel entonces Holanda con 5249 puntos y clasificándose mejor jinete el teniente holandés Voort van Zyp. Igualmente en Amsterdam en 1928 los holandeses lleváronse los honores, llegando el equipo holandés a la mayor cantidad de puntos: 5865. El mejor fué Pahud de Mortanges, quien cuatro años más tarde en Los Angeles ganó la medalla de oro. En cambio en la clasificación de conjuntos fueron los primeros los representantes del Ejército Norteamericano que llegaron a 5038 puntos, quedando los holandeses en segundo lugar.

Es esto un corto resumen, contemplando sólo los Militarys, sin referirnos a las pruebas de fondo.

La "Military" consta de 3 secciones, cada una de las cuales se clasifica por separado. La primera jornada es el examen de adiestramiento, la segunda la más difícil con un campestre de 36 kilómetros de distancia, de los cuales 8 kilómetros de "cross-country" con obstáculos por demás difíciles. La tercera sección comprende saltos de caza.

Para la carrera de campo se eligió el campo militar de Doeberitz, terreno realmente ideal y sembrado de obstáculos naturales.